

Dell™ Consola de gestão de múltiplos
UPS®

Guia do utilizador para instalação e configuração

Notas

NOTA: Uma NOTA indica informações importantes que o ajudam a utilizar melhor o seu computador.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

© 2013 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução destes materiais de qualquer forma sem o consentimento escrito da Dell Inc. é estritamente proibida.

Marcas comerciais utilizadas neste texto: *Dell* e o logótipo *Dell* são marcas comerciais de Dell Inc.; *Hyper-V*, *Microsoft*, *Windows*, *Internet Explorer*, *System Center Virtual Machine Manager*, *Windows Server*, *Windows 7*, *Windows XP* e *Windows Vista* são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países; *Eaton* e *ePDU* são marcas comerciais registadas da Eaton Corporation; *Intel* e *Xeon* são marcas comerciais registadas e *Core* é uma marca comercial da Intel Corp.; *Mozilla* e *Firefox* são marcas comerciais registadas da Mozilla Foundation; *Linux* é uma marca comercial registada da Linus Torvalds; *Red Hat* é uma marca comercial registada da Red Hat, Inc.; *VMware*, *vSphere*, *vMotion*, *vCenter*, *ESX* e *ESXi* são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da VMware, Inc.; *Citrix*, *Xen*, *XenServer*, *XenClient*, *XenCenter* e *XenMotion* são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Citrix Inc.; *Google* e *Chrome* são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Google, Inc.

Outras marcas comerciais e designações comerciais poderão ser utilizadas neste documento para se referirem às entidades que reivindicam as marcas e designações ou os seus produtos. A Dell Inc. nega qualquer interesse de propriedade em marcas comerciais e designações comerciais que não as suas próprias.

Índice dei contenuti

1	Introdução	
	Compatibilidade	10
	Gestão do Dell ULNM	12
	Avaliações de desempenho	12
	Portas de rede	13
	Resolução de problemas	14
	Termos	15
	Agradecimentos	16
2	Instalação	
	Pré-requisitos de instalação	17
	No sistema que aloja o Dell MUMC	17
	No sistema que apresenta a GUI baseada na Web	17
	Instalação do guia de introdução	18
	Instalação gráfica	18
	Configuração	19
	Operação	20
	Resultado da instalação	22
	Desinstalar o Dell MUMC (métodos padrão)	22
	Instalar/Desinstalar o Dell MUMC (linha de comandos)	22
	Actualizar o produto	23

3	Configuração	
	Definições da consola e configuração do nó	24
	Detectar nós ligados à rede	24
	Configurar acções	25
	Configurar contas de utilizador	33
	Definições do sistema	35
4	Supervisão	
	Acesso à interface de monitorização	37
	Acesso local	37
	Acesso remoto	37
	Vista da lista de nós	38
	Vista dos painéis flexíveis	40
	Lista de painéis	42
	Painel Informações (Information)	42
	Painel Estado (Status)	43
	Painel Tomadas (Outlets)	44
	Painel Medidas (Measures)	45
	Painel Ambiente (Environment)	46
	Painel Gráfico (Graph)	46
	Painel Sinóptica (Synoptic)	47
	Painel Eventos (Events)	51
	Painel Estatísticas (Statistics)	51
	Componentes de alimentação	52
	Supervisão de dispositivos	52
	Vista da lista de aplicações	53

Vista de mapa	54
Criar uma vista de mapa personalizada	54
Exemplos de mapas	55
Eventos	59
Representação da lista	59
Representação do calendário	60
Lista de eventos de nós	62
Iniciar a interface Web do dispositivo	65
Definir subvistas	65
Partilhar subvistas	67
5 Encerramento	
Configuração de encerramento	69
Encerramento através de Hibernação	71
Vista de Fonte de energia	72
Sequência de encerramento	73
6 Gestão avançada	
Definições dos nós	74
Ecrã de configuração do nó simples	74
Definições da placa simples	75
Sincronização das configurações de várias placas	76
Actualização dos nós	77
Carregar firmware do dispositivo	77
Actualizar aplicações	78

7 Virtualização

Dell Multi-UPS Management Console Virtualization Solutions para VMware, Microsoft, Citrix, OpenSource Xen e KVM	81
Soluções Dell para VMware.	81
Soluções Dell para Microsoft	83
Soluções Dell para Citrix Xen	84
Soluções Dell para OpenSource Xen	86
Soluções Dell para Red Hat KVM ou OpenSource KVM	87
Soluções Dell para Citrix XenClient	88
Ambientes testados	89
VMware.	89
Microsoft	89
Citrix	89
Activar o módulo Virtualização	89
Pré-requisitos dos supervisores VMware	90
Pré-requisitos dos supervisores Microsoft	90
Pré-requisitos dos supervisores Citrix	91
Adicionar Lista de hipervisores ou gestores	91
Introdução	91
Adicionar um Gestor de servidor vCenter	92
Adicionar um gestor SCVMM	92
Adicionar uma lista de hipervisores VMware ESX/ESXi	93
Adicionar uma lista de hipervisores Citrix XenServer	93
Adicionar um XenCenter	94
Configurar hipervisores (Servidor ESX/ESXi, XenServer)	94
Introdução	94
Configuração de credenciais para os hipervisores (ESX/ESXi, XenServer).	95

Configurar manutenção e encerramento	95
Introdução	95
Opções de configuração para instalações vCenter e SCVMM	95
Segundo tipo de nós (o DELL MUMC detecta o Dell ULNM em execução no anfitrião VM)	98

8 Redundância

Configuração de redundância	101
Vistas de redundância	102
Vista de redundância na Lista de nós	102
Vista de Dispositivo composto na fonte de energia	103
Subvista de Componentes de alimentação	103
Casos práticos de redundância	104

9 Aplicar funcionalidade estendida

Configurar o Plug-in vCenter do Dell MUMC.	108
Verificar o registo do Plug-in vCenter	108
Eventos e alarmes	109
Utilizar o Dell MUMC através do vCenter	110
Configurar o plug-in do XenCenter	111
Pré-requisitos	111
Verificar a instalação do plug-in do XenCenter	111
Utilizar o Dell MUMC através do XenCenter	113
Configurar o modo de manutenção e o vMotion com o vCenter.	113
Pré-requisitos	113
Introdução	113
Compreender o modo de manutenção	114
Configurar o comportamento do modo de manutenção no vCenter	114
Teste de configuração	115
Elevada disponibilidade do VMware vCenter	115

Configurar o modo de manutenção e a migração em directo com o SCVMM	116
Modo de manutenção	116
Compreender a migração em directo	116
Teste de configuração	117
Referências do VMware	117
Dell e virtualização	117
Configuração do VMware ESX	117
Servidor vCenter (Supervisor do VMware)	117
vSphere SDK para Perl	117
Referências Hyper-V da Microsoft	118
Dell e virtualização	118
Biblioteca Microsoft TechNet	118
Sobre o modo de manutenção	118
Requisitos para a utilização da migração em directo	118

Introdução

O Dell™ Consola de gestão de múltiplos UPS® (MUMC) é ideal para monitorizar e gerir vários dispositivos eléctricos e ambientais. O Dell MUMC disponibiliza uma vista global de toda a rede a partir de qualquer PC com um browser de Internet. Excepcionalmente versátil, o software é compatível com qualquer dispositivo que suporte uma interface de rede, inclusive UPS de outros fabricantes, sensores ambientais, Unidades de distribuição de energia (PDU), aplicações, etc. O Dell MUMC também permite organizar uma tabela de gestão por grupos, centralizar alarmes e preservar registos de eventos para manutenção preventiva de toda a base de equipamentos instalada.

O Dell MUMC fornece o seguinte:

- Detecta e supervisiona UPS e PDU Dell ligados à rede, por placa ou proxy. Para ver a lista detalhada de soluções compatíveis, consulte "Compatibilidade" na página 10.
- Supervisiona os servidores remotos que alojam a aplicação Dell MUMC.
- Fornece uma funcionalidade de gestão avançada (configuração em massa e carregamento em massa) com a Dell™ Placa de gestão da rede (H910P, também designado NMC).
- Proporciona ao computador local um encerramento correcto através da Placa de gestão da rede Dell.
- Disponibiliza um método sem agente para gerir e controlar directamente hipervisores VMware® através da plataforma de gestão VMware® vCenter™
- Proporciona gestão centralizada de Dell™ UPS Local Node Manager® (Dell ULNM) aplicações executadas em servidores virtualizados que não VMware vCenter (como hipervisor Microsoft® Hyper-V™ ou Citrix® Xen®).

Ilustração 1 mostra a página de mapa do nó do Dell MUMC.

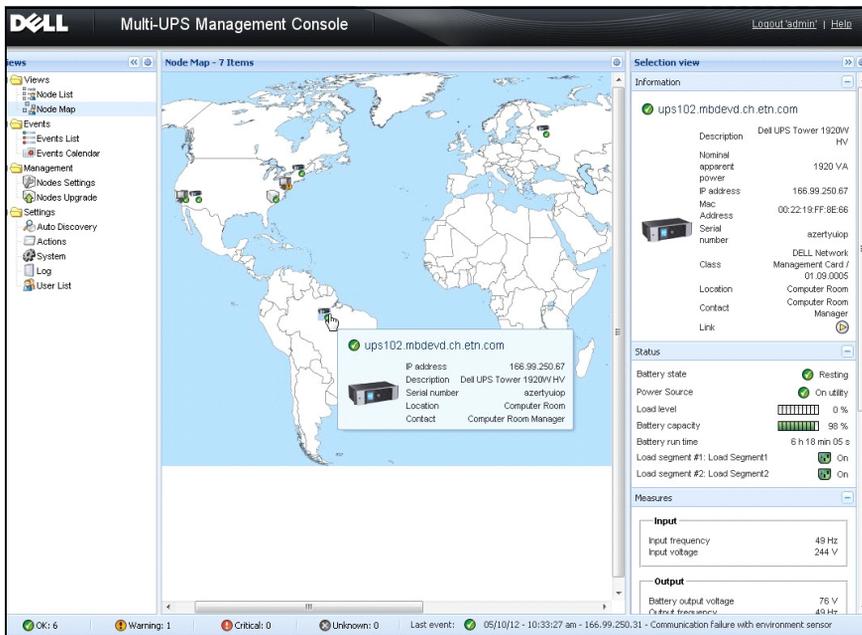


Figura 1. Página de mapa do nó do Dell MUMC

Compatibilidade

Dispositivos de linha série

O Dell MUMC é compatível com os seguintes dispositivos de linha série (consultar Tabela 1).

Tabella 1. Dispositivos de linha série

Designação do equipamento Dell	Tipo de conectividade
Torre/Bastidor de 500 Watt, 1000 Watt, 1920 Watt, 2300 Watt, 2700 Watt	USB ou RS-232
Baixa profundidade e alta eficiência online 2700 Watt	USB ou RS-232
Alta eficiência online 3750 Watt, 4200 Watt, 5600 Watt	USB ou RS-232
Bastidor LI 5600 Watt	USB ou RS-232
Bastidor online 10 kW	USB ou RS-232

Dispositivos de rede

O Dell MUMC é compatível com os seguintes dispositivos de rede (consultar Tabela 2).

Tabella 2. Dispositivo de rede

Designação do equipamento Dell	Tipo de dispositivo de rede
Placa de gestão da rede Dell SNMP/Web H910P	Placa opcional UPS



Aplicações da Dell

O Dell MUMC é compatível com as seguintes aplicações (consultar Tabela 3).

Tabella 3. Aplicações

Designação do equipamento	Tipo de aplicações
Computadores (Microsoft® Windows® – Linux®) que alojam o Controlador de encerramento do Dell ULNM Características: <ul style="list-style-type: none">• Análise rápida• Supervisão• Gestão• Encerramento	Proxy UPS (Controlador de encerramento) 
Computadores (Windows – Linux) que alojam a aplicação Dell ULNM Características: <ul style="list-style-type: none">• Análise rápida• Supervisão• Gestão	
PDU Dell Características: <ul style="list-style-type: none">• Análise rápida• Supervisão	

Tabella 3. Aplicações (A transportar)

Designação do equipamento	Tipo de aplicações
Eaton® ePDU® monitorizada e monitorizada avançada Funcionalidade: <ul style="list-style-type: none">• Supervisão	
Eaton ePDU monitorizada Funcionalidade: <ul style="list-style-type: none">• Supervisão	
Eaton ePDU comutada Funcionalidade: <ul style="list-style-type: none">• Supervisão	

Gestão do Dell ULNM

O Dell ULNM pode ser gerido, configurado e actualizado remotamente através do software de supervisão do Dell MUMC. Utilizando o Dell MUMC, é possível realizar configurações e actualizações em massa de aplicações Dell ULNM. O Dell MUMC também pode realizar remotamente o seguinte:

- Apresentar uma configuração do Dell ULNM Versão 2
- Configurar um único Dell ULNM Versão 2
- Sincronizar várias configurações do Dell ULNM Versão 2
- Activar a actualização de instâncias do Dell ULNM Versão 2

Avaliações de desempenho

Para fornecer uma avaliação de desempenho, a Dell testou as seguintes configurações:

Teste com máquina 1 (servidor Dell PowerEdge 2900)

- CPU: Intel® Xeon® 5130 dual-core @2 GHz
- Memória: 2Go DDR2 @666 MHz
- HDD: 2 HDDs 67 GB 7200 rpm RAID 0 (Espelhamento)
- SO: Microsoft® Windows Server® 2008 64 bits

Condições de teste durante 40 horas:

- 1300 nós (incluindo ~50 real), maioritariamente Dell MUMC, e alguns NSM e Placa de gestão da rede Dell.
- Carga média da CPU: 20~30%
- Carga de memória: 200~300 MB

Teste com máquina 2 (PC típico)

- CPU: Intel Core™ 2 Duo 6600 @2,4 GHz
- Memória: 2Go DDR2
- HDD: 1 HDD 220 GB 7200 rpm
- SO: Microsoft® Windows Vista® Enterprise 32 bits

Condições de teste durante 40 horas:

- 1000 nós (incluindo ~50 real), maioritariamente Dell MUMC, e alguns NSM e Placa de gestão da rede Dell.
- Carga média da CPU: ~ 60%
- Carga de memória: 200~300 MB

NOTA: Estes testes foram efectuados no sistema operativo Windows Server. Os sistemas operativos Windows 2003 ou 2008 não possuem a limitação de 10 ligações simultâneas.

Portas de rede

A Tabela 4 lista as portas de rede utilizadas pelo Dell MUMC.

Tabella 4. Portas de rede

Protocolo	Porta de modo	Dell ULNM e Dell MUMC	Placa de gestão do UPS Dell
SMTP	TCP/25	SAÍDA	SAÍDA
DHCP/BOOTP	UDP/67	X	SAÍDA
TFTP	UDP/69	SAÍDA	ENTRADA
HTTP	TCP/80	SAÍDA	ENTRADA
NTP	UDP/123	X	SAÍDA
SNMP	UDP/161	SAÍDA	ENTRADA
Traps SNMP	UDP/162	X	SAÍDA
UNMP	UDP/200	ENTRADA/SAÍDA	X
HTTPS	TCP/443	SAÍDA	ENTRADA
Supervisão Dell	TCP/4679	ENTRADA/SAÍDA	X
Difusão de notificação Dell	UDP/4679	ENTRADA/SAÍDA	ENTRADA/SAÍDA
Supervisão SSL Dell	TCP/4680	ENTRADA/SAÍDA	X
Difusão de alarmes Dell	UDP/4680	ENTRADA	SAÍDA
Alarmes ligados Dell	TCP/5000	SAÍDA	ENTRADA
Alarmes ligados Dell	TCP/5001	SAÍDA	X

Resolução de problemas

Páginas HTML

Não é possível apresentar a página de propriedades do UPS. Erro HTTP 404 com IE.

Solução:

- Verifique o URL introduzido.
https://<nome ou IP do computador que aloja o Dell MUMC>:4680/
ou
http://<nome ou IP do computador que aloja o Dell MUMC>:4679/

Termos

Esta secção fornece termos e definições relacionados.

Endereço IP

Quando um Protocolo de controlo de transmissão/Protocolo Internet (TCP/IP) é instalado num computador, é atribuído um endereço de protocolo Internet (IP) ao sistema. Cada endereço é único e é constituído por quatro números, cada entre 0 e 256, como 168.8.156.210.

Proxy de gestão de redes

O Proxy de gestão de redes é utilizado para controlar um UPS e ligá-lo à rede TCP/IP.

Sistema de gestão de redes

O Sistema de gestão de redes (NMS) supervisiona dispositivos SNMP ligados à rede TCP/IP.

Módulo de encerramento de redes

O Módulo de encerramento de redes é um módulo de software que utiliza a informação transmitida pelo Placa de gestão da rede Dell/Proxy para informar os utilizadores do computador sobre o estado actual da energia eléctrica fornecida ao computador.

Se o fornecimento de energia eléctrica do UPS estiver em risco, o Módulo de encerramento de redes inicia um encerramento ordenado do computador nas condições mais seguras possíveis.

Algoritmo RSA

Um algoritmo para protocolo de encriptação de criptografia de chave pública. Uma chave RSA é o resultado de operações que envolvem números primos. RSA refere-se a Ron Rivest, Adi Shamir e Leonard Adleman, que descreveram os sistemas de encriptação de chave pública em 1978.

Secure Socket Layer

O Secure Socket Layer (SSL) é uma solução para garantir transacções na Internet. O SSL é um protocolo de comunicação que autentica os dados trocados e que assegura a sua confidencialidade e integridade. O protocolo utiliza um método consagrado de encriptação, o algoritmo RSA com uma chave pública. O SSL está incorporado nos Web browsers de Internet. O cadeado no fundo do ecrã do seu browser é apresentado automaticamente se o servidor a enviar informações utilizar SSL.

Protocolo de controlo de transmissão/Protocolo Internet

TCP/IP é uma família de protocolos de rede e comunicação para as camadas de rede e transporte. Também é conhecido como o conjunto Protocolo Internet dos protocolos de comunicação da rede.

Agradecimentos

A equipa de desenvolvimento de software da Dell agradece aos seguintes projectos:

- Spider Monkey
- Ext JS
- SQLite
 - O Projecto SQLite (<http://www.sqlite.org/>) doou generosamente código fonte ao domínio público, o que nos ajudou neste projecto.
- Open SSL
 - Este produto Dell MUMC inclui software desenvolvido pelo Projecto OpenSSL para utilização no OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).
 - Este produto Dell MUMC inclui software criptográfico criado por Eric Young (ey@cryptsoft.com).
 - Este produto Dell MUMC inclui software criado por Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).
- Lib USB
- Net SNMP

A versão de licença completa de cada um destes projectos está disponível no Dell MUMC utilizando o caminho de selecção

Definições > Sistema > Sobre (Settings > System > About).

Instalação

Este capítulo apresenta os pré-requisitos de instalação do Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (MUMC), procedimentos de instalação do guia de introdução e procedimentos da linha de comandos. Os procedimentos para desinstalar e actualizar o produto também estão incluídos.

Pré-requisitos de instalação

Esta secção apresenta os pré-requisitos de instalação para o seguinte:

- Sistemas que alojam o Dell MUMC
- Sistemas que apresentam a interface gráfica (GUI) baseada na Web

No sistema que aloja o Dell MUMC

O Dell MUMC pode ser instalado no Microsoft® Windows XP®, Microsoft® Windows Vista® 7 e no Microsoft® Windows Server® 2003 e 2008 (inclusive a revisão R2).

- Para melhores desempenhos com múltiplos nós, a Dell recomenda um SO Microsoft® Windows Server® (que não tenha a limitação de 10 ligações simultâneas)
- Para evitar conflitos de acesso à rede ou à porta série, é possível instalar o Dell MUMC numa máquina que também aloje o seguinte:
 - Dell UPS Management Software

NOTA: Este era o software anterior da Dell para gerir UPS. Se estava a utilizá-lo anteriormente, remova-o antes de instalar o novo software Dell MUMC

- Dell MUMC

No sistema que apresenta a GUI baseada na Web

A interface gráfica do Dell MUMC pode ser acedida remotamente utilizando um Web browser simples. O acesso a esta interface pode ser assegurado através da ligação Secure Socket Layer (SSL) e também será garantido através de login e palavra-passe.

A interface gráfica do Dell MUMC foi testada com:

- Google® Chrome™
- Mozilla Firefox® 3.0, 3.5
- Microsoft® Internet Explorer® 6(*), 7, 8, 9 (*) IE6 deve funcionar, mas o desempenho não é ideal.

Instalação do guia de introdução

Esta secção inclui as instruções de instalação e configuração do guia de introdução.

Instalação gráfica

Para instalar o Dell MUMC:

- 1 No Windows XP, Vista 7 ou numa máquina com Windows Server 2003 e 2008, execute o pacote Consola de gestão de múltiplos UPS Dell com uma conta de administrador. Um Web browser apresentará o ecrã de boas-vindas do instalador do Consola de gestão de múltiplos UPS Dell.
- 2 Observe a mensagem de opções e verifique se o dispositivo de comunicação está ligado. Clique em **Seguinte** (Next) (consulte Ilustração 2). O ecrã de início de sessão será apresentado.

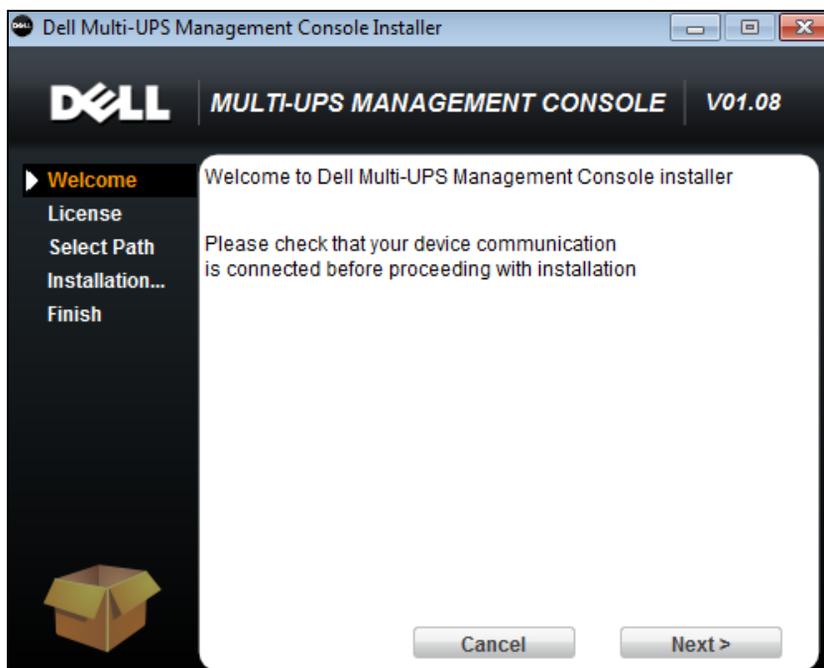


Figura 2. Ecrã de boas-vindas

- 3 Leia a descrição da aplicação. Digite o login e a palavra-passe e clique em **Login** (Iniciar sessão) (consulte Ilustração 3).

 **NOTA:** A entrada padrão para o login e a palavra-passe é **admin**.



Figura 3. Ecrã de início de sessão

Configuração

Depois de iniciada, a aplicação efectua automaticamente uma detecção utilizando a opção "Análise rápida" (Quick Scan):

- Utilizando a operação "Análise rápida" (Quick Scan), irá detectar, através de difusão e em poucos segundos, todas as Placas de gestão da UPS Dell, PDU Dell e Dell UPS Local Node Manager (ULNM) (ou Dell ULNM) na rede da sub-rede local.
- Os nós detectados serão apresentados através de **Definições > Detecção automática** (Settings > Auto Discovery) (consulte Ilustração 4).
- Relativamente aos outros nós, realize uma detecção com base nos intervalos de endereço IP através da opção "Análise de intervalos" (Range Scan). Utilizando a "Análise de intervalos" (Range Scan), é possível detectar os nós que se encontram fora do segmento de rede e os nós que não são compatíveis com a funcionalidade "Análise rápida" (Quick Scan).
- Consulte a lista de compatibilidade para determinar se o seu nó suporta a funcionalidade "Análise rápida" (Quick Scan).

(Opcional) Se pretender que o computador execute o Dell MUMC para encerrar no caso de uma falha de energia:

Utilize **Definições > Encerramento > Definições de módulo** (Settings > Shutdown > Module Settings) para activar o módulo de encerramento.

Na página **Definições > Encerramento** (Settings > Shutdown), atribua o seguinte:

- Endereço IP do UPS que alimenta o Computador local
- Os parâmetros de acesso através das entradas de login e palavra-passe.

Código de licença

O Dell MUMC controla até 32 dispositivos (inclusive UPS Dell, PDU Dell e Placa de gestão da rede Dell) sem uma chave de licença.

Se existirem mais dispositivos que devam ser controlados, será necessária uma licença apropriada. A licença também pode ser actualizada posteriormente sem reinstalação.

Para as versões pagas "Silver" ou "Gold":

- Em **Definições > Sistema > Editar informações do sistema** (Settings > System > Edit System Information), introduza a chave de produto de licenciamento fornecida:
 - Licença Silver do Dell MUMC (33 a 100 nós de dispositivo)
 - Licença Gold do Dell MUMC (101 a número ilimitado de nós de dispositivo)

NOTA: Os nós que não são geridos devido a limitação de licença irão ser apresentados com este ícone: 

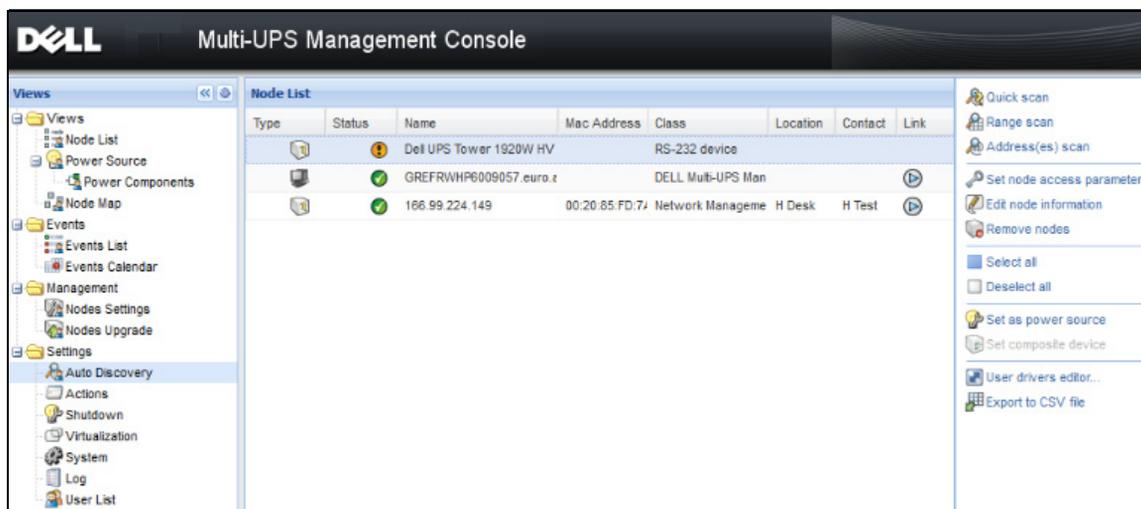


Figura 4. Guia de introdução – Detecção automática

Operação

O item de menu **Vistas > Nó** (Views > Node) permite supervisionar o estado actual da aplicação e dos dispositivos eléctricos compatíveis. Selecione uma linha na lista e os painéis são actualizados com as informações do dispositivo seleccionado (consulte Ilustração 5).

The screenshot displays the Dell Multi-UPS Management Console interface. The main window is titled "Multi-UPS Management Console" and includes a navigation pane on the left with options like Views, Events, Management, and Settings. The central area shows a "Node List" table with columns for Type, Status, Name, Description, Location, and Contact. The selected node is "ups92.mbdevd.ch.etn.com". The right-hand pane, titled "Selection view", provides detailed information for this unit, including its description, IP address, MAC address, and serial number. Below this, the "Status" section shows the battery state as "Resting", power source as "On utility", and load level as 0%. The "Measures" section displays input and output specifications such as frequency and voltage.

Type	Status	Name	Description	Location	Contact	Link
eaton-PC-O	✓	Windows NT6.01...				
ups92.mbdevd.ch...	✓	Dell UPS Rack 10...	Dell UPS Rack 1000WHV	Computer Room	Computer Room ...	
ups211.mbdevd.c...	✓	Eaton 5PX 1500	Eaton 5PX 1500	Comm Lab	Eos Team (Arno)	
ups102.mbdevd.c...	✓	Dell UPS Tower 1...	Dell UPS Tower 1...	Computer Room	Computer Room ...	
166.99.250.93	⚠	Linux/2.6.27.45-0...				
166.99.250.31	✓	Eaton ePDU MA 1...	Eaton ePDU MA 1...	LabDev-A01	Aurelien	
166.99.250.70	✓	Evolution 850	Evolution 850	RnD Comm - Emilien	Emilien	

Information	
ups92.mbdevd.ch.etn.com	
Description	Dell UPS Rack 1000WHV
Nominal apparent power	1000 VA
IP address	166.99.250.114
Mac Address	00:22:19:FF:8E:5C
Serial number	1.1111111111111111e+27
Class	DELL Network Management Card / 01.09.0002
Location	Computer Room
Contact	Computer Room Manager
Link	

Status	
Battery state	Resting ✓
Power Source	On utility ✓
Load level	0 %
Battery capacity	95 %
Battery run time	6 h 10 min 17 s
Load segment #1: Load Segment1	On ✓
Load segment #2: Load Segment2	On ✓

Measures	
Input	
Input frequency	50 Hz
Input voltage	244 V
Output	
Battery output voltage	38 V
Output frequency	50 Hz
Output voltage	245 V
Output current	0 A

Figura 5. Guia de introdução – Informações de nós na vista de selecção

[Opcional] Se tiver activado o módulo de encerramento:

- O item de menu **Vistas > Fonte de energia** (Views > Power Source) permite supervisionar o estado actual do UPS designado como fonte de energia no módulo opcional de encerramento.
- A vista **Eventos > Lista de eventos** (Events > Event List) permite visualizar os eventos do dispositivo.

Resultado da instalação

Se instalar a nova versão do Dell MUMC sem desinstalar a anterior, irá manter a sua base de dados e as definições do seu produto.

- No final da instalação, os seguintes atalhos são criados no grupo **Iniciar > Ficheiro de programas > Dell > Consola de gestão de múltiplos UPS** (Start > Programs File > Dell > Multi-UPS Management Console):
 - **Abrir Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (Open)**: Inicia a interface gráfica do Dell MUMC
 - **Iniciar Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (Start)**: Inicia o serviço
 - **Parar Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (Stop)**: Pára o serviço
 - **Desinstalar Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (Uninstall)**: Desinstala o programa
- Um serviço chamado "Consola de gestão de múltiplos UPS Dell" também é criado para o Motor de aquisição de base de dados.
 - Este serviço é iniciado automaticamente aquando do arranque da máquina.
 - Este serviço fornece a interface Web.
- O ícone do tabuleiro do sistema apresenta os alarmes no computador local. Clique com o botão direito no ícone para apresentar os mesmos atalhos que o menu Iniciar do Windows.

Desinstalar o Dell MUMC (métodos padrão)

Estão disponíveis dois métodos padrão para desinstalar o Dell MUMC:

- A partir do item de programas Adicionar/Remover (Add/Remove) do painel de controlo, seleccione o pacote **Consola de gestão de múltiplos UPS Dell Vx.xx** para removê-lo.
- Também é possível desinstalar a partir dos atalhos para remover o produto e os ficheiros personalizados (se confirmar a acção):
Iniciar > Ficheiro de programas > Dell > Consola de gestão de múltiplos UPS > Desinstalar consola de gestão de múltiplos UPS (Start > Program File > Dell > Multi-UPS Management Console > Uninstall Multi-UPS Management Console)
Isto irá permitir remover a base de dados e os ficheiros personalizados se confirmar essa opção.

Instalar/Desinstalar o Dell MUMC (linha de comandos)

É possível instalar ou desinstalar o produto a partir de uma linha de comandos de forma a implementar o software num grupo, utilizando ou não a interface gráfica. Este método também possibilita a configuração das definições de protecção a partir da linha de comandos.

- É possível obter detalhes sobre as opções de comandos disponíveis através do comando:
 - <nomedopacote> -help
 - <nomedopacote> [COMANDO] [OPÇÃO]...
- Os comandos disponíveis são:

- -install Inicia o processo de instalação/actualização (padrão).
- -uninstall Inicia o processo de desinstalação da aplicação.
- As opções disponíveis são:
 - -debug Apresenta informações de depuração na consola.
 - -silent Instala a aplicação silenciosamente.
- Aceder à pasta de instalação:
 - -dir <caminhodeinstalação>

Exemplo

O comando <packageName> -install -silent -dir "C:\Program Files\MyFolder" irá instalar o Dell MUMC silenciosamente em C:\Program Files\MyFolder.

Após a conclusão da instalação, abra o Web browser com o seguinte URL:

http://<host>:4679/, onde <host> é o nome do anfitrião ou endereço IP da máquina que aloja o Dell MUMC.

Actualizar o produto

Se instalar uma nova versão do Dell MUMC sem desinstalar a anterior, irá manter as informações da base de dados e do produto da versão anterior.

Configuração

Este capítulo explica como configurar o Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (MUMC).

Definições da consola e configuração do nó

Cada nó [Placa de gestão do UPS Dell, PDU Dell ou Dell UPS Local Node Manager (ULNM)] deve ter um endereço IP válido (ou um nome DNS) no intervalo que introduziu para detecção automática. (Consulte "Compatibilidade" na página 10.)

O Dell MUMC recebe automaticamente os alarmes (através de notificação ou consulta) sem configuração específica na placa de rede, proxies ou aplicações.

Para aquisição SNMP, verifique o nome da comunidade.

- O nome da comunidade padrão é configurado em **Definições > Sistema > Nome da comunidade padrão** (Settings > System > Default Community Name).
- Um nome de comunidade específico pode ser definido para cada intervalo IP em **Definições > Detecção automática > Análise de intervalos > Palavra-passe** (Settings > Auto Discovery > Range Scan > Password).

Detectar nós ligados à rede

- 1 Inicie a interface gráfica principal da "Consola de gestão de múltiplos UPS Dell" a partir do atalho criado anteriormente.
- 2 Selecione o item de menu **Definições > Detecção automática** (Settings > Auto Discovery).

Em **Definições > Detecção automática** (Settings > Auto Discovery), estão disponíveis os seguintes métodos de detecção (consulte Ilustração 6):

- "Análise rápida" (Quick Scan) (executado automaticamente quando a aplicação é iniciada)
- "Análise de intervalos" (Range Scan)
- "Análise de endereços" (Address Scan)

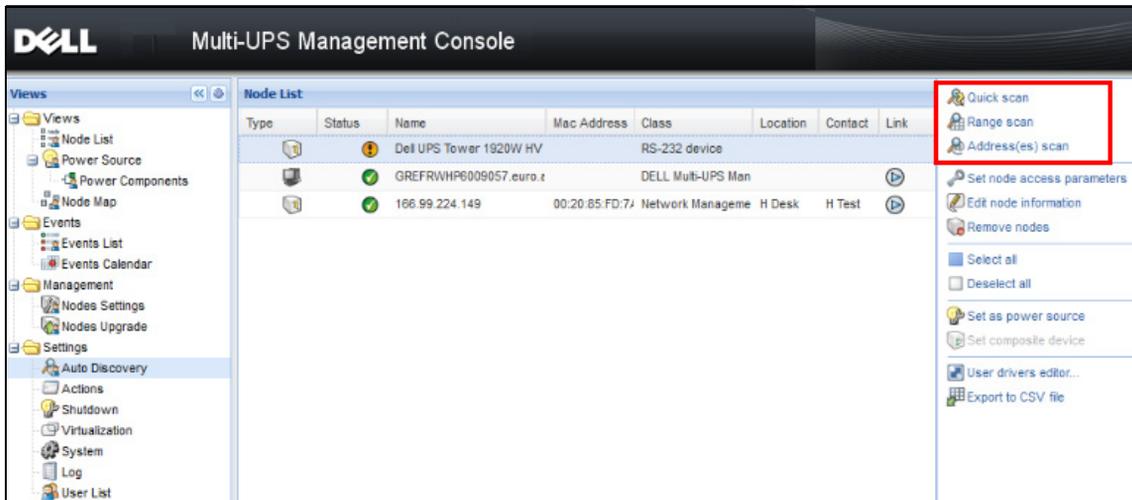


Figura 6. Botões do método de detecção automática

As seguintes notas de operação aplicam-se durante a detecção de nós:

- O pedido de "Análise rápida" (Quick Scan) é um pacote de difusão na porta reservada 4679 IANA e porta TFTP padrão 69. Utilizando a operação "Análise rápida" (Quick Scan), irá detectar em alguns segundos através da difusão as seguintes placas Web/SNMP.
- Relativamente aos nós fora do segmento de rede, realize uma detecção baseada nos intervalos de endereço IP através da opção "Análise de intervalos" (Range Scan). Utilizando a operação "Análise de intervalos" (Range Scan), irá detectar os nós que estão fora do segmento de rede e os nós que não são compatíveis com a funcionalidade "Análise rápida" (Quick Scan).
- A opção "Análise de endereços" (Address Scan) realiza uma análise de endereços única (ou de vários endereços IP separados pelo carácter ';')

Configurar acções

É possível definir a forma como os utilizadores serão notificados quando os eventos de nós ocorrem.

Na selecção do item de menu **Definições > Acções** (Settings > Actions), a página Acções (Actions) é exibida. Os seguintes botões são fornecidos (consulte Ilustração 7):

- Criar uma nova acção
- Copiar acção seleccionada
- Editar acção seleccionada
- Testar acção seleccionada
- Remover acção seleccionada

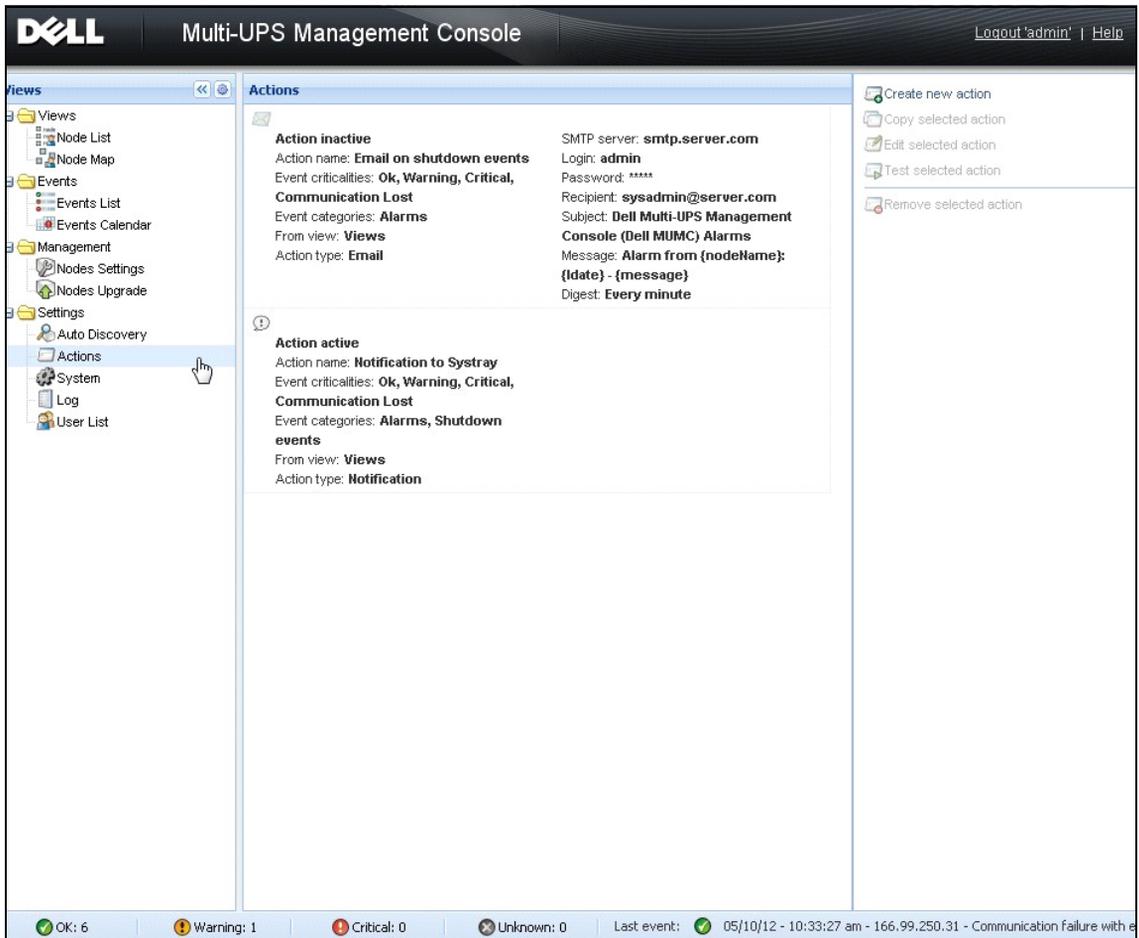


Figura 7. Página Acções (Actions)

Criar uma nova acção

Utilizando o botão Criar uma nova acção (Create a new action), é possível filtrar a acção por critérios do evento seleccionado e utilizar as definições para definir a acção de forma a responder da seguinte forma

- Enviar e-mail (Send e-mail): responder à acção por e-mail
- Executar script/programa (Execute script/program): executar um script ou programa nos eventos UPS
- Enviar notificação de alarme (Send alarm notification): enviar uma notificação para a caixa de notificações de alarme local, disponível a partir do ícone do tabuleiro do sistema

O botão **Criar uma nova acção** (Create a new action) apresenta a caixa de diálogo **Criar nova acção** (Create new action) (consulte Ilustração 8).

The image shows a 'Create new action' dialog box. It has a title bar with a close button. The main area contains several fields: 'Action active*' with a checked checkbox; 'Action name*' with an empty text box; 'Event criticalities*' with four icons (green checkmark, yellow warning, red exclamation mark, grey X); 'Event categories*' with a pencil icon and the text 'All events'; 'From view*' with a dropdown menu showing 'All Views'; 'Action type*' with a dropdown menu showing 'Email'. Below these is a 'Settings' section with: 'SMTP server*' with a text box containing 'Ex: smtp.server.com'; 'SMTP port*' with a text box containing 'Default: 25', which is highlighted with a red rectangle; 'Login:' with an empty text box; 'Password:' with an empty text box; 'Recipient*' with a text box containing 'Ex: sysadmin@server.com'; 'Sender:' with an empty text box; 'Subject:' with a pencil icon and an empty text box; 'Message:' with a pencil icon and a larger empty text box; and 'Digest*' with a dropdown menu showing 'None'. At the bottom are 'Save' and 'Cancel' buttons.

Figura 8. Caixa de diálogo Criar nova acção (Create New Action)

NOTA: Os campos "*" são obrigatórios.

Filtro de eventos

É possível filtrar a acção de acordo com:

- **Criticidade do evento** (Event criticalities): Crítico (Critical), Aviso (Warning), Normal, Comunicação perdida (Communication Lost)

NOTA: Com este parâmetro, é possível filtrar a notificação conforme o nível do evento. Consulte a lista de eventos fornecida posteriormente neste documento. Se seleccionar "Crítico" (Critical) como filtro, não irá receber o evento "Normal" associado que informa que o estado do dispositivo muda de "Crítico" (Critical) para "Normal".

- **Categoria de eventos** (Event category): todos os eventos, alarmes, eventos de encerramento, eventos de energia, medidas

NOTA: O ícone de caneta permite editar e seleccionar a categoria de eventos.

- **Vista (View):** a vista que acciona o evento

E-mail

Para receber e-mail de eventos do UPS:

- Tem de indicar o endereço do servidor SMTP e o endereço de e-mail do destinatário. O login e a palavra-passe são utilizados quando o servidor SMTP solicita autenticação.

Para utilização avançada:

- É possível personalizar o assunto, tal como quando utiliza um fornecedor de serviços de terceiros para converter o e-mail em SMS.
- É possível especificar que pretende receber uma consolidação dos alarmes que ocorreram durante o tempo de atraso que seleccionar.

Por exemplo, se especificar nenhum, cada alarme irá gerar um e-mail. Com esta definição, irá receber mais e-mails pelo mesmo número de eventos.

Executar script/programa

Para executar um programa em eventos do UPS, o caminho do programa é obrigatório.

NOTA: O programa é executado com a conta SISTEMA.

- Se uma acção (script ou programa) não conseguir ser executada na conta SISTEMA, é necessário modificar o contexto de execução antes de ser possível executá-la.
- Para permitir que um utilizador execute ferramentas e programas específicos com permissões diferentes daquelas atribuídas à conta do utilizador, utilize o comando "RunAs" (Executar como) do Windows. Isto permite guardar a palavra-passe (Windows XP Service Pack 2 e versões mais recentes).
- Utilize o seguinte comando Microsoft:

```
> runas /profile /user:<windows_ login> /savecred <DELL_MUMC  
INSTALLATION_PATH\mc2.exe>
```
- Quando é executado pela primeira vez, é necessário introduzir uma palavra-passe; esta é guardada para execuções posteriores.

Notificação da caixa de alarme

Os alarmes são apresentados no computador local, numa caixa de alarme (consulte Ilustração 9). A parte de estado da caixa de alarme é opcional. Esta só é apresentada se tiver sido declarada uma fonte de energia na configuração de encerramento.

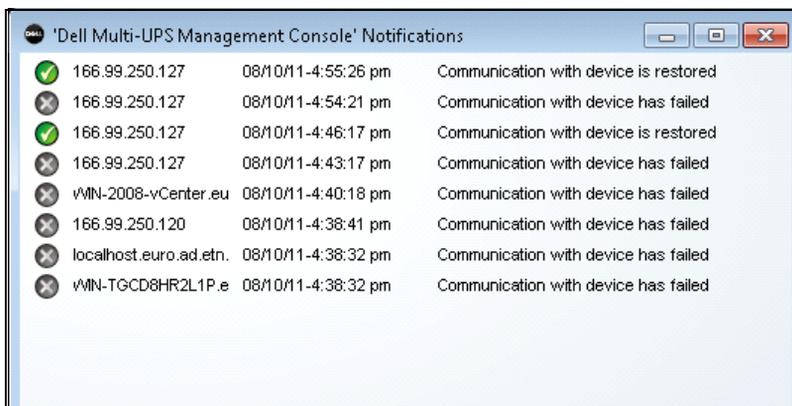


Figura 9. Caixa de notificação de alarme

O Systray fornece acesso à caixa de alarme. Clique com o botão direito do rato no ícone do tabuleiro do sistema para rápido acesso às funções. Se não tiver sido declarada qualquer fonte de energia, o ícone do tabuleiro do sistema pode ter os estados descritos em Tabela 5.

Tabela 5. Ícones de estado do tabuleiro do sistema (fonte de energia não declarada)

Ícone	Descrição do estado
	O ícone do tabuleiro do sistema recebe correctamente alarmes a partir de Dell MUMC.
	A comunicação é perdida entre o Systray e o Dell MUMC.

Se a Fonte de energia tiver sido declarada, o ícone do tabuleiro do sistema pode ter os estados descritos em Tabela 6.

Tabela 6. Ícones de estado do tabuleiro do sistema (fonte de energia declarada)

Ícone	Descrição do estado
	O ícone do tabuleiro do sistema recebe correctamente alarmes a partir de Dell MUMC. A CA está presente na Fonte de energia.
	O ícone do tabuleiro do sistema recebe correctamente alarmes a partir de Dell MUMC. A Fonte de energia funciona no modo de bateria.
	O ícone do tabuleiro do sistema recebe correctamente alarmes a partir de Dell MUMC. Ocorreu um evento de aviso na Fonte de energia.

Tabela 6. Ícones de estado do tabuleiro do sistema (fonte de energia declarada) (A transportar)

Ícone	Descrição do estado
	O ícone do tabuleiro do sistema recebe correctamente alarmes a partir de Dell MUMC. Ocorreu um evento crítico na Fonte de energia.
	Falha na comunicação com a Fonte de energia.

Eventos avançados e personalização de acções

Na pasta de instalação do Dell MUMC existe uma pasta de configurações/scripts que contém um script de amostra de acção definido pelo utilizador (*sample_user_script.js*).

É possível modificar este script ou criar novos scripts para definir eventos e acções muito específicos. O script de amostra fornece detalhes sobre a estrutura e sintaxe esperadas para definir novas acções e accionamentos.

Para activar a execução de um script, defina a propriedade activada como verdadeira da seguinte forma:

```
UserScript =  
{  
  nome: "MyScript",  
  activado: verdadeiro, // Defina esta propriedade como verdadeira  
  para activar o script  
}
```

Scripts de amostra encontrados em {INSTALLATION_PATH}/configs/scripts

Script de amostra: **windows_event.js**

Este é um script de amostra de utilizador para registos de eventos do Windows. Permite que o software escreva no registo local de eventos do Windows (eventos de falha do utilitário/utilitário restaurado). Está activado por predefinição.

Os atributos em negrito podem ser modificados da seguinte forma:

```
UserScript =  
{  
  nome: "WindowsEvents",  
  activado: verdadeiro, // Defina esta propriedade como verdadeira  
  para activar o script  
  onEvent: verdadeiro,  
  atraso: 0, // Esta propriedade pode ser utilizada para atrasar a  
  primeira execução do script
```

```
intervalo: 10000, // e a um intervalo de 10 segundos depois desse
```

Script de amostra: **humidity_shutdown.js**

Este é um script de amostra para accionar um alarme de humidade ou temperatura a partir de um PDU e iniciar uma sequência de encerramento. Este script ilustra o que pode ser efectuado com sondas do PDU.

Os atributos em negrito podem ser modificados da seguinte forma:

```
UserScript =  
{  
  nome: "ShutdownByTemperatureOrHumidity",  
  activado: falso, // Defina esta propriedade como verdadeira para  
  activar o script  
  onEvent: verdadeiro,  
  atraso: 0, // Esta propriedade pode ser utilizada para atrasar a  
  primeira execução do script  
  intervalo: 10000, // e a cada 10 s a partir desse  
  
  ...  
  
  /// @property {Integer} pduName Esta propriedade é o endereço IP do  
  PDU com sonda de humidade que deve ser verificada  
  pduName : "178.222.223.224",  
  
  /// @property {Integer} pduHumidityLimit Esta propriedade é um  
  valor limite de humidade antes do encerramento.  
  pduHumidityLimit : 20,  
  
  /// @property {Integer} pduTemperatureLimit Esta propriedade é um  
  valor limite de temperatura antes do encerramento.  
  pduTemperatureLimit : 20,
```

Personalização avançada de alarme sonoro

Para configurar os alarmes sonoros em eventos:

- 1 No ficheiro {INSTALL DIRECTORY}\Dell\MultiUPSManagementConsole\configs\config.js, altere a configuração da seguinte forma:

```
'systray':  
{  
    'soundAlarm': falso,  
    'notificationIcon': verdadeiro,  
    'notificationBox': verdadeiro  
}
```

- 2 Altere '**soundAlarm**': **falso**, para 'soundAlarm': **verdadeiro**, conforme apresentado abaixo:

```
'systray':  
{  
    'soundAlarm': verdadeiro,  
    'notificationIcon': verdadeiro,  
    'notificationBox': verdadeiro  
}
```

- 3 Feche e reinicie a sessão de utilizador do Windows para que esta configuração seja considerada

NOTA: É possível alterar o som do alarme definindo as preferências de som do Windows a partir do Painel de controlo (consulte Ilustração 10).

NOTA: Os alarmes do Dell MUMC são associados ao som "Alarme de bateria fraca" (Low Battery Alarm) que pode alterar seleccionando outro ficheiro wav.

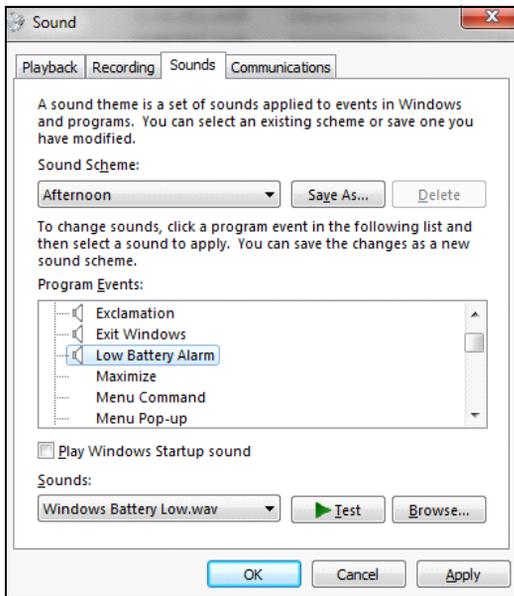


Figura 10. Seleção do alarme sonoro

Configurar contas de utilizador

Para configurar várias contas de utilizador:

- 1 Inicie sessão com um perfil de utilizador administrador.
- 2 Seleccione **Definições > Lista de utilizadores** (Settings > User List). A página Lista de utilizadores (User List) será apresentada (consulte Ilustração 11).
- 3 Clique em **Adicionar utilizador** (Add user). A caixa de diálogo Adicionar utilizador (Add user) é apresentada.
- 4 Digite o login e a palavra-passe de utilizador (consulte Ilustração 12).
- 5 Seleccione o nível de perfil de utilizador. Estão disponíveis os seguintes níveis:
 - Admin (o utilizador poderá aceder a todas as funcionalidades)
 - Utilizador (o utilizador apenas poderá aceder à visualização e não poderá definir alterações ao sistema ou aos nós).
- 6 Clique em **Criar novo utilizador** (Create new user).

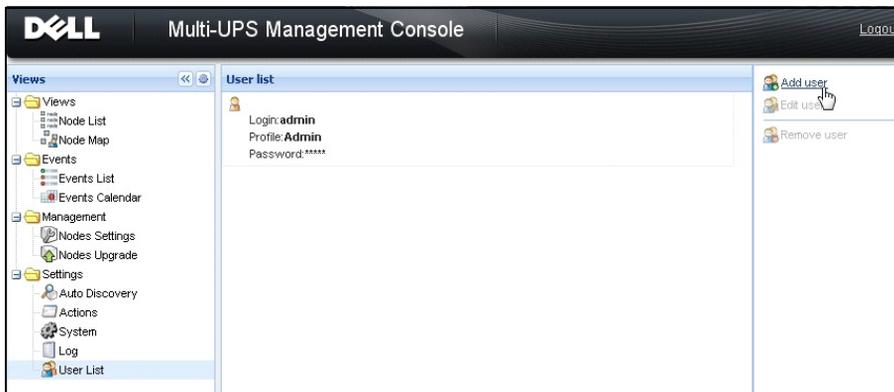


Figura 11. Página Lista de utilizadores (User List)



Figura 12. Caixa de diálogo Adicionar utilizador (Add User)

Tenha em atenção que o Dell MUMC contém um perfil de Administrador padrão com:

- "admin" como login
- "admin" como palavra-passe

AVVERTENZA: Por questões de segurança, recomendamos plenamente a alteração da palavra-passe padrão imediatamente após a instalação. Uma janela pop-up apresentará um aviso de segurança se a palavra-passe contiver menos de oito caracteres.

Definições do sistema

É possível editar as definições do sistema. A partir do item de menu **Definições > Sistema** (Settings > System), é possível editar as informações do sistema, o idioma, as definições de análise e as definições dos módulos (consulte Ilustração 13).

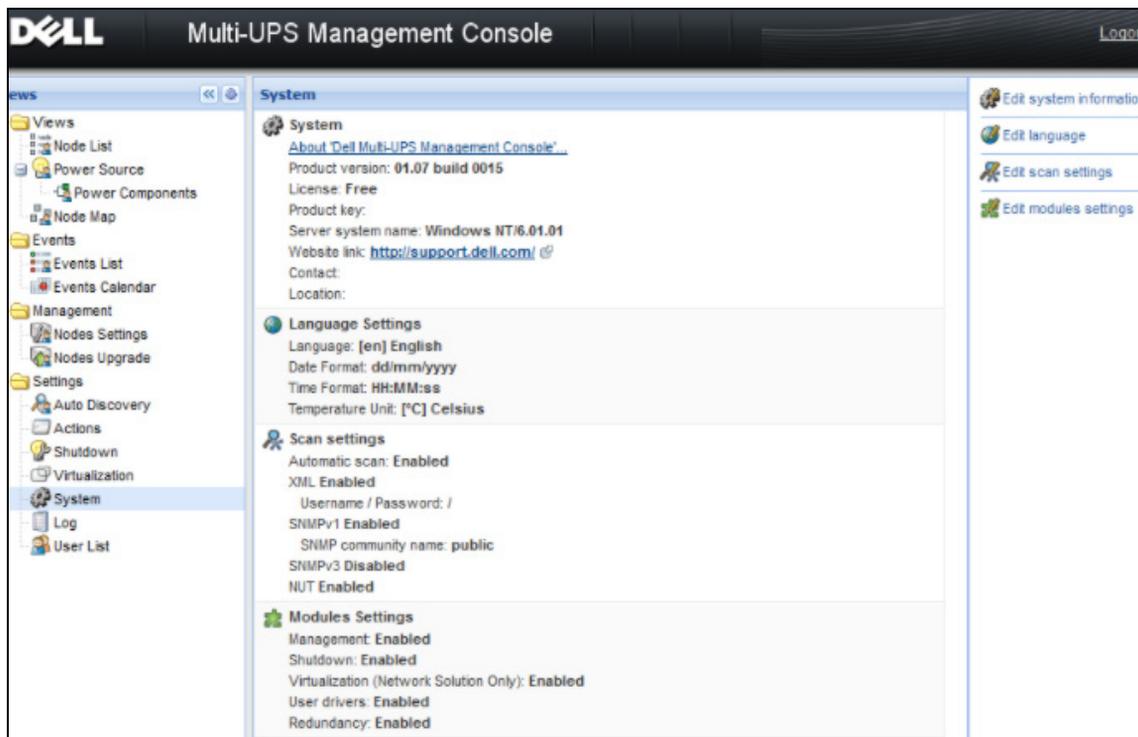


Figura 13. Página Definições do sistema (System Settings)

Selecione um dos itens e, em seguida, faça duplo clique no item ou clique uma vez no botão correspondente no menu do lado direito:

- **Editar informações do sistema** (Edit system information) modifica as informações de contacto e localização.
- **Editar definições de análise** (Edit scan settings) altera o nome da comunidade SNMP padrão para detecção.
- **Editar definições de módulos** (Edit modules settings) permite activar/desactivar os módulos opcionais do Dell MUMC:
 - **Gestão** (Management) activa a configuração em massa das definições dos nós e as funcionalidades de actualização dos nós

- **Encerramento** (Shutdown) activa o encerramento do computador que executa o Dell MUMC no caso de falha de energia
- **Virtualização** (Virtualization) activa a gestão de sistemas de TI virtualizados
- **Redundância** (Redundancy) fornece suporte a >1 UPS na configuração redundante N+1
- **Editar idioma** (Edit language) permite alterar o idioma do utilizador, o formato de data e hora e a unidade de temperatura (Celsius ou Fahrenheit)

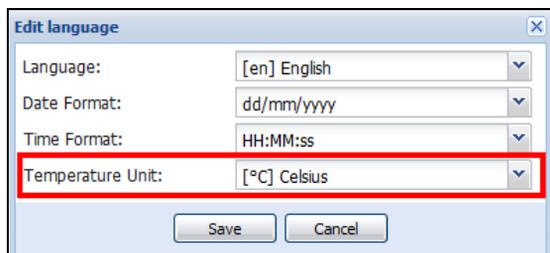


Figura 14. Editar definições de idioma

Supervisão

Este capítulo descreve as funcionalidades de supervisão no Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (MUMC).

Acesso à interface de monitorização

Para monitorizar a Fonte de energia, inicie a interface do Dell MUMC principal. É possível aceder à interface local ou remotamente.

Acesso local

A partir do sistema onde o Dell MUMC está instalado, poderá utilizar o seguinte atalho:

- ***Iniciar > Ficheiro de programas > Dell > Consola de gestão de múltiplos UPS > Abrir a consola de gestão de múltiplos UPS (Start > Programs File > Dell > Multi-UPS Management Console > Open Dell Multi-UPS Management Console)***

Acesso remoto

- 1 A partir de uma máquina remota, é possível digitar qualquer um dos seguintes URL num Web browser:
https://<nome ou endereço IP do computador que aloja o Dell MUMC>:4680/
Ou
https://<nome ou endereço IP do computador que aloja o Dell MUMC>:4679/
- 2 No modo SSL, aceite o certificado clicando em **Sim** (Yes) (consulte Ilustração 15).



Figura 15. Aceitar o certificado SSL

- 3 Para instalar o certificado no IE7 do Vista, efectue os seguintes passos:
 - a Executar o IE como administrador clicando com o botão direito do rato no ícone do ambiente de trabalho e seleccionando "Executar como administrador" (Run as Administrator).
 - b Abra o Dell MUMC.
 - c Clique no erro de certificado.
 - d Clique no botão **Erro de certificado** (Certificate Error) na barra de endereço.
 - e Clique em **Ver certificado** (View Certificate).
 - f Clique em **Instalar certificado** (Install Certificate).
- 4 Clique no botão de opção "Colocar todos os certificados no seguinte arquivo" (Place all certificates in the following store) e seleccione o arquivo "Autoridades de certificação de raiz fidedigna" (Trusted Root Certification Authorities). Se não efectuar esta acção, o certificado é colocado no seu arquivo pessoal e não é considerado fidedigno pelo IE.
- 5 Insira o Login e a Palavra-passe.

Vista da lista de nós

As seguintes colunas predefinidas são apresentadas nesta página (consulte Ilustração 16):

- **Tipo** (Type): ícone gráfico para diferenciar UPS/PDU e aplicações
- **Estado** (Status): este ícone representa a gravidade do evento mais crítico activo no dispositivo monitorizado
- **Nome** (Name): o endereço IP, o nome DNS ou o nome definido pelo utilizador
- **Descrição** (Description): o nome ou a descrição do produto
- **Local** (Location): a localização do nó

- **Contacto (Contact):** o contacto do nó
- **Ligação (Link):** ligação para o Web site do dispositivo (se disponível)

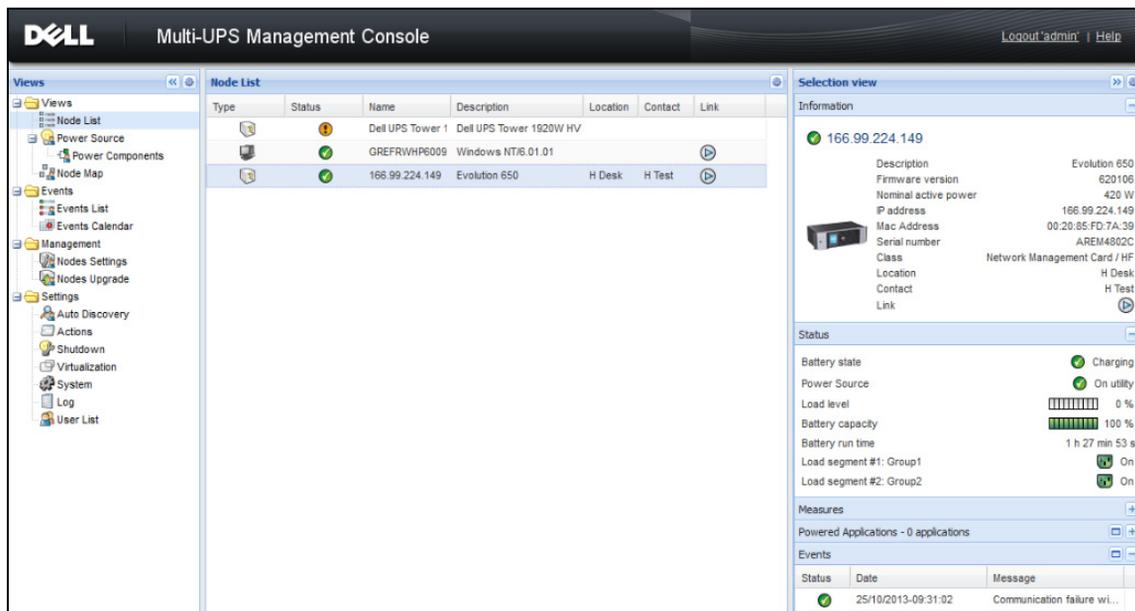


Figura 16. Vista da lista de nós

É possível ordenar (de forma ascendente ou descendente) a lista dos seus dispositivos clicando nos títulos da coluna (estado/nome/descrição/local/nível de carga...). Também é possível adicionar colunas, conforme ilustrado em Ilustração 17.

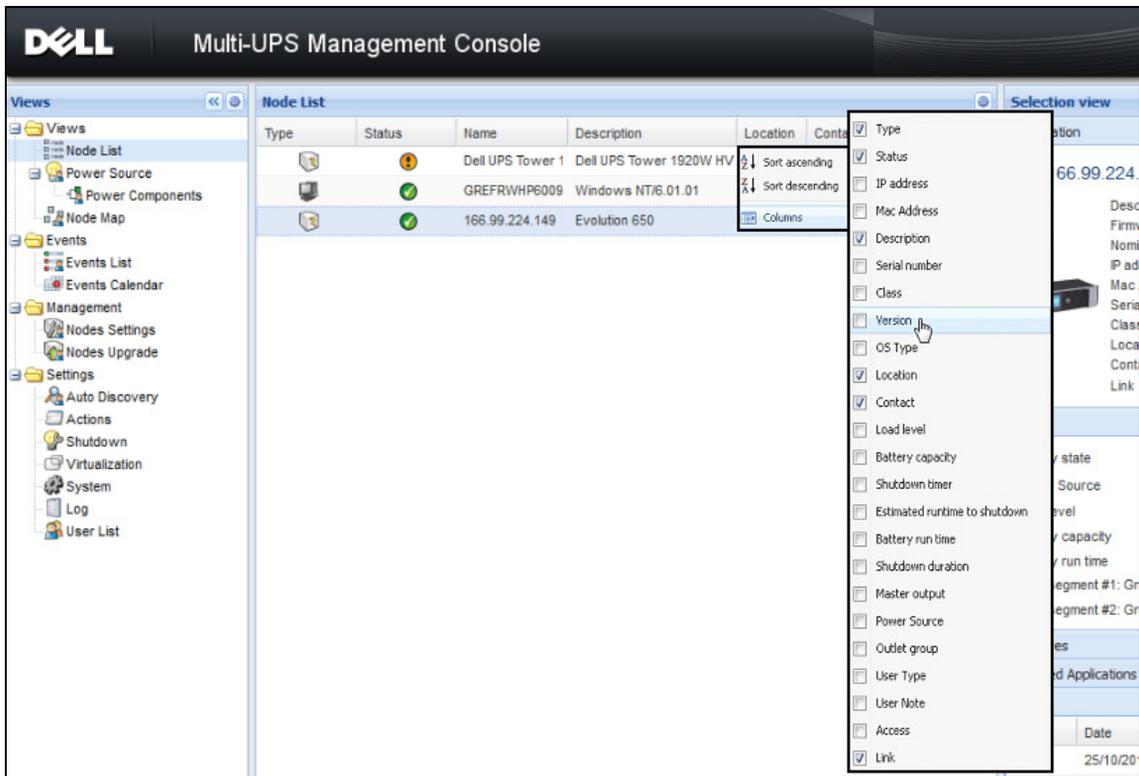


Figura 17. Adicionar colunas na vista da lista de nós

Vista dos painéis flexíveis

A selecção do item de menu *Vistas > Fonte de energia* (Views > Power Source) apresenta a página Fonte de energia (Power Source). É possível seleccionar as informações e os painéis de estado que pretende ver no ecrã Fonte de energia (Power Source) relativamente a dispositivos e aplicações na Lista de nós (Node List). Por exemplo, em Ilustração 18 são apresentados os seguintes painéis:

- Informações e estado (Information and Status)
- Medidas (Measures)
- Gráfico (Graph)
- Sinóptica (Synoptic)

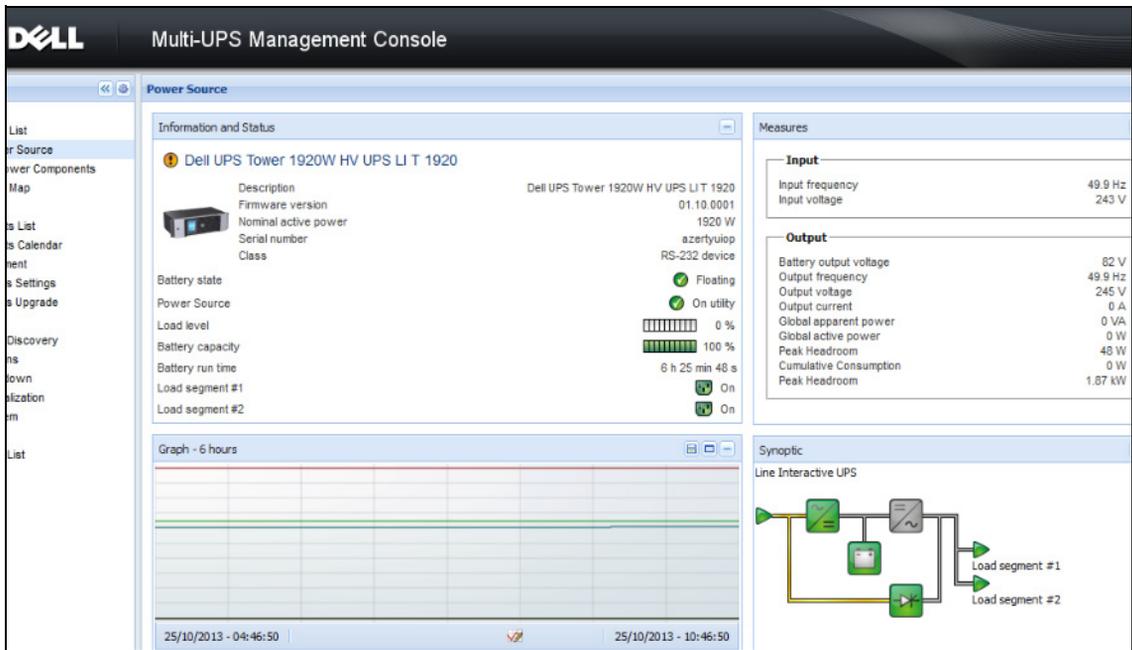


Figura 18. Vista de Fonte de energia

Para seleccionar os painéis a serem exibidos na vista, seleccione um dos dispositivos/uma das aplicações na lista e os "Painéis detalhados" (Detailed Panels) são apresentados no lado direito da janela (consulte Ilustração 19).

- Clique no título da barra para fechar/expandir o painel.
- Também é possível mostrar  ou ocultar  todo o menu de vistas ou menu de vista de selecção.
- Seleccione (marque) uma caixa de verificação para seleccionar os painéis que pretende adicionar à vista de selecção.



Figura 19. Caixa de diálogo Seleção de painel (Panel Selection)

NOTA: Alguns dos painéis só estão disponíveis para tipos de nós específicos.

Lista de painéis

Painel Informações (Information)

As seguintes informações de nós são apresentadas neste painel (consulte Ilustração 20):

- 166.99.xx.yy: o nome DNS (ou endereço IP) é apresentado junto do "ícone de estado"
- Descrição (Description): nome comercial do produto
- Versão do firmware (Firmware version): nível de revisão do firmware do UPS ou da configuração da placa Dell NMC como fonte de energia
- Potência nominal aparente (Nominal Apparent Power): capacidade de carga do dispositivo em VA
- Endereço IP (IP address): endereço IP do dispositivo
- Endereço MAC (MAC address): endereço MAC do dispositivo
- Número de série (Serial Number): número de série do dispositivo (se disponível)
- Classif.: Tipo de placa
- Local (Location): local do dispositivo (o valor do objecto syslocation também pode ser configurado na página Dispositivo [Device])
- Contacto (Contact): contacto do dispositivo (o valor do objecto syslocation também pode ser configurado na página Dispositivo [Device])
- Ligação (Link): ligação ao Web site do dispositivo (se disponível)

NOTA: As informações apresentadas neste painel dependem dos tipos de nós que está a visualizar.

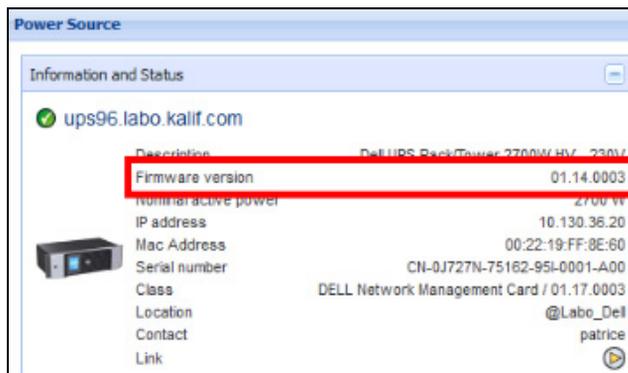


Figura 20. Painel Informações (Information)

Painel Estado (Status)

Os seguintes estados de nós são apresentados neste painel (consulte Ilustração 21):

- Fonte de energia (Power source): alimentação CA/bateria
- Estado da bateria (Battery state): A carregar/A descarregar/Padrão/Flutuante/Em repouso
- Nível de carga (Load Level): nível de carga de saída do dispositivo
- Capacidade da bateria (Battery capacity): capacidade da bateria do dispositivo
- Tempo de execução da bateria (Battery run time): tempo restante da cópia de segurança do dispositivo
- Saída principal (Master Output): estado da saída principal (LIGADO/DESLIGADO/Falha interna/Em desvio automático/Desvio manual/Sobrecarga)
- Tomada #x (Outlet #x): estado da tomada de saída (LIGADO/DESLIGADO)

NOTA: As informações apresentadas neste painel dependem das capacidades do UPS.

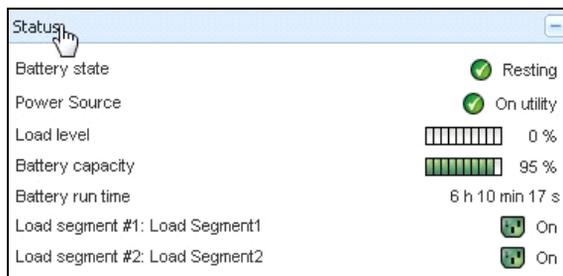


Figura 21. Painel Estado (Status)

Painel Tomadas (Outlets)

As seguintes informações de estado das tomadas são apresentadas para o PDU seleccionado neste painel (consulte Ilustração 22):

- As informações contextuais são fornecidas quando passa o rato sobre a tomada
- Quando selecciona uma tomada neste painel, o painel Gráfico (Graph) apresenta as informações relativas a essa tomada.
- Também tem de seleccionar as informações da tomada na caixa de diálogo de definições do Gráfico (Graph) (acessível através do botão de definições do gráfico  no painel Gráfico [Graph])

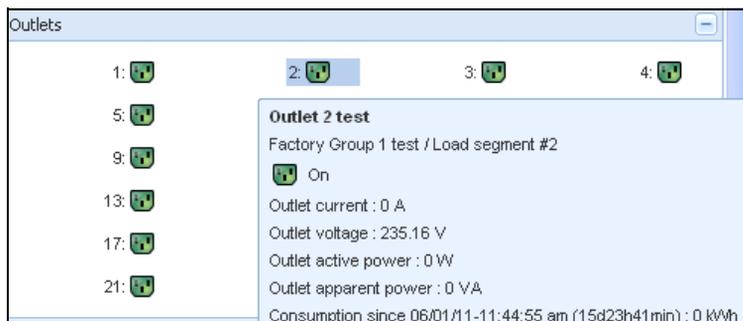


Figura 22. Painel Tomadas (Outlets)

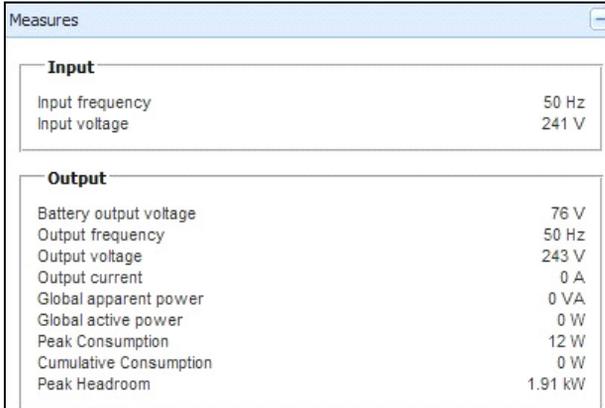
O estado da tomada é codificado por cores no ecrã (consulte Tabela 7).

Tabela 7. Códigos de cores das tomadas

Ícone	Cor	Descrição
	Verde	Ligado (ON)
	Vermelho	Desligado (OFF)

Painel Medidas (Measures)

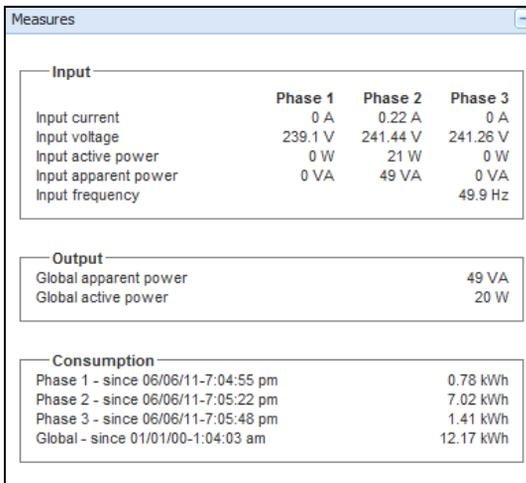
Este painel apresenta os parâmetros eléctricos do dispositivo seleccionado para dispositivos monofásicos ou trifásicos, dependendo das capacidades do nó (consulte Ilustração 23 e Ilustração 24).



Input	
Input frequency	50 Hz
Input voltage	241 V

Output	
Battery output voltage	76 V
Output frequency	50 Hz
Output voltage	243 V
Output current	0 A
Global apparent power	0 VA
Global active power	0 W
Peak Consumption	12 W
Cumulative Consumption	0 W
Peak Headroom	1.91 kW

Figura 23. Painel Medidas (Measures) (monofásico)



Input			
	Phase 1	Phase 2	Phase 3
Input current	0 A	0.22 A	0 A
Input voltage	239.1 V	241.44 V	241.26 V
Input active power	0 W	21 W	0 W
Input apparent power	0 VA	49 VA	0 VA
Input frequency			49.9 Hz

Output	
Global apparent power	49 VA
Global active power	20 W

Consumption	
Phase 1 - since 06/06/11-7:04:55 pm	0.78 kWh
Phase 2 - since 06/06/11-7:05:22 pm	7.02 kWh
Phase 3 - since 06/06/11-7:05:48 pm	1.41 kWh
Global - since 01/01/00-1:04:03 am	12.17 kWh

Figura 24. Painel Medidas (Measures) (trifásico)

Painel Ambiente (Environment)

Este painel apresenta as informações do sensor do dispositivo seleccionado (consulte Ilustração 25):

- **Temperatura** (Temperature): temperatura (em °C)
- **Umidade** (Humidity): nível de humidade
- **Entrada n.º 1** (Input #1): estado do primeiro contacto (aberto/fechado)
- **Entrada n.º 2** (Input #2): estado do segundo contacto (aberto/fechado)

NOTA: Para obter mais informações sobre as ligações de entrada opcionais, consulte o Guia de utilizador da Sonda de monitorização ambiental (EMP) da Dell.

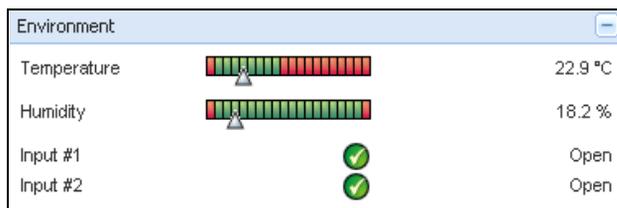


Figura 25. Painel Ambiente (Environment)

Painel Gráfico (Graph)

Este painel apresenta o gráfico das principais medidas do dispositivo seleccionado (consulte Ilustração 26):

- O botão  permite ampliar o gráfico.
- O botão  permite seleccionar os dados que pretende apresentar no gráfico.



Figura 26. Painel Gráfico (Graph)

Painel Sinóptica (Synoptic)

Este painel apresenta a sinóptica do dispositivo seleccionado (consulte Ilustração 27). No canto superior esquerdo da página separadora está indicada a topologia eléctrica do UPS, como UPS online, UPS interactivo em linha, etc. Uma descrição é apresentada sempre que mover o rato sobre um dos blocos funcionais.

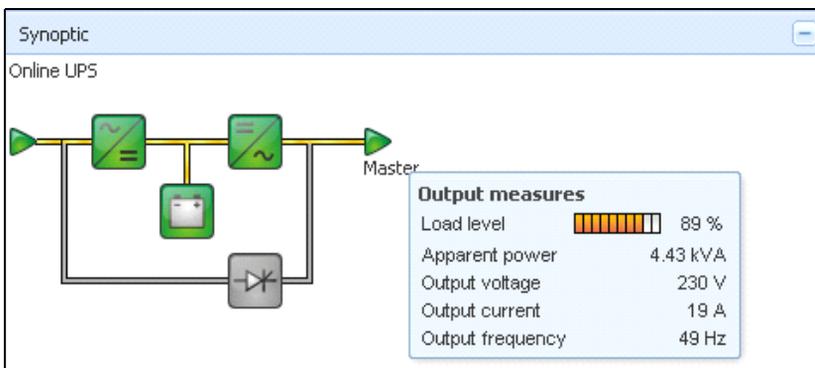


Figura 27. Painel Sinóptica (Synoptic)

Os ícones codificados por cor do painel Sinóptica (Synoptic) apresentam o seguinte (consulte Tabela 8):

- Módulos UPS
- Módulos de bateria
- Fluxos eléctricos
- Fontes de energia eléctrica na entrada do UPS
- Carga na saída do UPS, com o estado ligado ao estado de saída do UPS
- Códigos de cor combinados

Tabela 8. Ícones do painel Sinóptica (Synoptic)

Símbolo	Cor	Descrição
Módulos UPS		
Desvio CA/CC CC/CA 	Verde	Estado OK e Activo
Desvio CA/CC CC/CA 	Vermelho	Falha interna e Inactivo
Desvio CA/CC CC/CA 	Cinzento	Estado OK e Inactivo ou Desconhecido
Módulos de bateria		
	Verde	Estado OK
	Laranja	A carga da bateria é inferior a 50%
	Vermelho	Falha da bateria ou Fim da cópia de segurança
	Cinzento	Estado da bateria desconhecido
Fluxos eléctricos		

Tabela 8. Ícones do painel Sinóptica (Synoptic) (A transportar)

Símbolo	Cor	Descrição
	Amarelo	Fluxo da corrente através do cabo NOTA: A animação do objecto fornece a direcção do fluxo da corrente.
	Cinzento	Sem fluxo da corrente através do cabo AVVERTENZA: O cabo pode estar sob tensão
Fonte de energia eléctrica na entrada do UPS		
	Verde	Fonte alimentada. Estado OK
	Cinzento	Fonte não alimentada ou estado desconhecido
Carga na saída do UPS		
	Verde	Carga alimentada e protegida. Estado OK
	Vermelho	Carga não alimentada
	Cinzento	Estado da carga não conhecido
Código de cores combinadas: estado do fluxo e da fonte de energia		
	Verde/amarelo	A fonte de energia eléctrica é alimentada e fornece fluxo eléctrico
	Verde/cinzento	A fonte de energia eléctrica é alimentada e não fornece fluxo eléctrico
Código de cores combinadas: estado do fluxo e da carga		
	Amarelo/verde	Carga alimentada e protegida
	Cinzento/vermelho	Carga não alimentada

Fonte de energia

O painel Fonte de energia (Power Source) apresenta informações sobre o dispositivo que alimenta a aplicação seleccionada em execução no servidor (consulte Ilustração 28).

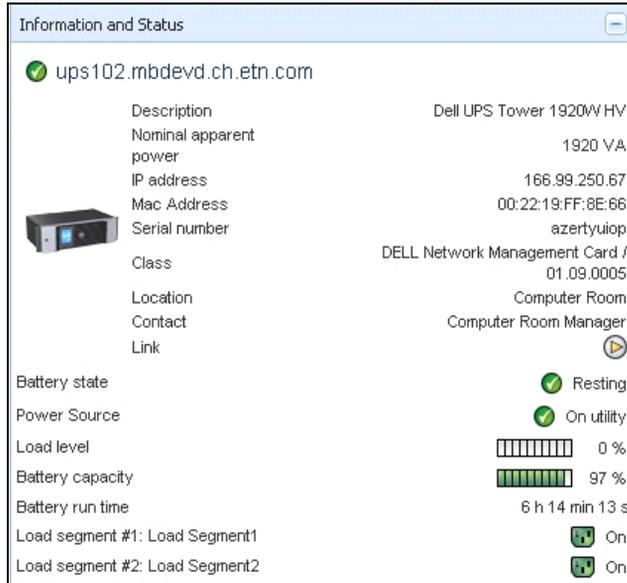


Figura 28. Fonte de energia

Aplicações alimentadas

O painel Aplicações alimentadas (Powered Applications) apresenta informações sobre as aplicações, tal como o Dell UPS Local Node Manager (ULNM), que são alimentadas pelo dispositivo seleccionado (que não o Dell ULNM) e os seus perfis de temporização do encerramento após um evento de falha de energia (consulte Ilustração 29).

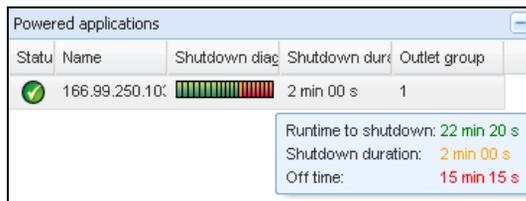
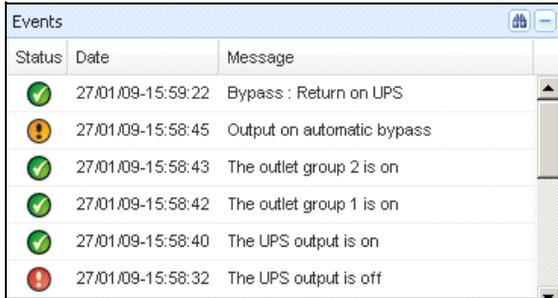


Figura 29. Aplicações alimentadas

Painel Eventos (Events)

Este painel apresenta a lista de eventos do nó seleccionado (consulte Ilustração 30). É possível ordenar os eventos de acordo com o estado, a data e a mensagem clicando no cabeçalho da coluna.



Status	Date	Message
	27/01/09-15:59:22	Bypass : Return on UPS
	27/01/09-15:58:45	Output on automatic bypass
	27/01/09-15:58:43	The outlet group 2 is on
	27/01/09-15:58:42	The outlet group 1 is on
	27/01/09-15:58:40	The UPS output is on
	27/01/09-15:58:32	The UPS output is off

Figura 30. Painel Eventos (Events)

Painel Estatísticas (Statistics)

Este painel apresenta as estatísticas do nó seleccionado (consulte Ilustração 31). O botão  permite seleccionar o intervalo de tempo das estatísticas. É possível ajustar o intervalo de tempo clicando nos dois botões com as datas "De" (From) e "Até" (To).

Os dados calculados das estatísticas são os seguintes:

- Consumo aparente (ou Consumo activo na versão posterior, em Watts)
- Energia aparente média (ou Energia activa média na versão posterior, em Watts)
- Contagem de falhas de energia
- Duração de falhas acumuladas de energia
- Contagem de falhas de bateria
- Contagem de falhas internas
- Contagem de sobrecargas
- Contagem de alarmes de aviso
- Contagem de alarmes críticos
- Contagem de tomadas desligadas
- Contagem de perdas de comunicação

NOTA: Estas informações dependem das capacidades do dispositivo.

Statistics - 7 days	
Communication between card and device lost	4
The UPS output is off	4
Network communication with device lost	3
Estimated consumption	27.54 kVA.h
Power lost count	3
Cumulated power lost time	6 min 42 s
UPS fault	3
UPS overload	1

02/17/09 - 12:00:00 am | 02/23/09 - 11:59:59 pm

Figura 31. Painel Estatísticas (Statistics)

Componentes de alimentação

Ilustração 32 ilustra a vista de Componentes de alimentação. Este painel apresenta os componentes do seu sistema UPS redundante se a funcionalidade Redundância (Redundancy) estiver activa (consulte o Capítulo 8, "Redundância" na página 100).

Node List						
Type	Sta...	Name	Description	Battery capacity	Batter...	...
UPS	OK	ups102.mbdev...	Dell UPS Tower 1920W...	96 %	6 h 10 mi...	
UPS	OK	ups92.mbdevd...	Dell UPS Rack 1000W HV	94 %	6 h 06 mi...	

Figura 32. Vista de Componentes de alimentação (Power Component) (Subvista da vista de Fonte de energia)

Supervisão de dispositivos

A barra no fundo da página fornece o estado de nós que estão a ser supervisionados. Tenha em atenção o seguinte em Ilustração 33:

- 14 nós estão OK
- 4 nós possuem o estado Aviso
- 2 nós possuem o estado Crítico
- 0 nós possuem o estado Desconhecido

OK: 14	Warning: 4	Critical: 2	Unknown: 0	Last event: OK 10/17/11 - 3:36:35 pm -	The load segment #2 is on
--------	------------	-------------	------------	--	---------------------------

Figura 33. Barra inferior da supervisão do dispositivo

Vista da lista de aplicações

Para criar uma subvista que filtra aplicações, clique com o botão direito na Lista de nós (Node List), crie uma subvista e, em seguida, selecione Categoria (Category) como critério para filtrar os nós (consulte Ilustração 34 and Ilustração 35). É possível criar subvistas a partir das seguintes informações: Categoria (Category), Contacto (Contact), Descrição (Description), Endereço IP (IP address), Local (Location), Nome (Name), Estado (Status), Tipo (Type), Nota de utilizador (User Note), Tipo de utilizador (User Type). O Dell ULNM em execução noutros computadores na rede pode ser monitorado nesta vista.

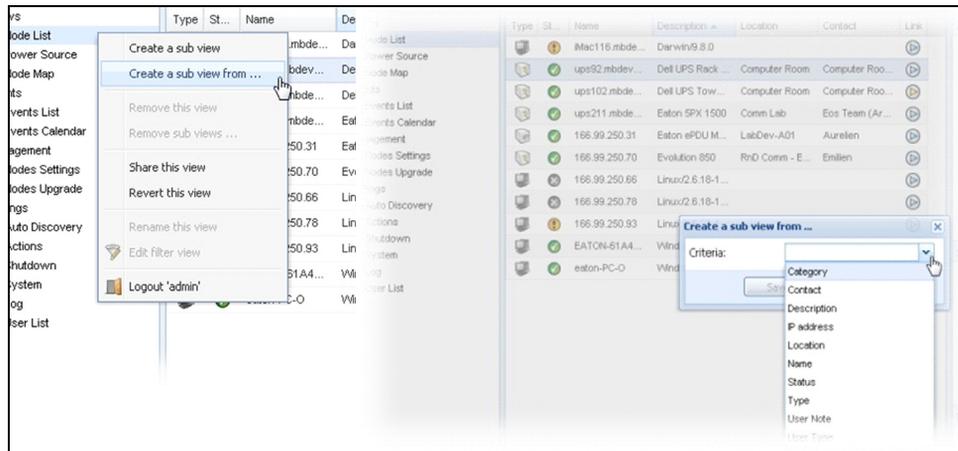


Figura 34. Selecções da subvista

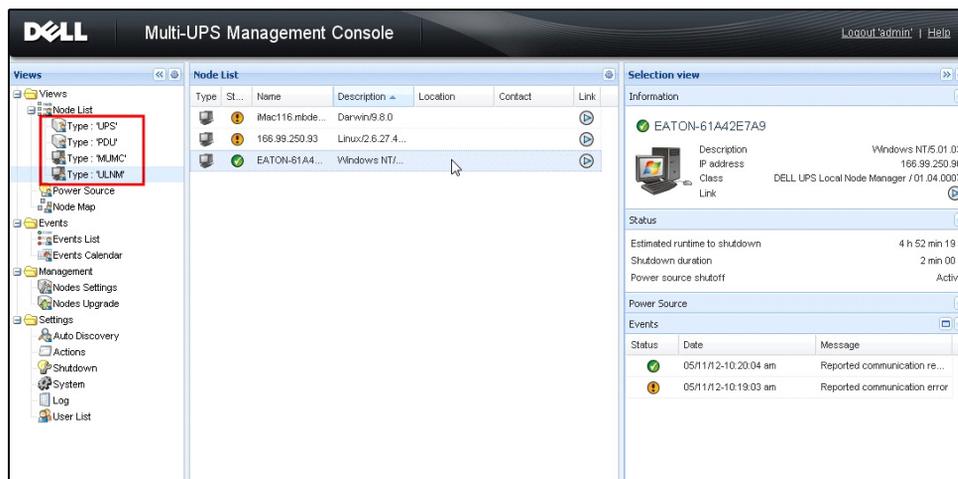


Figura 35. Exemplo de subvista

As seguintes informações predefinidas são apresentadas nesta página:

- **Tipo** (Type): aplicação
- **Estado** (Status): este ícone representa o estado do servidor.
- **Nome** (Name): valor configurado no ecrã Aplicações (Applications) (por predefinição, este é um endereço IP ou um nome DNS).
- **Descrição** (Description): sistema operativo da máquina.
- **Fonte de energia** (Power source): o UPS que alimenta a aplicação/computador do Dell ULNM
- **Tempo de execução** (Run time): tempo de operação no caso de falha de alimentação.
- **Duração do encerramento** (Shutdown duration): duração em segundos necessária pelo sistema para efectuar o procedimento de encerramento.
- **Ligação** (Link): ligação para a interface de supervisão da Web do Dell ULNM

Vista de mapa

Este mapa de supervisão permite representar espacialmente os nós da rede e utiliza a funcionalidade "arrastar e largar".

NOTA: Clicar num ícone de nó fará com que as informações do nó sejam apresentadas no painel da direita.

Criar uma vista de mapa personalizada

A vista de mapa personalizada está acessível no menu do lado esquerdo utilizando a selecção **Vistas > Mapa do nó** (Views > Node Map). O mapa é automaticamente gerado. (Os ícones são automaticamente colocados no mapa e endereço IP atribuídos.)

O botão de ferramenta contextual  na barra de título Mapa do nó (Node Map) fornece ferramentas para modificar o mapa (consulte Ilustração 36):

- A alteração do tema oferece três tipos de representações de ícones (ícones de torres pequenas, ícones de torres grandes e ícones de bastidores grandes).
- A gestão de fundos permite importar uma nova imagem de fundo na ferramenta de supervisão (são suportados os tipos de imagens png, jpeg e gif). É possível seleccionar um fundo já na ferramenta de supervisão para o mapa ou remover as imagens de fundo.
- O reagrupamento de nós irá reorganizar a posição dos ícones no Mapa.
- "Adicionar um rótulo" (Add a label) permite criar um texto definido pelo utilizador e colocá-lo no Mapa arrastando e largando.

NOTA: Para eliminar um rótulo, clique com o botão direito no mesmo e, em seguida, clique em **Eliminar** (Delete).

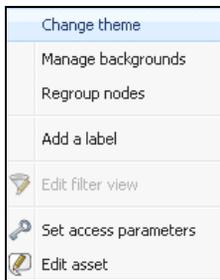


Figura 36. Menu de ferramentas contextuais

Exemplos de mapas

The screenshot shows the Dell Multi-UPS Management Console interface. The main window displays a world map with several UPS units marked. A tooltip for a specific unit is visible, showing the following details:

ups211.mbdevd.ch.etn.com	
IP address	166.99.250.118
Description	Eaton SPX 1500
Serial number	Blank
Location	Comm Lab
Contact	Eos Team (Arno)

The right-hand panel shows the 'Selection view' for the selected unit, providing detailed information and status:

Information

- ups211.mbdevd.ch.etn.com
- Description: Eaton SPX 1500
- Nominal apparent power: 1500 VA
- IP address: 166.99.250.118
- Mac Address: 00:20:85:FD:A1:D3
- Serial number: Blank
- Class: Network Management Card / HCS8
- Location: Comm Lab
- Contact: Eos Team (Arno)
- Link: [icon]

Status

- Battery state: ✔ Floating
- Power Source: ✔ On utility
- Load level: 19 %
- Battery capacity: 100 %
- Battery run time: 42 min 51 s
- Load segment #1: Group1 ✔ On
- Load segment #2: Group2 ✔ On

Measures

- Powered Applications - 0 applications

Events

Sta...	Date	Message
✔	05/11/12 - 4:57:5...	Communication f...

At the bottom of the console, a status bar shows: OK: 7, Warning: 2, Critical: 0, Unknown: 2. Last event: ✔ 05/11/12 - 10:20:04 am - Eaton-61A42E7A9 - Reported communication restored

Figura 37. Vista de mapa-mundo

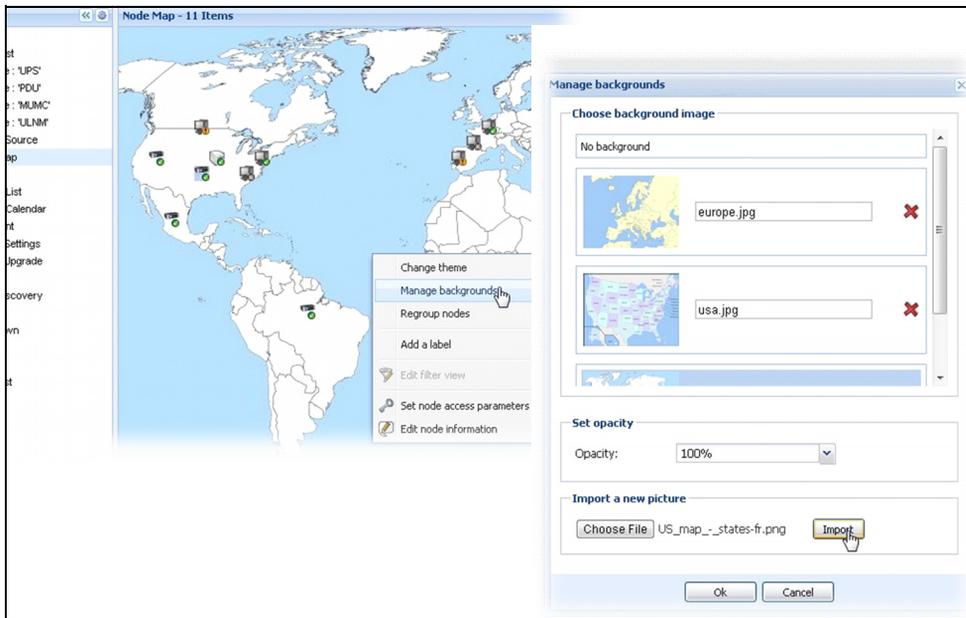


Figura 38. Gerir menu contextual de fundos

DELL Multi-UPS Management Console Logout 'admin' | Help

Views

- Node List
 - Type: 'UPS'
 - Type: 'PDU'
 - Type: 'MUMC'
 - Type: 'ULNM'
- Power Source
- Node Map**
- Events
 - Events List
 - Events Calendar
- Management
 - Nodes Settings
 - Nodes Upgrade
- Settings
 - Auto Discovery
 - Actions
 - Shutdown
 - System
 - Log
 - User List

Node Map - 11 Items

Selection view

Information

eaton-PC-O

Description: Windows NT6.01.00
IP address: 166.99.250.109
Class: Management Console / 01.04.0007

Status

Shutdown timer: 5 min 00 s
Estimated runtime to shutdown: 5 min 00 s
Shutdown duration: 2 min 00 s
Power source shutoff: Active

Power Source

Events

Status	Date	Message
✓	05/11/12-10:17:44...	Reported commun...
!	05/11/12-10:16:43...	Reported commun...

OK: 7
Warning: 2
Critical: 0
Unknown: 2
Last event: 05/11/12 - 10:20:04 am - EATON-61A42E7A9 - Reported communication restored

Figura 39. Vista de mapa de país

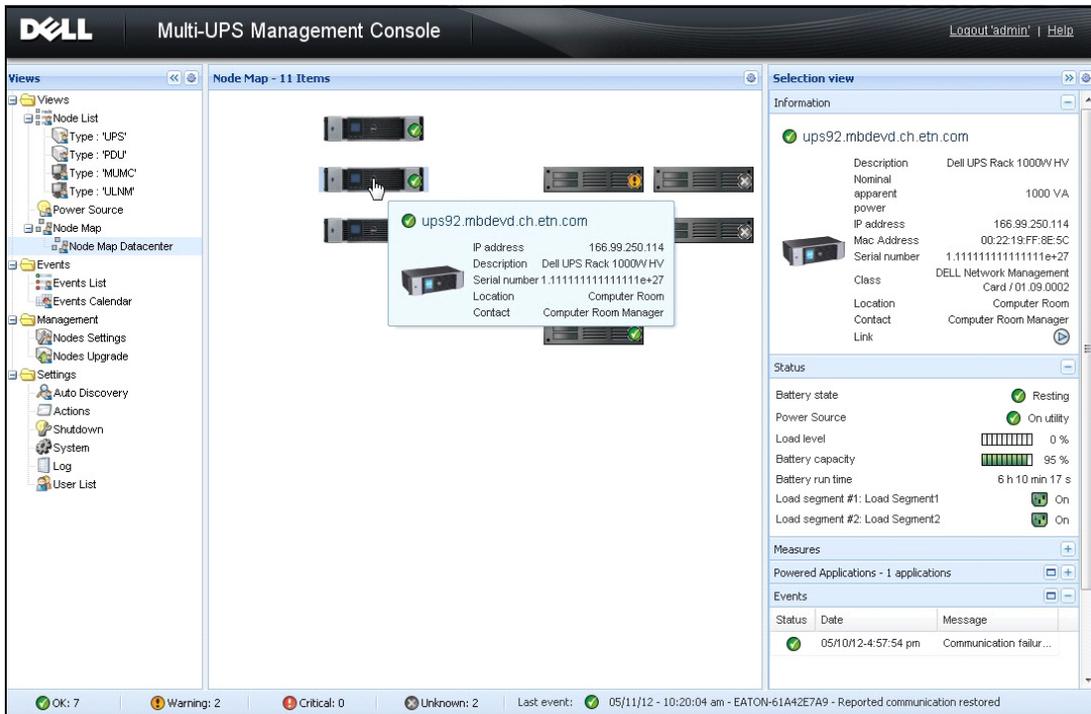


Figura 40. Vista de mapa de sala de servidor

Eventos

Representação da lista

Selecione **Eventos > Lista de eventos** (Events > Events List) para apresentar a página Lista de eventos (Events List) (consulte Ilustração 41). Os novos alarmes estão todos armazenados neste registo. É possível ordenar os alarmes de acordo com os campos Estado (Status), Data (Date), Nome (Name), Mensagem (Message) e Confirmação (Ack).

Status	Date	Name	Message
✓	05/15/12-1:50:11 pm	GREFRWHP60...	Communication with device is restored
✗	05/15/12-12:30:44...	GREFRWHP60...	Communication with device has failed
✓	05/11/12-4:34:12 pm	166.99.224.151	Communication failure with environment sensor
!	05/11/12-4:34:12 pm	166.99.224.151	The load segment #2 is off
!	05/11/12-4:34:12 pm	166.99.224.151	The load segment #1 is off
!	05/11/12-4:34:12 pm	166.99.224.151	The UPS output is off
✓	05/11/12-2:42:25 pm	166.99.250.118	Communication failure with environment sensor
✓	05/11/12-2:42:25 pm	166.99.250.70	Communication failure with environment sensor
✓	05/11/12-2:17:58 pm	166.99.250.114	Communication failure with environment sensor
✓	05/11/12-2:17:53 pm	166.99.250.67	Communication failure with environment sensor
✓	05/11/12-2:13:58 pm	166.99.224.171	Communication failure with environment sensor
✓	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.48	Communication failure with environment sensor
!	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.48	The load segment #2 is off
!	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.48	The load segment #1 is off
!	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.48	The UPS output is off
!	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.48	The system is powered by the UPS battery
✓	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.42	Sensor contact 'Input #2': off
✓	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.42	Sensor contact 'Input #1': off
✓	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.42	Communication restored with environment sensor
✓	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.93	Communication failure with environment sensor
✓	05/11/12-2:13:57 pm	166.99.224.106	Communication failure with environment sensor

Figura 41. Página Lista de eventos (Events List)

Estão disponíveis as seguintes funções:

- **Confirmar eventos seleccionados (Acknowledge selected events):** adiciona uma caixa de verificação na coluna Confirmação (Ack) para eventos seleccionados
- **Confirmar todos os eventos (Acknowledge all events):** adiciona uma caixa de verificação na coluna Confirmação (Ack) para todos os eventos

NOTA: Quando um alarme é confirmado, este é marcado com uma caixa de verificação, mas ainda é visível na Lista de eventos (Event List). Os alarmes confirmados desaparecem no painel do portal dedicado **Fonte de energia > Evento** (Power Source > Event).

- **Exportar registos** (Export Logs): cria um ficheiro logs.csv com a seguinte sintaxe:

```
"Date", "Node", "Type", "Level", "Object", "Value", "Message",  
"2009/01/27-  
18:35:20.840", "166.99.250.83", "Measure", "0", "UPS.PowerConverter.Input[1].Frequency", "49", "",
```

NOTA: O comando de exportação poderá demorar vários segundos antes de permitir o download para criar o ficheiro de registos.

- **Seleccionar todos** (Select all): selecciona todos os eventos apresentados
- **Desmarcar todos** (Deselect all): desmarca todos os eventos seleccionados

Representação do calendário

Selecione **Eventos > Calendário de eventos** (Events > Events Calendar) para apresentar a página Calendário de eventos (Events Calendar) (consulte Ilustração 42). Nesta representação matricial, cada linha é uma semana e cada coluna é um dia da semana. Se seleccionar um dia ou um intervalo (com o seleccionador de data ou utilizando o comando shift+clique), os painéis Eventos (Events) e Estatísticas (Statistics) fornecem todas as informações para esta selecção e actualizam automaticamente quando forem calculadas novas estatísticas.

DELL Multi-UPS Management Console Logout 'admin'

Views

- Views
 - Node List
 - Power Source
 - Node Map
- Events
 - Events List
 - Events Calendar**
- Management
 - Nodes Settings
 - Nodes Upgrade
- Settings
 - Auto Discovery
 - Actions
 - Shutdown
 - System
 - Log
 - User List

Events Calendar

Week: Sun... Mo... Tue... We... Thu... Friday Sat...

19 (05/2...)

Selection view

Events - 1 event - on 05/11/12

Status	Date	Name	Message
✓	05/11/12-10:...	EATON-61A...	Reported communication...
✓	05/11/12-10:...	EATON-61A...	Reported communication...
✓	05/11/12-10:...	eaton-PC-O	Reported communication...
!	05/11/12-10:...	iMac116.mb...	Reported communication...
!	05/11/12-10:...	166.99.250.93	Reported communication...
✓	05/11/12-10:...	166.99.250.93	Reported communication...
!	05/11/12-10:...	eaton-PC-O	Reported communication...
✗	05/11/12-9:3...	166.99.250.78	Communication with devi...
✗	05/11/12-8:5...	166.99.250.86	Communication with devi...

Page 1 of 1 | 25 Items per page | Disp

Statistics on 05/11/12

Communication lost

OK: 7
Warning: 2
Critical: 0
Unknown: 2
Last event: 05/11/12 - 10:20:04 am - EATON-61A42E7A9 - Reported communication r

Figura 42. Página Calendário de eventos (Event Calendar)

Lista de eventos de nós

Os ícones nas diferentes vistas representam a gravidade do evento.

 **NORMAL** Com este evento, o dispositivo UPS está a regressar a um estado normal.

Lista de eventos normais (UPS, PDU, Aplicações, Dispositivos genéricos):

- A comunicação com o dispositivo é restaurada
- Comunicação restaurada com o UPS
- O sistema é alimentado pelo utilitário
- A saída do UPS está ligada
- Comunicação restaurada com o UPS
- Bateria OK
- O UPS regressa à carga normal
- UPS OK
- Desvio: regressa ao UPS
- Fim do alarme de bateria fraca
- O grupo da tomada 1 está ligado
- O grupo da tomada 2 está ligado
- Falha de comunicação com o sensor de ambiente
- Comunicação restaurada com o sensor de ambiente
- A humidade está no intervalo normal
- A temperatura está no intervalo normal
- Entrada #x ligada
- Entrada #x desligada
- Fim do alarme de aviso
- Fim do alarme crítico
- Redundância restaurada
- Protecção restaurada

Lista de eventos normais do PDU (específico de PDU):

- A frequência de entrada encontra-se no intervalo normal
- A temperatura de entrada encontra-se no intervalo normal
- A tensão de entrada encontra-se no intervalo normal
- A entrada {x} encontra-se com a carga normal
- A corrente da secção {x} encontra-se no intervalo normal

- A tensão da secção {x} encontra-se no intervalo normal
- A corrente do grupo de saída {x} encontra-se no intervalo normal
- O grupo de saída {x} encontra-se com a carga normal
- O grupo de saída {x} encontra-se ligado
- A carga de saída da fase {x} encontra-se no intervalo normal
- A frequência de saída encontra-se no intervalo normal
- A carga de saída encontra-se no intervalo normal
- A tensão de saída encontra-se no intervalo normal

 **AVISO** Ocorreu um problema no dispositivo UPS. A sua aplicação ainda está protegida.

Lista de eventos de aviso (UPS, PDU, Aplicações, Dispositivos genéricos):

- O sistema é alimentado pela bateria do UPS
- Saída em desvio automático
- Saída em desvio manual
- A humidade está abaixo do limite mínimo
- A humidade está acima do limite superior
- A temperatura está abaixo do limite mínimo
- A temperatura está acima do limite superior
- Alarme de aviso (um alarme de Aviso genérico está activo no dispositivo)
- O dispositivo está abaixo do limite do seu alarme de carga
- O dispositivo está acima do limite do seu alarme de carga
- Protecção perdida
- Redundância perdida
- Encerrar em <tempo>
- Erro de comunicação remota (problema de configuração ou comunicação remota detectado)

 **CRÍTICO** Ocorreu um problema grave no dispositivo UPS. Este problema requer uma medida urgente. A sua aplicação poderá NÃO ESTAR alimentada.

Lista de eventos críticos (UPS, PDU, Aplicações, Dispositivos genéricos):

- A saída do UPS está desligada
- O grupo da tomada 1 está desligado
- O grupo da tomada 2 está desligado
- Falha da bateria
- Sobrecarga do UPS
- Falha do UPS
- Alarme de bateria fraca
- As aplicações devem ser imediatamente interrompidas...
- Encerramento do sistema em curso...
- Alarme crítico (um alarme Crítico genérico está activo no dispositivo)

Lista de eventos críticos do PDU (específico de PDU):

- A frequência de entrada encontra-se fora do intervalo
- A temperatura de entrada encontra-se acima do limite superior
- A temperatura de entrada encontra-se abaixo do limite inferior
- A tensão de entrada encontra-se acima do limite superior
- A tensão de entrada encontra-se abaixo do limite inferior
- A entrada {x} encontra-se em sobrecarga
- A corrente da secção {x} está demasiado elevada
- A corrente da secção {x} está demasiado baixa
- A tensão da secção {x} está demasiado elevada
- A tensão da secção {x} está demasiado baixa
- A corrente do grupo de saída {x} está demasiado elevada
- A corrente do grupo de saída {x} está demasiado baixa
- O grupo de saída {x} encontra-se em sobrecarga
- O grupo de saída {x} encontra-se desligado
- A saída da fase {x} encontra-se em sobrecarga
- A frequência de saída encontra-se fora do intervalo
- A saída encontra-se em sobrecarga
- A tensão de saída encontra-se acima do limite superior
- A tensão de saída encontra-se abaixo do limite inferior

 **COMUNICAÇÃO PERDIDA** A comunicação foi perdida.

Lista de eventos de comunicações perdidas:

- Falha de comunicação com o dispositivo ou a aplicação

 **O DISPOSITIVO NÃO É GERIDO** O dispositivo não é gerido

- O seu dispositivo não é gerido devido a limitação da licença. Utilize a selecção **Definições > Sistema** (Settings > System) para introduzir um código de licença Silver ou Gold.

Iniciar a interface Web do dispositivo

No painel Estado (Status), é possível aceder à página Web das placas Dell, incluindo um servidor Web a bordo. Clique na ligação da Web associada para acesso http (ícone azul ) ou acesso https (ícone amarelo )

Definir subvistas

Quando necessitar de monitorizar grandes configurações, é útil definir várias subvistas e, em seguida, filtrar os nós ou eventos nessas categorias. É possível seleccionar vários critérios de forma a organizar a sua árvore, tal como critérios geográficos, organizacionais, por estado, etc.

Para definir uma subvista:

- 1 Seleccione uma vista na lista **Vistas > Nó** (Views > Node), tal como "Categoria: dispositivos" (Category: Devices) (consulte Ilustração 43).
- 2 Clique com o botão direito do rato nesta selecção. As subvistas do menu contextual são apresentadas (consulte Ilustração 44).
- 3 Clique em **Criar uma subvista a partir de...** (Create a sub-view from...) e siga as instruções.

Para filtrar os nós nesta subvista,

- 1 Seleccione uma vista na lista **Vistas > Nó** (Views > Node), tal como "Local: sala de computadores" (Location: Computer Room) (consulte Ilustração 43).
- 2 Clique com o botão direito do rato nesta selecção. As subvistas do menu contextual são apresentadas (consulte Ilustração 44).
- 3 Clique em **Editar uma vista de filtro** (Edit a Filter View). A caixa de diálogo Ver regras de filtro (View Filter Rules) é apresentada (consulte Ilustração 45).
- 4 Clique em **Adicionar regra** (Add rule) e, em seguida, introduza o Objecto (Object), a Operação (Operation) e os Valores (Values).

NOTA: Com a configuração mostrada em Ilustração 45, esta vista filtrada permitirá visualizar os dispositivos cujo campo Local (Location) contenha o valor "Sala de computadores" (Computer Room).

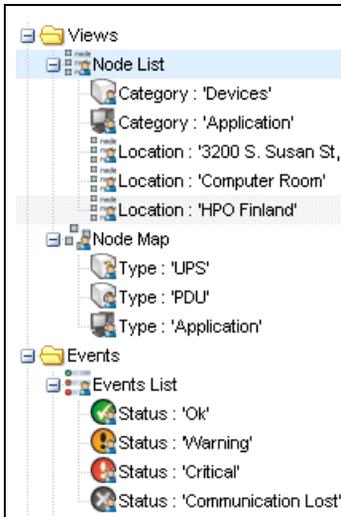


Figura 43. Vistas > Hierarquia de exemplo da lista de nós (Views > Node List Example Hierarchy)

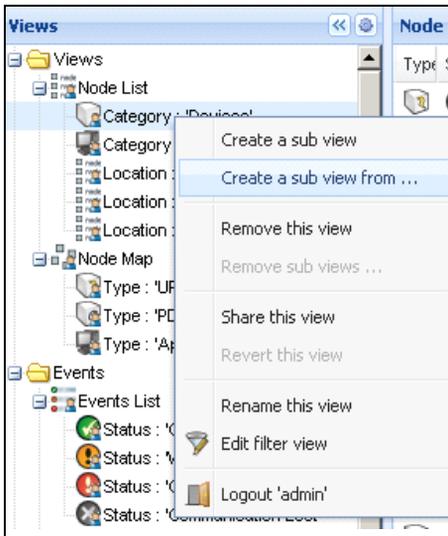


Figura 44. Menu de subvista contextual

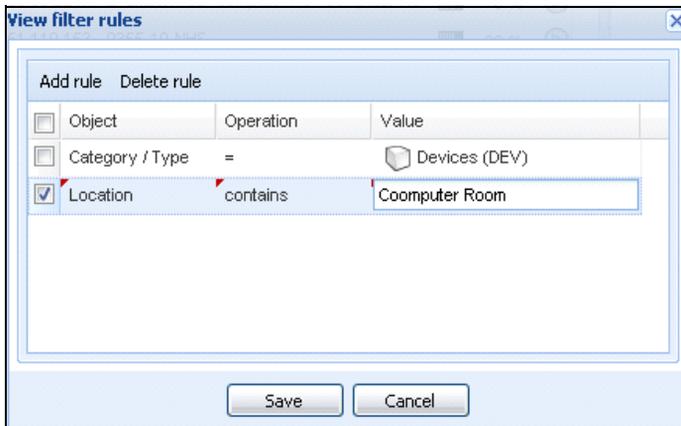


Figura 45. Caixa de diálogo View Filter Rules (Ver regras do filtro)

Partilhar subvistas

Uma subvista personalizada encontra-se "anexada" ao utilizador que a criou. É privada. A subvista personalizada está marcada com uma figura de homem pequena no ícone da subvista (consulte Ilustração 46).

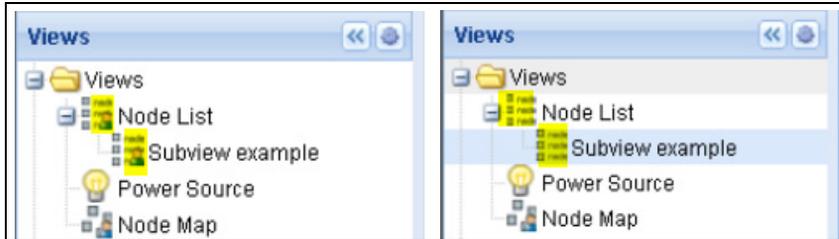


Figura 46. Vista partilhada com marcador (esquerda) e Vista pública sem marcador (direita)

Se o proprietário da subvista pretende permitir a utilização da subvista por outros utilizadores, este necessita de partilhar a vista.

Para partilhar a vista:

- 1 Clique com o botão direito do rato na vista para abrir o menu contextual (consulte Ilustração 47).

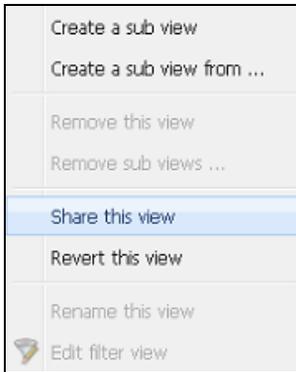


Figura 47. Menu de subvista contextual

- 2 Clique em **Partilhar esta vista** (Share this view) (consulte Ilustração 48).

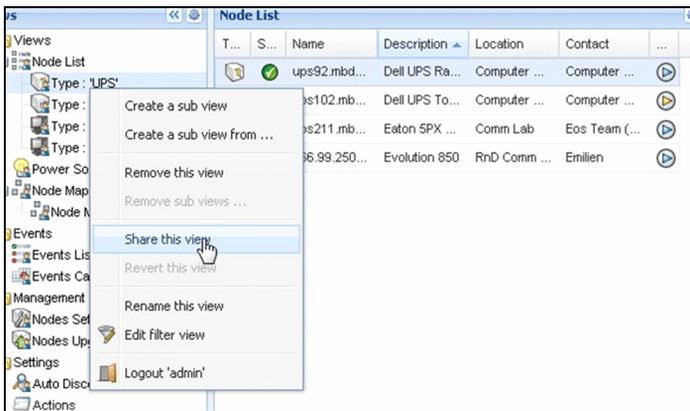


Figura 48. Partilhar a selecção de vista

NOTA: Personalizar uma vista cancela a partilha da mesma. Para que todos os utilizadores possam utilizar esta vista, o proprietário da vista deve partilhá-la novamente.

Encerramento

O Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (MUMC) fornece ao computador local um encerramento correcto (quando conectado a um UPS por Placa de gestão da rede Dell, USB ou RS-232)

Esta funcionalidade de encerramento pode ser activada ou desactivada a partir do caminho de selecção **Definições > Sistema > Definições de Módulos** (Settings > System > Modules Settings).

Configuração de encerramento

Para aceder às opções de configuração de encerramento:

- 1 Inicie sessão com um perfil de utilizador administrador.
- 2 Seleccione **Definições > Encerramento** (Settings > Shutdown). A página Encerramento (Shutdown) será apresentada (consulte Ilustração 49).

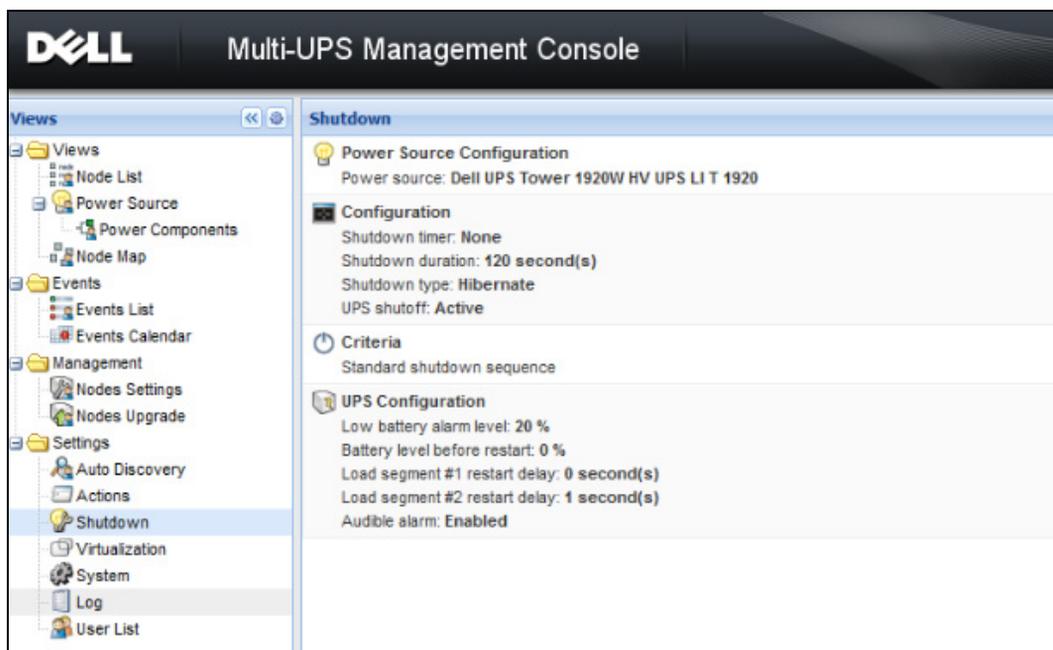


Figura 49. Página de encerramento

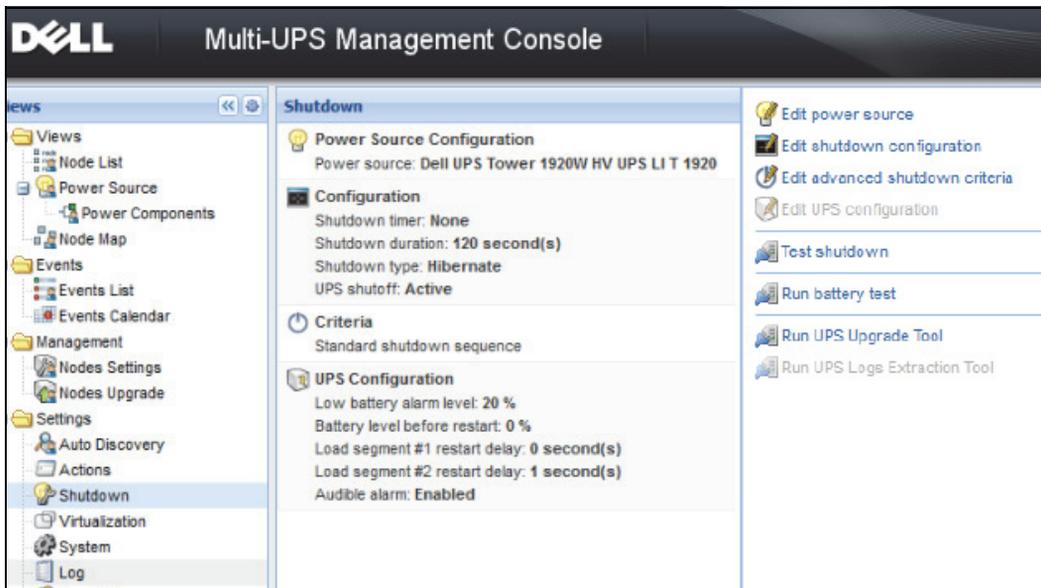


Figura 50. Botões de configuração no painel direito

Os seguintes botões de configuração estão presentes no painel direito (consulte Ilustração 50):

- Editar fonte de energia (Edit power source)
- Editar configuração de encerramento (Edit shutdown configuration)
- Editar critérios avançados de encerramento (Edit advanced shutdown criteria)
- Editar configuração do UPS
- Encerramento teste (consulte Ilustração 51)
- Executar teste de bateria: Inicie um teste de bateria caso se verifiquem as seguintes condições:
 - A bateria deve estar no modo de repouso.
 - A carga deve estar acima de 25%.
- Executar a Ferramenta de actualização do UPS (UPS Upgrade Tool): utilize caso se verifiquem as seguintes condições:
 - Foi definida uma fonte de energia no software.
 - A Ferramenta de actualização do UPS Dell (Dell UPS Upgrade tool) está instalada no sistema operativo.

- Execute a Ferramenta de extracção de registos do UPS (UPS Logs Extraction Tool) se as seguintes condições se verificarem:
 - Foi definida uma fonte de energia no software.
 - A Ferramenta de extracção de registos do UPS Dell (Dell UPS Logs Extraction Tool) está instalada no sistema operativo.
 - Comunicação com UPS por ligação de série.
 - Está instalada num sistema operativo Windows presente na lista de sistemas operativos suportados.

NOTA: Nota: se a UPS Dell estiver conectada por USB ou se o software estiver a ser executado num sistema operativo Linux (não suportado pela "Ferramenta de extracção de registos do UPS Dell" [Dell UPS Logs Extraction Tool]), o botão estará inactivo.

NOTA: Consulte o *Dell™ UPS Local Node Manager® Guia do utilizador para instalação e configuração* para uma descrição detalhada da funcionalidade de Encerramento.

NOTA: Para o Encerramento teste, verifique as definições para a opção de encerramento do UPS de forma a assegurar o comportamento esperado: com a opção "Desligamento da UPS" activa, o teste de sequência de encerramento levará ao encerramento completo do UPS (consulte Ilustração 51).

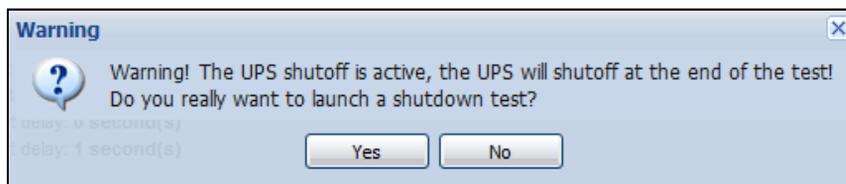


Figura 51. Testar mensagem de aviso de encerramento

Encerramento através de Hibernação

Se disponível com o seu sistema operativo, é aconselhável utilizar a funcionalidade de hibernação (disponível no Microsoft® Windows® 2000 e versões posteriores), uma vez que tal apresenta várias vantagens. Quando o computador estiver a encerrar, todo o trabalho em curso e informações de sistema serão automaticamente guardados no disco. O próprio computador deixa também de ser alimentado. Quando a energia principal regressar, todas as aplicações serão novamente abertas tal como estavam e o utilizador regressa ao seu ambiente de trabalho.

A função de hibernação deve primeiro ter sido activada no sistema operativo nas opções de energia no separador Hibernar do painel de controlo do Windows.

NOTA: Se tiver seleccionado Hibernar mas o seu computador não possuir esta função, o Dell MUMC continuará a proteger o sistema levando a cabo a acção de encerramento normal (padrão).

Vista de Fonte de energia

Quando a funcionalidade de Encerramento é configurada a partir do item de menu de Vistas, seleccione o item Fonte de energia.

Poderá efectuar o seguinte:

- Supervisionar a informação a partir do UPS que alimenta o computador do Dell MUMC.
- Arrastar e largar os painéis nesta janela para diferentes localizações de acordo com a sua preferência de visualização.
- No painel gráfico da vista de fonte de energia são apresentados vários dados de medição (consulte Ilustração 52.)

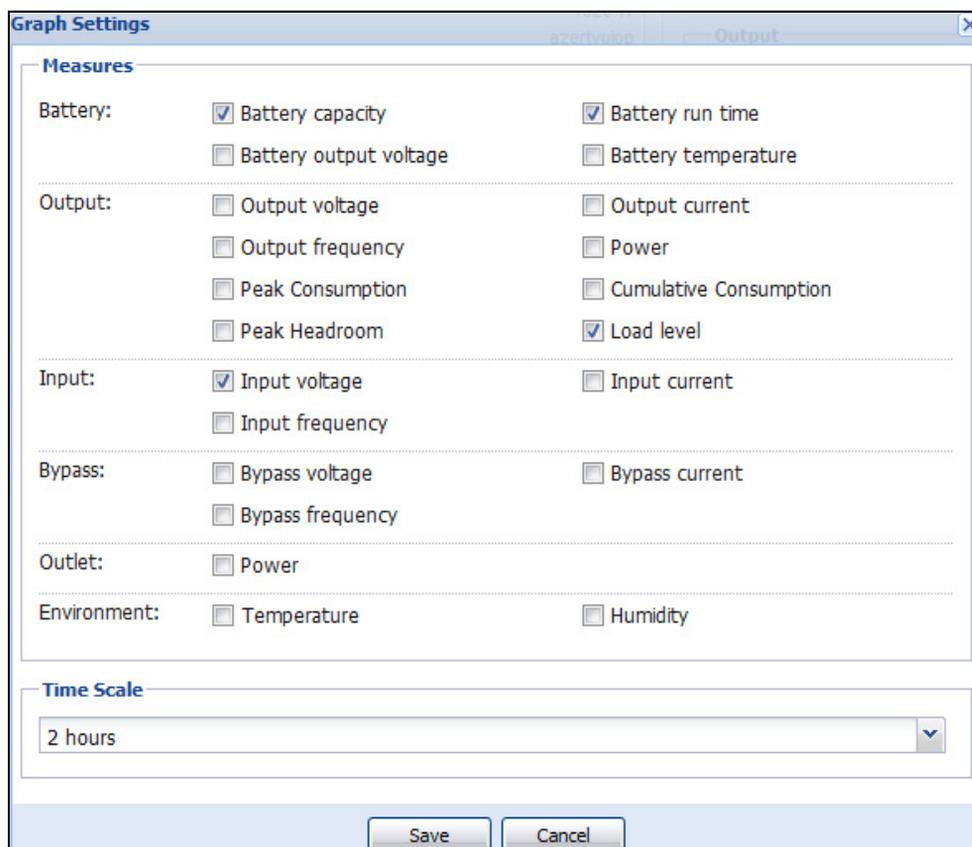


Figura 52. Caixa de diálogo Definições do gráfico

- Exportar dados mostrados no painel gráfico utilizando o botão  exportar dados (consulte Ilustração 53).

- Para exportar dados para um ficheiro de valores separados por vírgulas (CSV), utilize o botão Exportar registos localizado na barra de menu do painel Gráfico. A escala de tempo escolhida será aplicada aos registos extraídos.

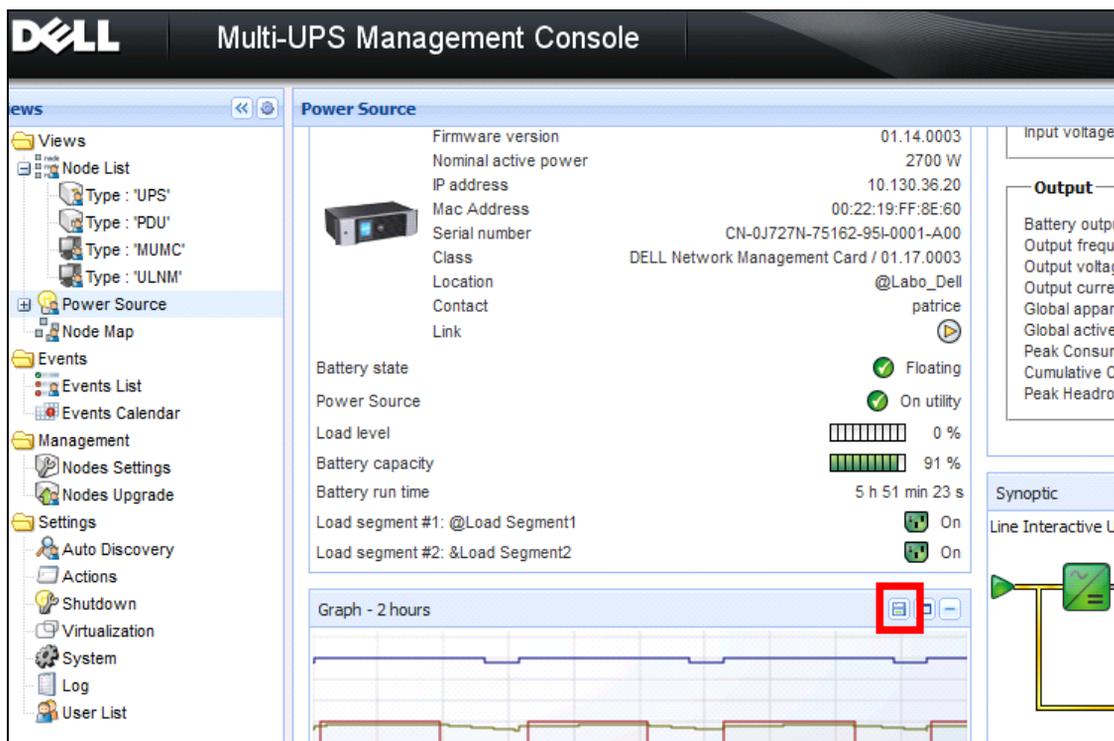


Figura 53. Botão Exportar dados do gráfico no painel Gráfico

Sequência de encerramento

Não é possível activar a funcionalidade de Controlador de encerramento no Dell MUMC. No entanto, o Dell MUMC pode adquirir alarmes de encerramento a partir do Dell UPS Local Node Manager (ULNM) com o módulo Controlador de encerramento activado.

Encontrará mais detalhes sobre a Sequência de encerramento e a Utilização do encerramento no *Dell™ UPS Local Node Manager® Guia do utilizador para instalação e configuração*.

Gestão avançada

Definições dos nós

Ecrã de configuração do nó simples

O Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (MUMC) é capaz de exibir a configuração da placa/aplicação para outros nós na rede. Proceda da seguinte forma:

- 1 Em **Gestão > Definições dos nós** (Management > Nodes Settings) seleccione um nó na página Lista de nós (Node List) (consulte Ilustração 54).
- 2 Após alguns segundos, no lado direito, o painel Configuração do nó (Node configuration) é actualizado.
- 3 Se pretender guardar uma configuração de nó padrão (por exemplo, para implementar noutros nós semelhantes), utilize o ficheiro **Configurações > Exportar configuração** (Configurations > Export Configuration) para exportar esta configuração para um ficheiro.

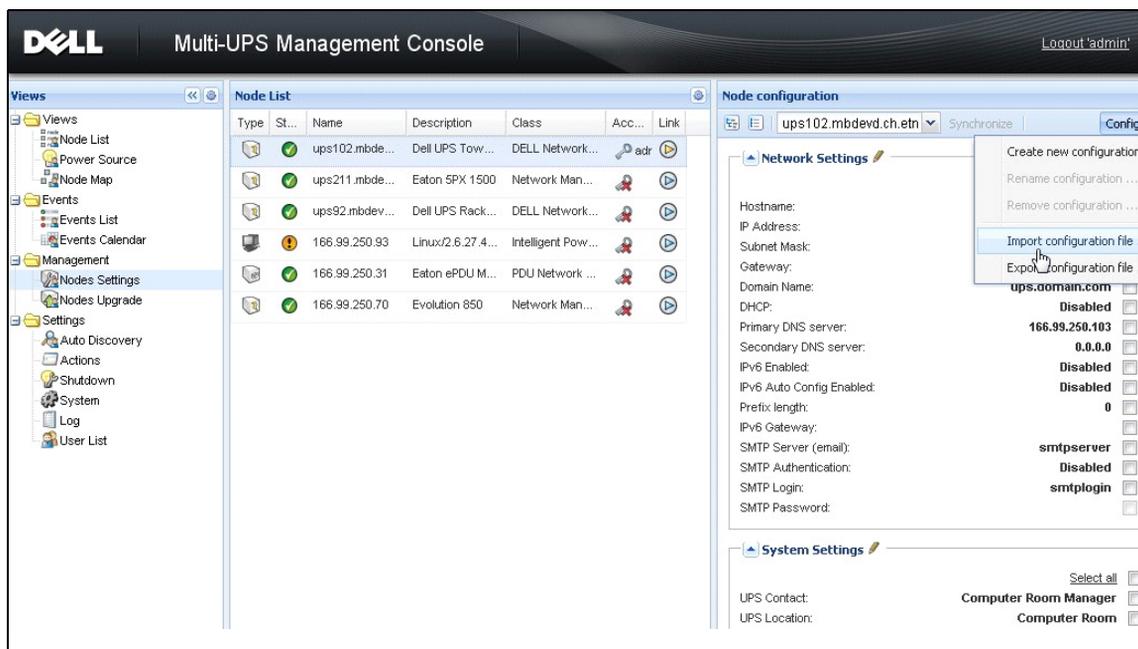


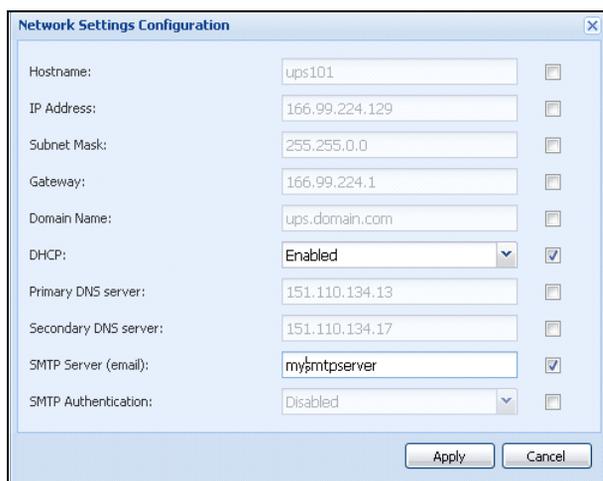
Figura 54. Vista das definições dos nós

Definições da placa simples

O Dell MUMC pode configurar um Placa de gestão da rede Dell remoto.

Proceda da seguinte forma:

- 1 Inicie sessão com um perfil de administrador.
- 2 Seleccione uma placa da lista.
- 3 A partir do botão Lista de nós (Node List) , seleccione **Definir parâmetros de login** (Set Login Parameters), insira o Login e a Palavra-passe da placa.
O estado do acesso altera de Acesso negado () para Acesso OK ()
Após alguns segundos, o painel Configuração do nó (Node configuration) é actualizado.
- 4 Clique no botão Editar (Edit)  ou carregue uma configuração guardada anteriormente.
- 5 Na caixa de diálogo Configuração das definições de rede (Network Settings Configuration), marque os parâmetros que pretende alterar e preencha com os novos valores (consulte Ilustração 55).



Hostname:	<input type="text" value="ups101"/>	<input type="checkbox"/>
IP Address:	<input type="text" value="166.99.224.129"/>	<input type="checkbox"/>
Subnet Mask:	<input type="text" value="255.255.0.0"/>	<input type="checkbox"/>
Gateway:	<input type="text" value="166.99.224.1"/>	<input type="checkbox"/>
Domain Name:	<input type="text" value="ups.domain.com"/>	<input type="checkbox"/>
DHCP:	<input type="text" value="Enabled"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Primary DNS server:	<input type="text" value="151.110.134.13"/>	<input type="checkbox"/>
Secondary DNS server:	<input type="text" value="151.110.134.17"/>	<input type="checkbox"/>
SMTP Server (email):	<input type="text" value="mysmtpserver"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SMTP Authentication:	<input type="text" value="Disabled"/>	<input type="checkbox"/>

Apply Cancel

Figura 55. Secção de rede

- 6 Aplique as alterações.
NOTA: Os parâmetros que têm valores diferentes nas placas e na configuração a aplicar têm o sinal .
- 7 Seleccione os parâmetros que pretende sincronizar (com a caixa de verificação).
- 8 Clique em **Sincronizar** (Synchronize).

Alguns detalhes dos parâmetros avançados não são apresentados na caixa de diálogo Configuração das definições de rede (Network Settings Configuration). É necessário alterar os detalhes dos parâmetros avançados directamente num dispositivo e sincronizar a configuração a partir deste dispositivo para outros dispositivos.

Ilustração 56 fornece um exemplo típico com a configuração do Agendamento de energia do PDU. Os detalhes do Agendamento de energia 1 para o Agendamento de energia 8 estão disponíveis na interface Web do dispositivo. A verificação de todos os parâmetros avançados "n" do Agendamento de energia irá sincronizar todos os detalhes dos parâmetros avançados da categoria.

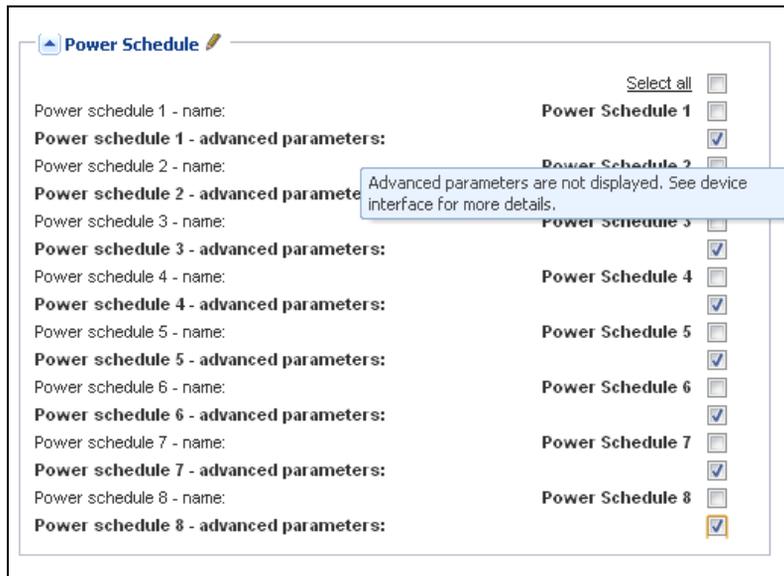


Figura 56. Parâmetros avançados não apresentados

Sincronização das configurações de várias placas

O Dell MUMC pode fazer alterações a várias configurações do Placa de gestão da rede Dell em simultâneo.

Proceda da seguinte forma:

- 1 Em **Gestão > Definições dos nós**, (Management > Nodes Settings) seleccione várias placas na página Lista de nós (Node List) utilizando uma acção "ctrl e clique" (consulte Ilustração 57).
- 2 A partir do botão Lista de nós (Node List) , seleccione **Definir parâmetros de login** (Set Login Parameters) e insira o login e a palavra-passe da placa.

O estado do acesso altera de: Acesso negado () para Acesso OK ().

Após alguns segundos, o painel Configuração do nó (Node configuration) é actualizado.

- 3 Na caixa de combinação, seleccione a configuração que será o modelo ou clique em **Editar** (Edit)  . Os parâmetros que têm valores diferentes nas placas têm o sinal \neq .
- 4 Seleccione os parâmetros que pretende sincronizar (com a caixa de verificação).
- 5 Clique em **Sincronizar** (Synchronize).

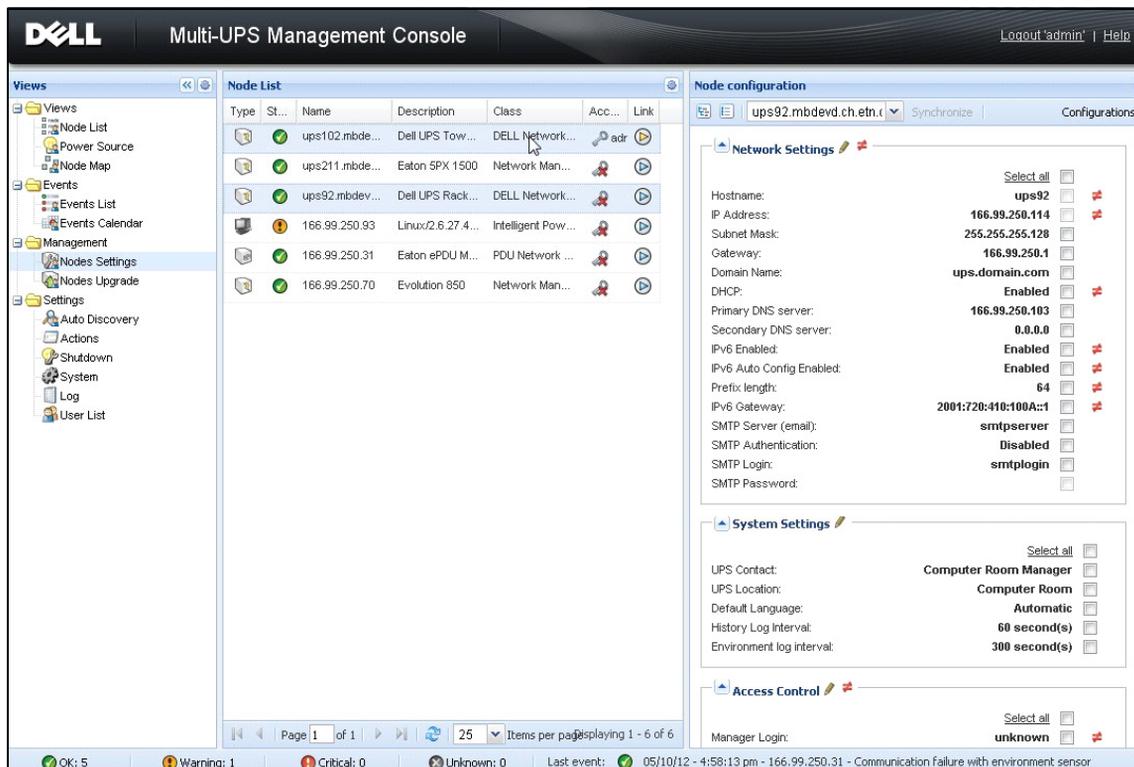


Figura 57. Configuração em massa do NMC

Actualização dos nós

Carregar firmware do dispositivo

Execute este procedimento para carregar um firmware do dispositivo:

NOTA: Consulte as notas de versão das placas de rede para determinar a versão de firmware mais recente compatível com a revisão de hardware.

- 1 Em **Gestão > Actualização de nós** (Management > Nodes Upgrade), seleccione as placas na página Lista de nós (Node List).
- 2 A partir do botão Lista de nós (Node List) , seleccione **Definir parâmetros de login** (Set Login Parameters) e insira o login e a palavra-passe da placa.
O estado do acesso altera de: Acesso negado () para Acesso OK ()
- 3 Na caixa de listagem **Firmware > Importar ficheiro de firmware...** (Firmware > Import Firmware File...) será apresentada a janela de carregamento.
- 4 Clique em **Procurar** (Browse), seleccione o firmware de um disco acessível do seu computador e clique em **Abrir** (Open).
- 5 Clique em **Firmware > Carregar firmware** (Firmware > Upload Firmware) para nós.
As placas serão actualizadas com o firmware seleccionado.

NOTA: Neste momento, a actualização do firmware do PDU da Dell não é suportada.



Figura 58. Gestão/vista da actualização de nós

Actualizar aplicações

Execute este procedimento para actualizar as aplicações:

- 1 Em **Gestão** (Management), seleccione **Actualização de nós** (Nodes Upgrade) e seleccione a aplicação (ou aplicações) a actualizar na Lista de nós (Node List) (consulte Ilustração 59).
- 2 A partir do botão Lista de nós (Node List) , seleccione **Definir parâmetros de login** (Set Login Parameters) e insira o login e a palavra-passe de acesso.
O estado do acesso altera de: Acesso negado () para Acesso OK ()

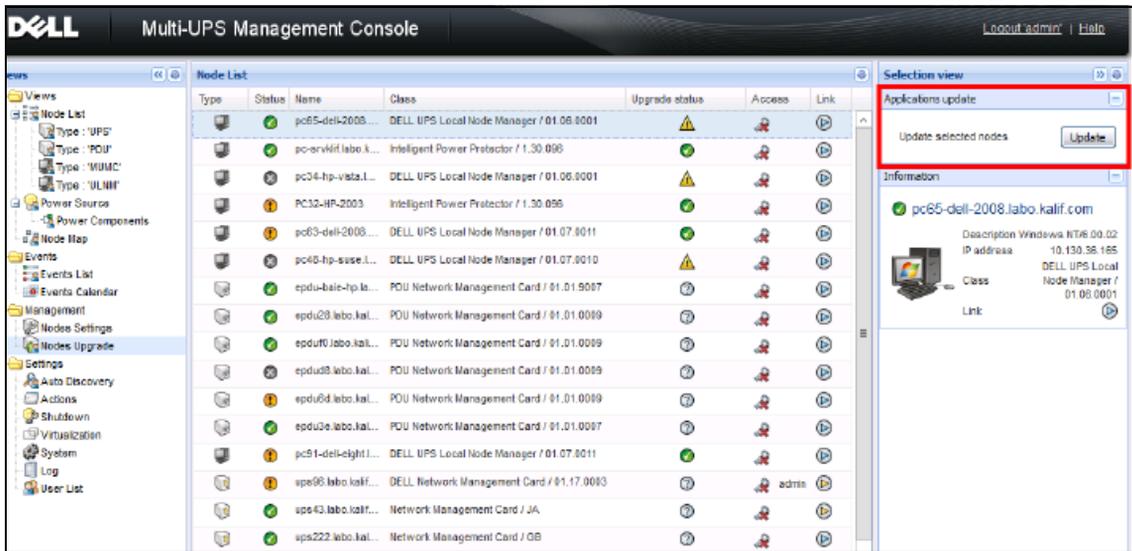


Figura 59. Gestão/vista da atualização de nós 2

- 3 No painel Atualização de aplicações (Applications upgrade), clique em **Atualizar (Update)** (consulte Ilustração 60).

O estado das aplicações (no que diz respeito à versão) é atualizado.

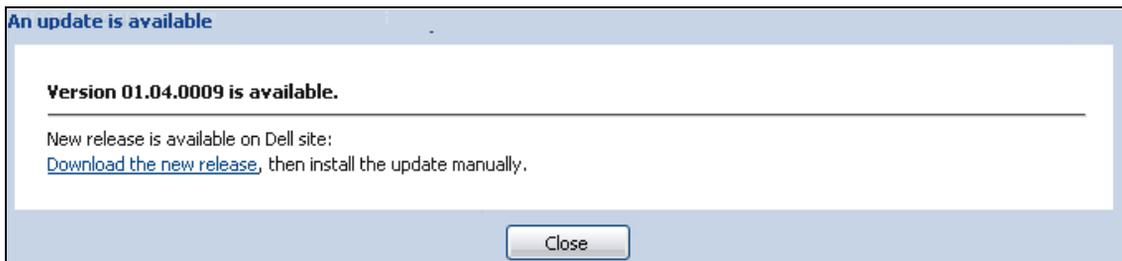


Figura 60. Mensagem de atualização das aplicações

Virtualização

O módulo Virtualização do Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (MUMC) para VMware e Hyper-V requer Placa de gestão da rede Dell. Para ambientes VMware geridos por vCenter, apenas a aplicação Dell MUMC é necessária. Para ambientes VMware sem vCenter e todas as outras plataformas de virtualização, o Dell UPS Local Node Manager (ULNM) deve ser instalado em todos os anfitriões e configurado para comunicar com a Placa de gestão da rede Dell do UPS.

NOTA: Os protocolos de comunicação USB/RS-232 não são suportados por aplicações de virtualização.

O módulo Virtualização do Dell MUMC irá recolher informações do hipervisor (por exemplo, VMware® ESX™, VMware® ESXi™ e Citrix® XenServer™) ou gestor (por exemplo, VMware® vSphere™ e Microsoft® System Center Virtual Machine Manager® [SCVMM]).

O Dell MUMC pode executar funcionalidades avançadas de virtualização nos Eventos de energia do UPS:

- Accione o movimento das máquinas virtuais para outros anfitriões ao definir o anfitrião VM no modo de manutenção. O centro de dados irá beneficiar com esta funcionalidade sem tempo de inactividade.
- Accione o encerramento do anfitrião VM a partir do vCenter. O centro de dados irá beneficiar do encerramento correcto dos anfitriões. Com outras plataformas, esta função é realizada pela aplicação Dell ULNM.

Dell Multi-UPS Management Console Virtualization Solutions para VMware, Microsoft, Citrix, OpenSource Xen e KVM

Soluções Dell para VMware

A Dell fornece três soluções para o VMware que se encontram ilustradas no Ilustração 61.

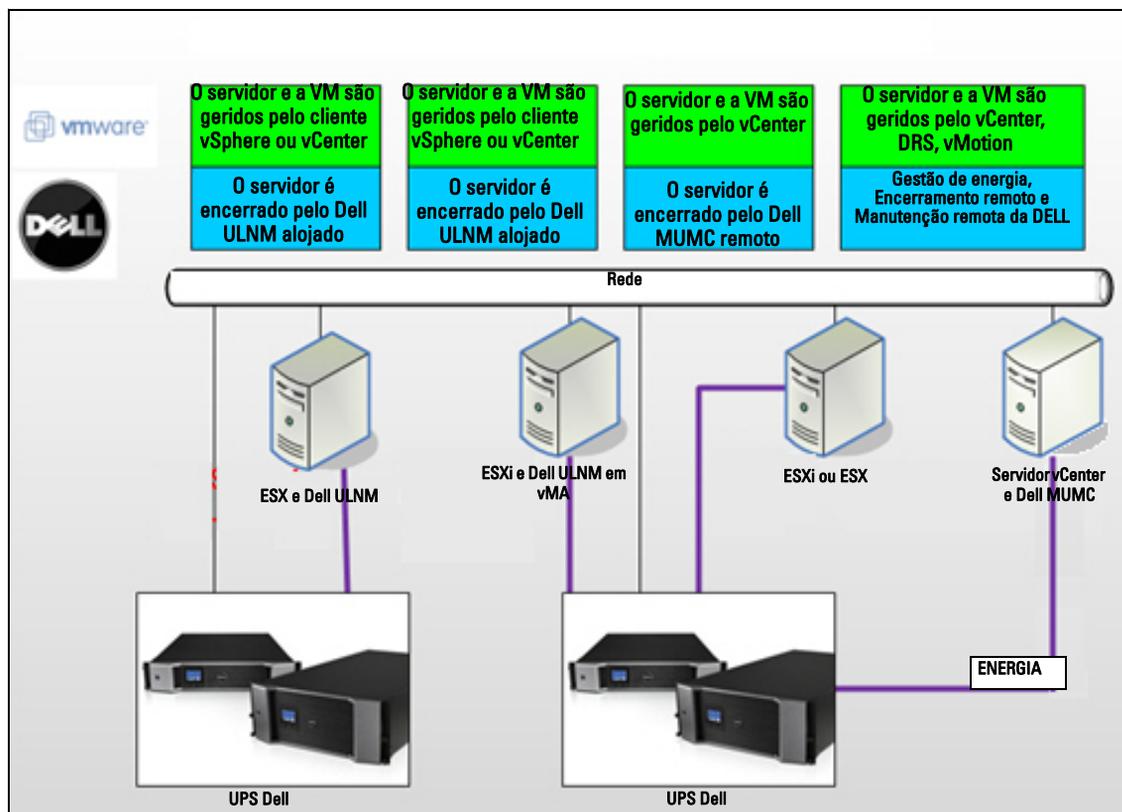


Figura 61. Configurações do Dell ULNM e Dell MUMC para VMware

Solução 1

Nesta solução, anfitriões ESX e ESXi são controlados pelo vCenter (apenas versão paga), que fornece as seguintes funcionalidades:

- Gestão de anfitrião sem agente (o Dell ULNM não necessita de ser instalado em cada anfitrião)
- Sem programação da CLI nem necessidade de vSphere Management Assistant (vMA)
- Encerramento remoto correcto de múltiplos servidores ESX/ESXi e VM alojadas

- Capacidade de colocar anfitriões em modo de manutenção (para utilizar VMware® vMotion™)
- Um plug-in é criado no vCenter para TI centralizada e gestão de energia
- Os eventos do UPS estão acessíveis e são configuráveis a partir do vCenter

Solução 2

Nesta solução, anfitriões ESX e ESXi não são controlados pelo vCenter (apenas versão paga), o qual fornece as seguintes funcionalidades:

- A aplicação Dell ULNM é instalada no VMware Infrastructure Management Agent (VIMA)/vMA para cada anfitrião
- As configurações e acções do Dell ULNM podem ser geridas de forma central a partir do cliente do Dell MUMC.
- É necessária alguma programação das linhas de comando
- Encerramento remoto correcto de múltiplos servidores ESX/ESXi e VM alojadas

NOTA: Para versões pagas, o VMware suprime a capacidade de controlar o encerramento de perfis da VM em instalações ESXi não licenciadas. Existem metodologias de terceiros para evitar esta restrição, mas tal não é abordado neste guia de utilizador.

Solução 3

Esta solução aplica-se a servidores somente de ESX (versões pagas ou gratuitas), e fornece as seguintes funcionalidades:

- A aplicação Dell ULNM está instalada em cada anfitrião (em VM Windows ou Linux)
- Encerramento remoto correcto de cada anfitrião ESX e VM alojadas
- As configurações e acções do Dell ULNM podem ser geridas centralmente a partir do cliente Dell MUMC.

Soluções Dell para Microsoft

Para Microsoft, o Dell MUMC fornece duas soluções que estão ilustradas em Ilustração 62.

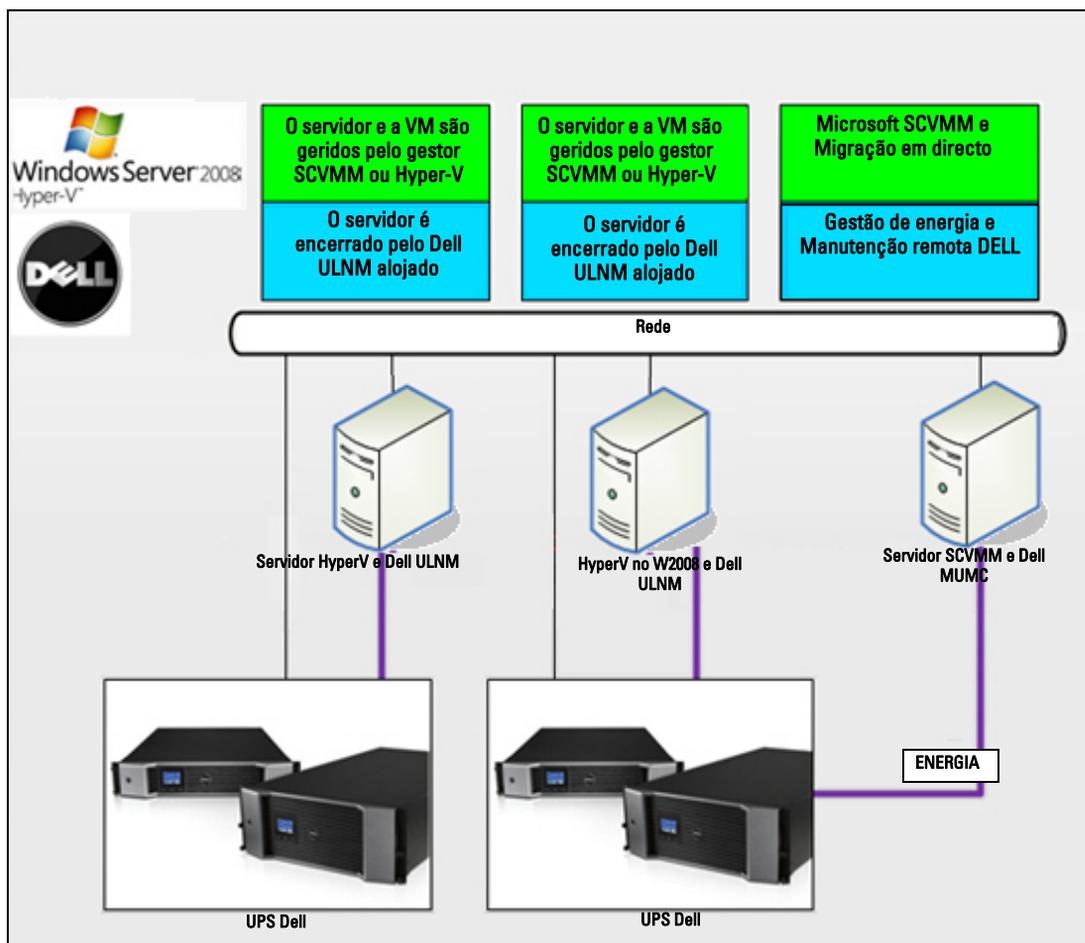


Figura 62. Configurações do Dell ULNM e Dell MUMC para HyperV

Solução 1

A primeira solução fornece um encerramento correcto do Microsoft® Hyper-V ou Hyper-V Server® 2008. O Dell ULNM está instalado em cada sistema operativo Windows.

NOTA: Esta solução não requer software de gestão do SCVMM.

Solução 2

A segunda solução destina-se a múltiplos Hyper-V e servidores Hyper-V.

Fornecer as seguintes funcionalidades:

- Manutenção remota de Hyper-V/servidor Hyper-V para accionar a migração em directo da VM.
- Esta solução é ideal para grandes infra-estruturas que trabalhem a partir do servidor SCVMM.

NOTA: Consulte o Capítulo 6, "ULNM com Microsoft Hyper-V ou Hyper Server" no *Dell™ UPS Local Node Manager® Guia do utilizador para instalação e configuração*.

Soluções Dell para Citrix Xen

Para Citrix® Xen®, o Dell MUMC fornece duas soluções que estão ilustradas em Ilustração 63.

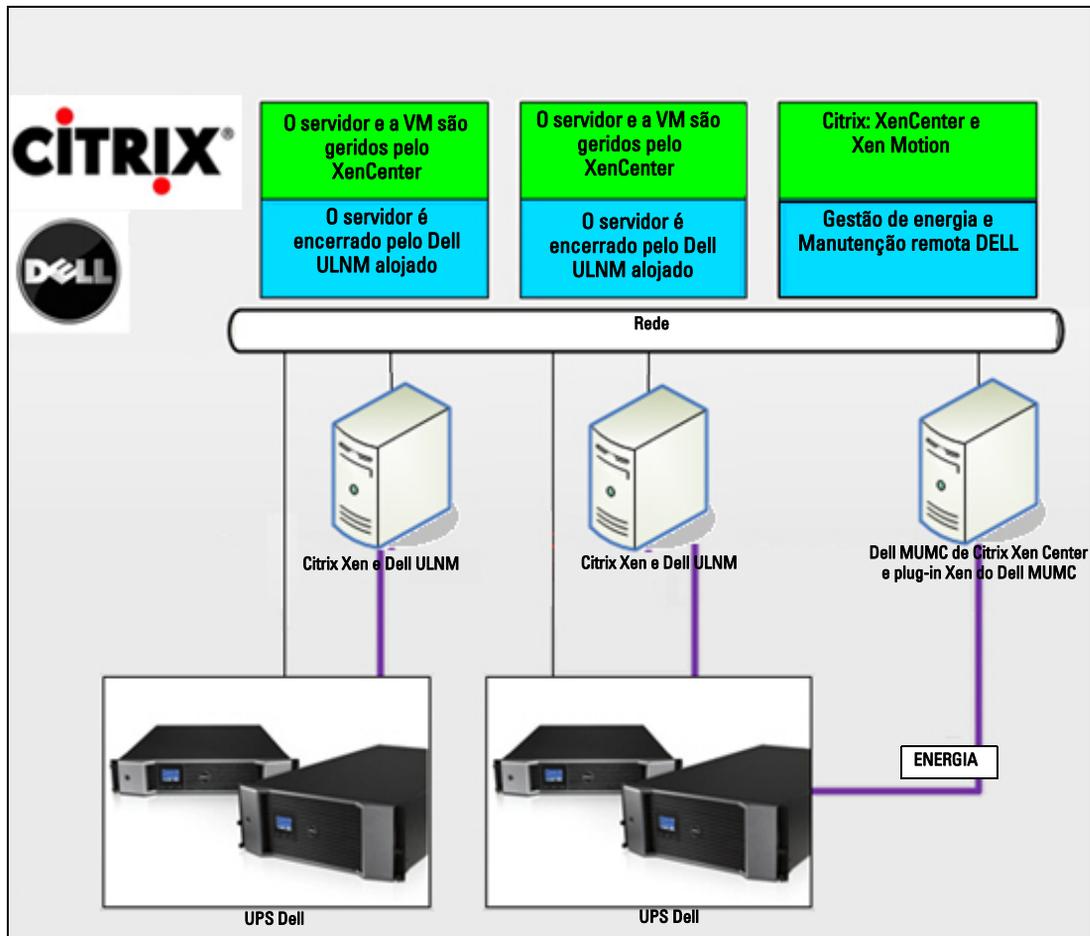


Figura 63. Configurações do Dell ULNM e Dell MUMC para Citrix XenServer

Solução 1

A primeira solução fornece o seguinte:

- Fornece um encerramento correcto para Citrix Xen.
- O Dell ULNM está instalado em cada sistema Citrix Xen.
- Esta solução não requer software de gestão do Citrix® XenCenter®.

Solução 2

A segunda solução destina-se a múltiplos servidores Xen. Fornece as seguintes funcionalidades:

- Manutenção remota do servidor Xen para accionar o VM Citrix® XenMotion®.
- Encerramento remoto do servidor Xen
- Esta solução é ideal para grandes infra-estruturas que trabalhem a partir de Citrix XenCenter.

Esta solução está agora integrada no Dell MUMC.

NOTA: Consulte o Capítulo 9, "ULNM com arquitectura virtualizada Xen" no *Dell™ UPS Local Node Manager® Guia do utilizador para instalação e configuração*.

Soluções Dell para OpenSource Xen

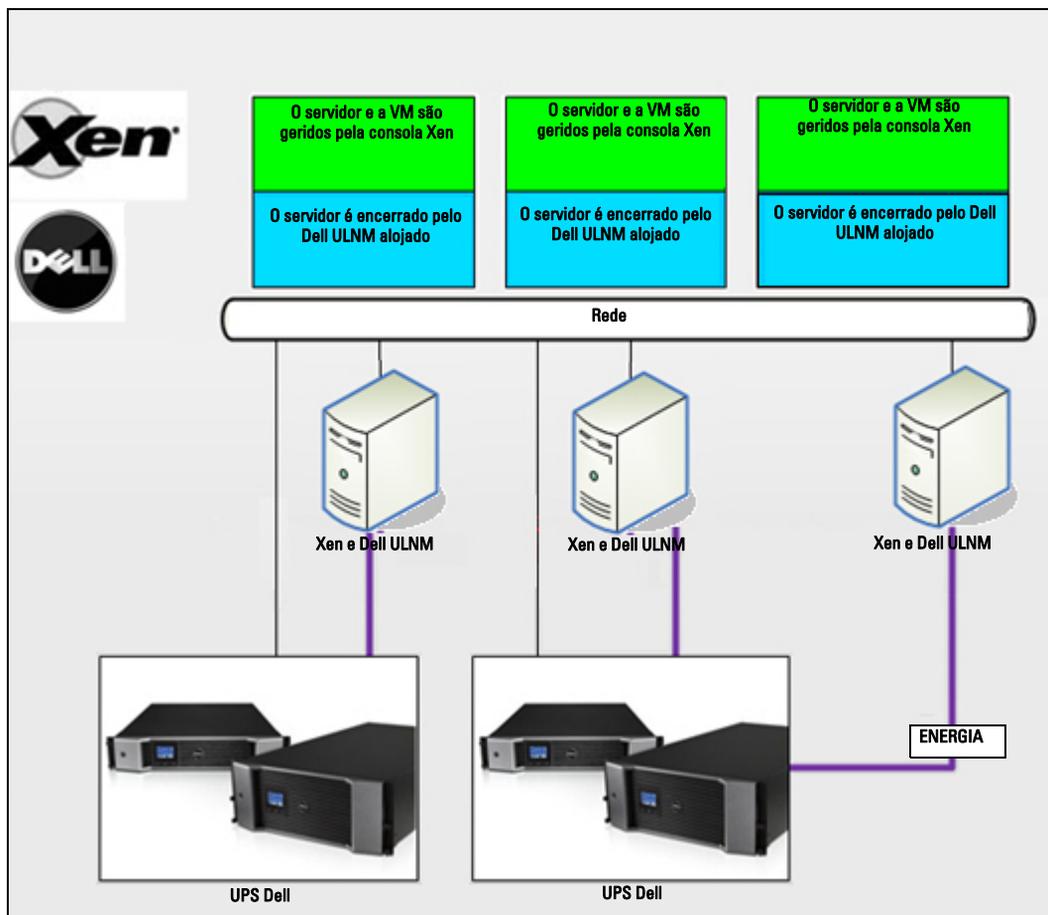


Figura 64. Configurações do Dell ULNM para OpenSource Xen

O Dell MUMC fornece uma solução para OpenSource Xen que se encontra ilustrada em Ilustração 64.

Solução

- Fornece um encerramento correcto para Xen. O Dell ULNM está instalado em cada sistema Xen.

NOTA: Consulte o Capítulo 9, "ULNM com arquitectura virtualizada Xen" no *Dell™ UPS Local Node Manager® Guia do utilizador para instalação e configuração*.

Soluções Dell para Red Hat KVM ou OpenSource KVM

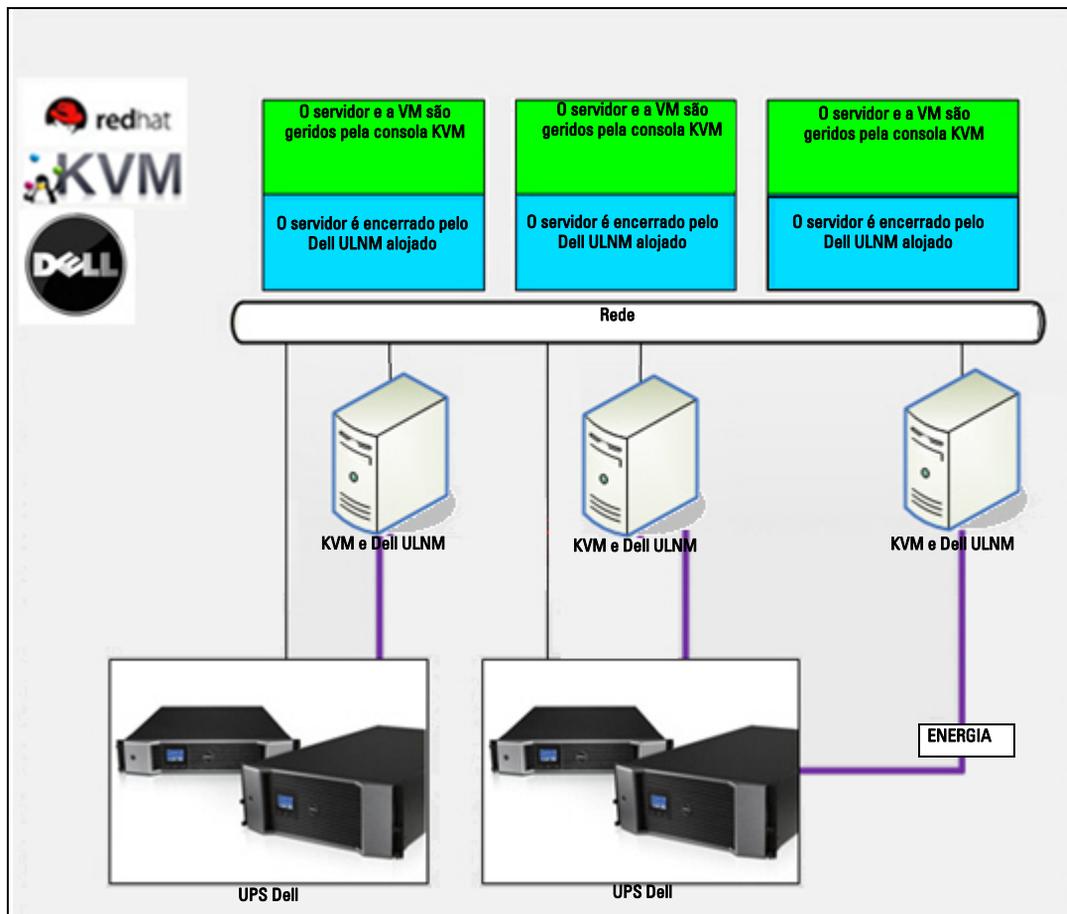


Figura 65. Configurações do Dell ULNM para Red Hat KVM ou OpenSource KVM

O Dell MUMC fornece uma solução para Red Hat® KVM e OpenSource KVM que se encontra ilustrada em Ilustração 65.

Solução

- Fornece um encerramento correcto para KVM. O Dell ULNM está instalado em cada sistema KVM.

NOTA: Consulte o Capítulo 10, "ULNM com arquitectura virtualizada KVM" no *Dell™ UPS Local Node Manager® Guia do utilizador para instalação e configuração*.

Soluções Dell para Citrix XenClient

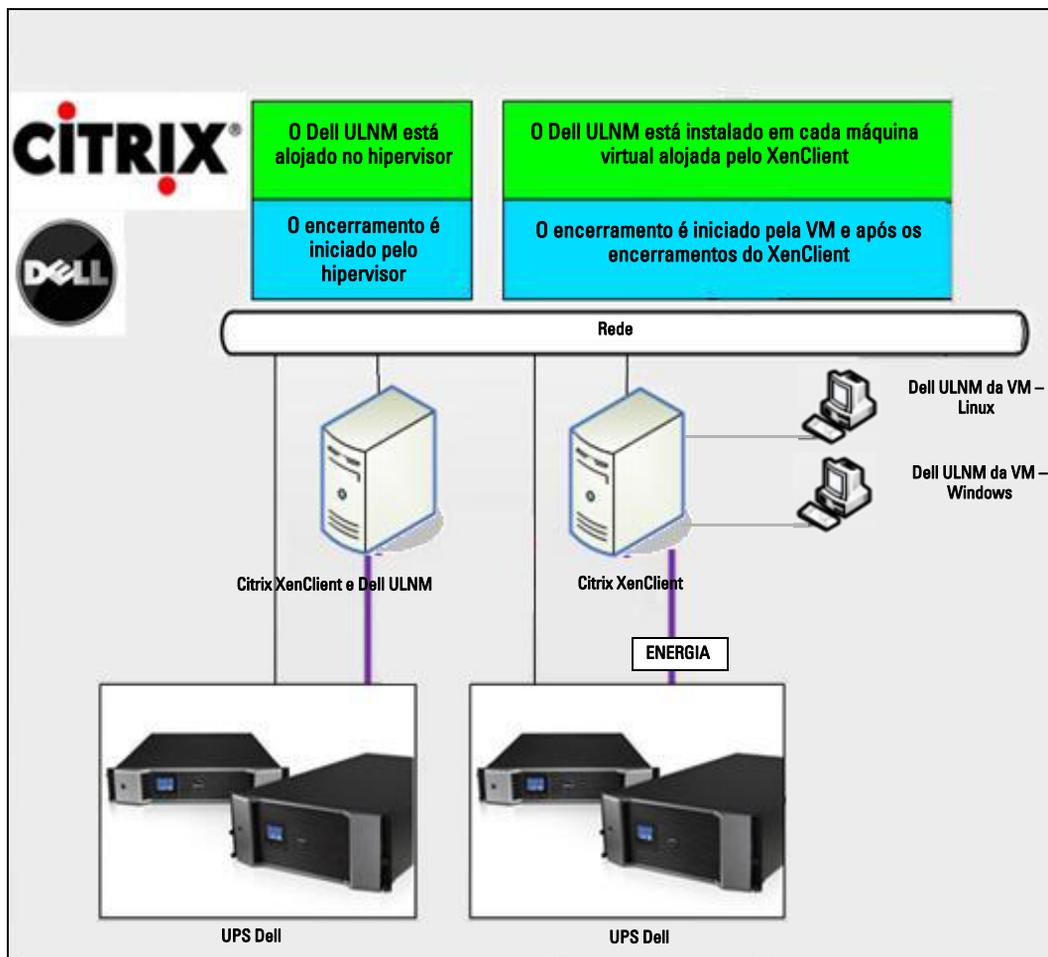


Figura 66. Configurações do Dell ULNM para Citrix XenClient

O Dell MUMC fornece a seguinte solução para Citrix® XenClient® que se encontra ilustrada em Ilustração 66.

Solução

- Fornece um encerramento correcto para Citrix XenClient. O Dell ULNM está instalado em cada sistema Citrix XenClient ou em cada máquina virtual.

NOTA: Consulte o Capítulo 9, "ULNM com arquitectura virtualizada Xen" no *Dell™ UPS Local Node Manager® Guia do utilizador para instalação e configuração*.

Ambientes testados

A Dell validou o módulo Virtualização nos seguintes ambientes. Outros ambientes também podem ser compatíveis com o módulo Virtualização, mas não foram oficialmente testados.

VMware

- VMware vCenter 5.0 em Windows Server 2008 x64 e Windows Server 2008 R2 x64, Windows Server 2003 x64, Windows Server 2003 R2 x64,
- VMware vCenter Server 4.1/4.0 em Windows Server 2008 R2, 2008 Enterprise 64 bits, 2008 Standard 32 bits e 2003 64 bits
- VMware ESXi 5.0/4.1/4.0 (encerramento remoto a partir do Dell MUMC ou com Dell ULNM no vMA)
- VMware ESX 4.1/4.0 (encerramento com Dell ULNM no sistema operativo principal)

Microsoft

- SCVMM em Windows Server 2008 R2
- Windows Server 2008 R2 com Dell UPS Local Node Manager (ULNM)

Citrix

- Citrix XenServer 5.6 e 6.0.0
- Citrix XenCenter 5.6 e 6.0.0

Activar o módulo Virtualização

Active o módulo Virtualização no painel **Sistema > Definições de módulo** (System > Module Settings) (consulte Ilustração 67).

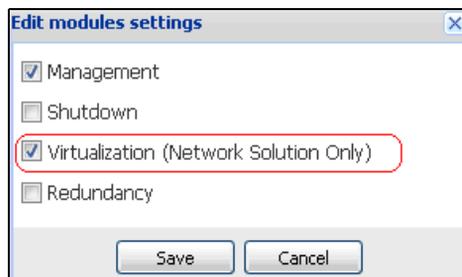


Figura 67. Activar virtualização

Pré-requisitos dos supervisores VMware

O módulo Virtualização requer os seguintes pré-requisitos:

- O VMware vCenter e VMware vSphere Client devem estar instalados.

NOTA: O vCenter e Dell MUMC podem ser instalados no mesmo servidor (ou num VM/Servidor na rede)

- Para fornecer um encerramento correcto da VM, tem de instalar as ferramentas de VMware em cada VM.
- Deve ter conhecimentos/experiência com software Dell MUMC e infra-estrutura VMware.

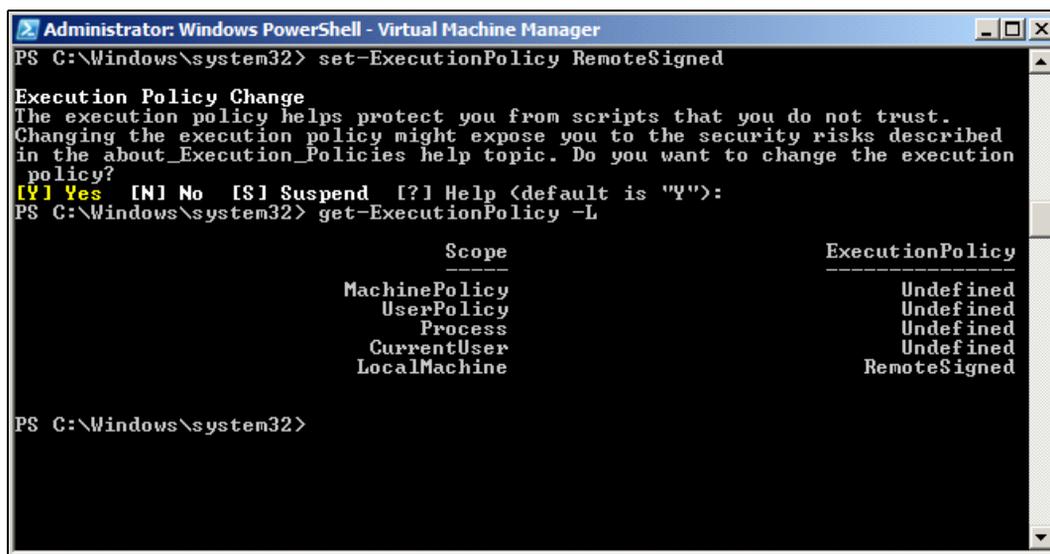
NOTA: Desde o Dell MUMC Versão 2 (Versão 01.04) que o VMware vSphere Software Development Kit (SDK) para Perl já não é necessário.

Pré-requisitos dos supervisores Microsoft

O módulo Virtualização necessita dos seguintes pré-requisitos:

- Powershell Snapin para Microsoft SCVMM. Instalação da consola VMM na máquina que aloja o Dell MUMC ou instalação do Dell MUMC na máquina que aloja o SCVMM.
- O servidor que aloja o Dell MUMC deve estar no mesmo domínio Windows que o servidor SCVMM.
- O servidor que aloja o Dell MUMC deve activar a execução de scripts de terceiros na máquina local (acesso mínimo "Assinatura remota" (Remote Signed), por exemplo: Set-ExecutionPolicy RemoteSigned).

Ilustração 68 apresenta os parâmetros após o exemplo de configuração:



```
Administrator: Windows PowerShell - Virtual Machine Manager
PS C:\Windows\system32> set-ExecutionPolicy RemoteSigned

Execution Policy Change
The execution policy helps protect you from scripts that you do not trust.
Changing the execution policy might expose you to the security risks described
in the about_Execution_Policies help topic. Do you want to change the execution
policy?
[Y] Yes [N] No [S] Suspend [?] Help (default is "Y"):
PS C:\Windows\system32> get-ExecutionPolicy -L

Scope                                     ExecutionPolicy
-----
MachinePolicy                             Undefined
UserPolicy                                Undefined
Process                                    Undefined
CurrentUser                                Undefined
LocalMachine                               RemoteSigned

PS C:\Windows\system32>
```

Figura 68. Windows PowerShell – Virtual Machine Manager

Pré-requisitos dos supervisores Citrix

O módulo Virtualização requer os seguintes pré-requisitos:

- O XenCenter deve estar instalado para gerir os XenServers.
- Para fornecer um encerramento correcto da VM, tem de instalar as ferramentas Xen em cada VM.

Adicionar Lista de hipervisores ou gestores

Introdução

Para adicionar uma lista de hipervisores ou gestores:

- 1 Active o módulo Virtualização.
Será apresentada uma nova entrada do menu Virtualização (Virtualization) no menu "Definições" (Settings).
- 2 Clique nesta nova entrada do menu Virtualização (Virtualization).
- 3 Seleccione Adicionar lista de hipervisores ou gestores (Add Manager or Hypervisor List) no painel direito (consulte Ilustração 69).

NOTA: Para editar ou remover gestores ou hipervisores, deve seleccionar uma linha no painel central primeiro.

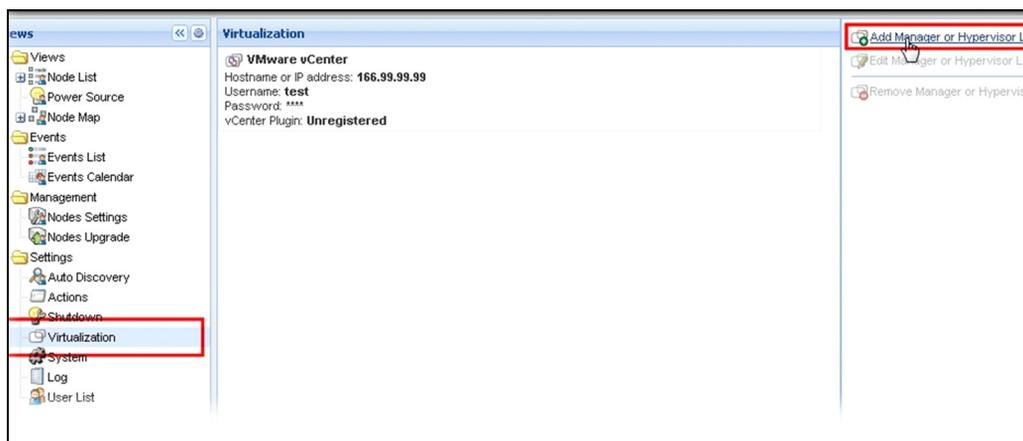


Figura 69. Vista de módulo Virtualização

As seguintes secções explicam como adicionar diferentes tipos de gestores e hipervisores.

Adicionar um Gestor de servidor vCenter

Para adicionar um novo VMware vCenter, preencha os seguintes campos (consulte Ilustração 70):

- **Produto (Product):** tipo (VMware vCenter)
- **Nome de anfitrião ou endereço IP (Hostname or IP address):** nome de anfitrião ou endereço IP do VMware vCenter
- **Nome de utilizador (Username):** nome de utilizador do administrador do VMware vCenter
- **Palavra-passe (Password):** palavra-passe do administrador do VMware vCenter
- **Plug-in do vCenter (vCenter Plugin):** instala e configura o plug-in do Dell MUMC no vCenter

NOTA: Consulte "Configurar o Plug-in vCenter do Dell MUMC." na página 108 quando utilizar esta funcionalidade.

Clique em **Guardar (Save)** após os campos serem actualizados. Os anfitriões VMware ESXi serão adicionados automaticamente aos nós geridos.

NOTA: Quando configurar o Login e a Palavra-passe, recomendamos a utilização da interface Web do Dell MUMC por https. Utilizar http também é possível, mas a palavra-passe é enviada para o servidor local ou remoto sem encriptação. Em ambos os casos, a palavra-passe é armazenada encriptada no Dell MUMC e nunca mais será enviada para o lado Cliente.

A palavra-passe encriptada é armazenada no seguinte ficheiro de configuração ({DELL MUMC INSTALL DIRECTORY}\configs\vmconfig.js).

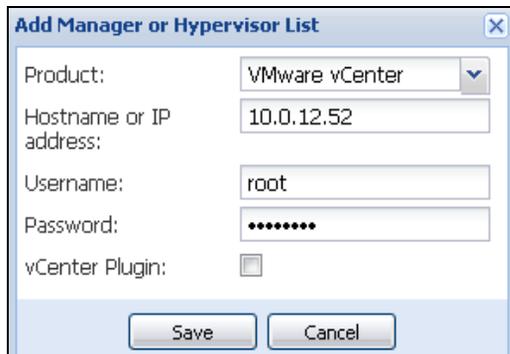


Figura 70. Adicionar VMware vCenter

Adicionar um gestor SCVMM

Para adicionar um novo Microsoft SCVMM, preencha os campos abaixo (consulte Ilustração 71):

- **Produto (Product):** tipo (Microsoft SCVMM)
- **Nome de anfitrião ou endereço IP (Hostname or IP address):** nome de anfitrião ou endereço IP do Microsoft SCVMM

Clique em **Guardar (Save)** após os campos serem actualizados.



Figura 71. Adicionar Microsoft SCVMM

Adicionar uma lista de hipervisores VMware ESX/ESXi

Caso não possua um gestor de servidor vCenter, adicione novos anfitriões VMware ESX/ESXi individualmente. Preencha os seguintes campos (consulte Ilustração 72):

- **Produto (Product):** tipo (VMware ESX/ESXi)
- **Nome de anfitrião ou endereço IP (Hostname or IP address):** lista de nomes de anfitriões ou endereços IP de VMware ESX/ESXi

Clique em **Guardar (Save)** após os campos serem actualizados.

NOTA: A aplicação Dell ULNM já deve estar instalada em cada VIMA ou vMA do anfitrião.

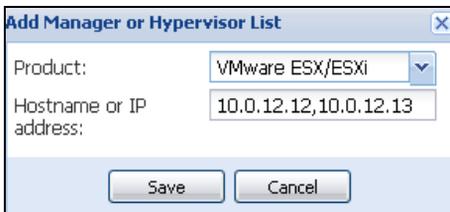


Figura 72. Adicionar VMware ESX/ESXi

Adicionar uma lista de hipervisores Citrix XenServer

Para adicionar uma nova lista Citrix XenServer, preencha os campos abaixo (consulte Ilustração 73):

- **Produto (Product):** tipo (Citrix XenServer)
- **Nome de anfitrião ou endereço IP (Hostname or IP address):** lista de nomes de anfitriões ou endereços IP de Citrix XenServer

Clique em **Guardar (Save)** após os campos serem actualizados.

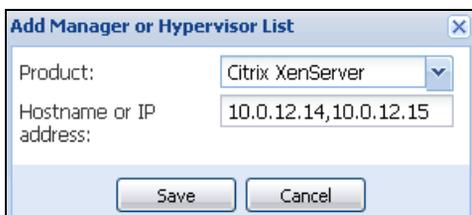


Figura 73. Adicionar Citrix XenServer

Adicionar um XenCenter

Como Citrix XenCenter é um Cliente e não um Gestor, é possível instalar um plug-in no sistema onde o XenCenter está instalado (consulte Ilustração 74). Este plug-in permite ao utilizador utilizar o Dell MUMC no XenCenter.

Clique em **Guardar** (Save) após os campos serem actualizados.



Figura 74. Adicionar Citrix XenCenter

Configurar hipervisores (Servidor ESX/ESXi, XenServer)

Introdução

Para instalação do VMware vCenter ou Microsoft SCVMM no Dell MUMC:

- Após ter introduzido a informação correcta no Gestor, o Dell MUMC liga-se ao Gestor (vCenter ou SCVMM).
- O Dell MUMC recolhe automaticamente a informação do anfitrião VM e cria novos nós no Dell MUMC para cada anfitrião VM.
- O Dell MUMC cria automaticamente dois tipos diferentes de nós que serão descritos posteriormente (pode ver o novo nó na Lista de nós).
- Não é necessário introduzir as credenciais para os anfitriões no menu Definições de nós (Node Settings). As credenciais do VMware vCenter são tudo que é necessário para gerir o sistema.
- Pode agora prosseguir para "Configurar manutenção e encerramento" na página 95.

Para instalação individual de anfitriões (sem vCenter ou SCVMM) no Dell MUMC:

- Após "Adicionar uma nova lista de hipervisores", o Dell MUMC cria novos nós e aguarda por uma credencial.

- Pode agora prosseguir para a secção "Configuração de credenciais para os hipervisores (ESX/ESXi, XenServer)".

Configuração de credenciais para os hipervisores (ESX/ESXi, XenServer)

- É necessário configurar a credencial de nós no painel Configuração de nós (Node Configuration) (consulte Ilustração 75).
- Após ter introduzido as informações correctas, o Dell MUMC irá recolher informações dos hipervisores.
- Pode agora prosseguir para "Configurar manutenção e encerramento" na página 95.



Figura 75. Painel Configuração de nós (Node Configuration)

Configurar manutenção e encerramento

Introdução

Após ter introduzido as informações de credencial correctas para os gestores e hipervisores, tem de configurar as sequências de manutenção e encerramento de acordo com as necessidades de disponibilidade da sua infra-estrutura de TI quando a energia falhar.

Opções de configuração para instalações vCenter e SCVMM

Clique em cada anfitrião no item de menu Definições de nós (Nodes Settings) e configure os parâmetros necessários:

- **Manutenção remota (Remote Maintenance):** activada ou desactivada. Quando activada, o cliente MUMC define o anfitrião para "Modo de manutenção" (Maintenance Mode). Dependendo da configuração do anfitrião/cluster, tal pode accionar vMotion/migração em directo para outro anfitrião. Este evento é accionado na hora definida no parâmetro "Temporizador de manutenção" (Maintenance Timer).
- **Temporizador de manutenção (Maintenance Timer):** Tempo passado com "bateria ligada" antes de o script do Dell MUMC alterar o estado do anfitrião para modo de manutenção.
- **Encerramento remoto (Remote Shutdown):** activado ou desactivado. (Quando activado, permite ao Dell MUMC encerrar correctamente este servidor caso sejam alcançados os critérios "bateria de UPS ligada" e Encerramento.)

- **Encerramento remoto das máquinas virtuais** (Remote Shutdown of the Virtual Machines): active o Dell MUMC para encerrar as máquinas virtuais.
- **Fonte de energia** (Power Source): o UPS que alimenta este servidor (este nó já tem de existir no Dell MUMC)
- **Segmento de carga** (Load Segment): segmento de carga do UPS que alimenta o servidor
- **Principal – Duração do encerramento** (Master - Shutdown Duration): critérios de encerramento do servidor (tempo necessário para encerramento correcto do anfitrião)
- **Principal – Encerramento após valor** (Master - Shutdown After Value): critérios de encerramento do servidor, os quais são tempo decorrido com a "bateria ligada" antes do encerramento correcto. (Este temporizador deve ser maior do que o temporizador de manutenção)

NOTA: O valor -1 significa que o temporizador está desactivado.

Ilustração 76 ilustra as definições de encerramento do VMware vCenter e Microsoft SCVMM antes da configuração. Ilustração 77 ilustra as definições de encerramento do VMware vCenter e Microsoft SCVMM após a configuração.

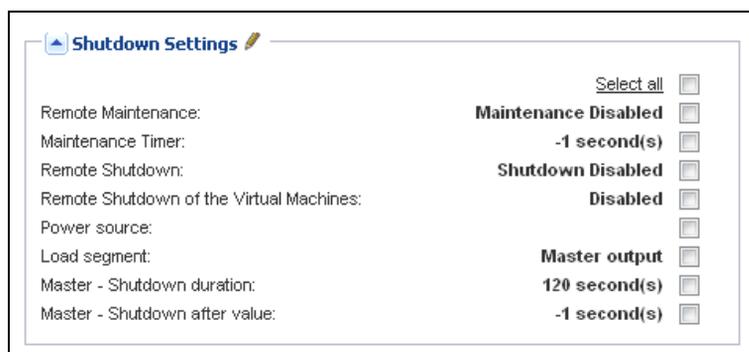


Figura 76. Definições de encerramento do vCenter e SCVMM – Antes da configuração

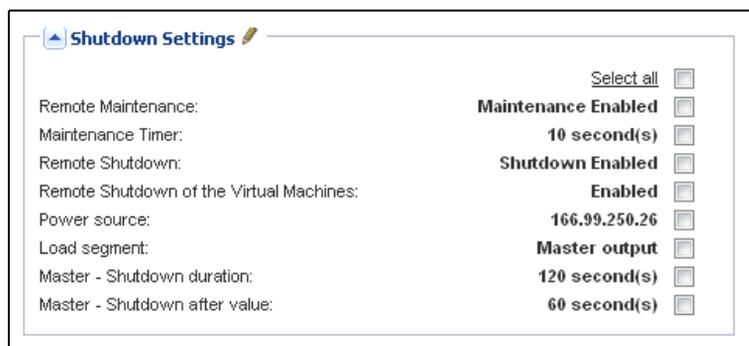


Figura 77. Definições de encerramento do vCenter e SCVMM – Após a configuração

Ilustração 78 mostra as definições acima em caso de falha de energia prolongada.

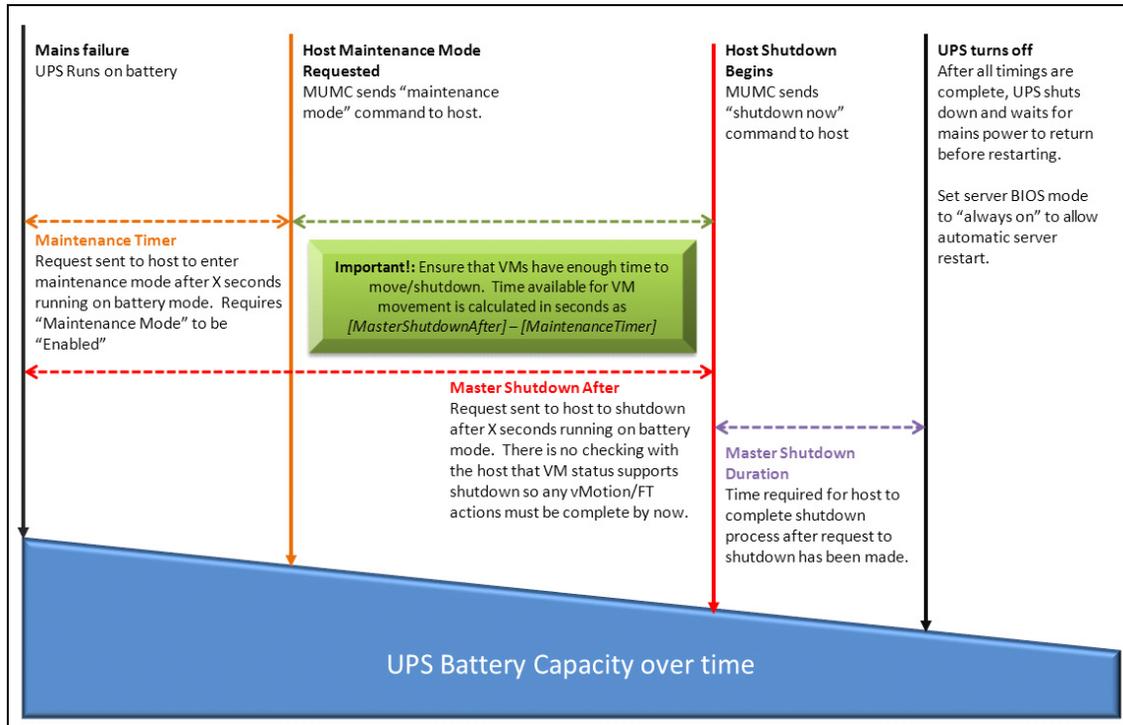


Figura 78. Capacidade da bateria do UPS com o tempo

NOTA: A funcionalidade do Encerramento remoto (Remote Shutdown) no Dell MUMC está reservada a nós VMware ESX/ESXi e Citrix XenServer. (O Microsoft Hyper-V utiliza o Dell ULNM no anfitrião para executar o encerramento.)

NOTA: O Encerramento remoto das máquinas virtuais apenas é aplicável a anfitriões VMware ESX/ESXi.

ATTENZIONE: Deve definir o "Encerramento após valor" (Shutdown after value) para uma hora na qual todos os modos de manutenção e as migrações VM tenham sido concluídos. Se as migrações VM não tiverem sido concluídas quando o comando "Encerramento" (Shutdown) for enviado ao anfitrião, o comando irá contornar o pedido de migração e esta irá falhar. Não serão perdidos dados, porque a sincronização de imagem terá falhado, mas o VM deixará de funcionar.

Segundo tipo de nós (o DELL MUMC detecta o Dell ULNM em execução no anfitrião VM)

Se existir um Dell ULNM instalado no servidor que aloja o Hipervisor (anfitrião VM), o encerramento é realizado pelo Dell ULNM.

Neste caso, o nó contém os dois tipos de parâmetros:

- Os parâmetros de funcionalidade do modo de manutenção remota.
- Os parâmetros de encerramento do Dell ULNM (como um Dell ULNM irá realizar o encerramento localmente).

NOTA: Todos os parâmetros são recolhidos do Dell ULNM e o Dell ULNM será configurado a partir do Dell MUMC no painel Configuração de nós (Node Configuration). Consulte "Definições de nós" (Nodes Settings) na página 64 para obter mais informações sobre como utilizar a interface de configuração.

As Definições de encerramento (Shutdown Settings) são (consulte Ilustração 79):

- **Manutenção remota** (Remote Maintenance): activada ou desactivada. Quando activada, o cliente Dell MUMC define o anfitrião para "Modo de manutenção" (Maintenance Mode). Dependendo da configuração do anfitrião/cluster, tal pode accionar vMotion/migração em directo para outro anfitrião. Este evento é accionado na hora definida na opção "Temporizador de manutenção" (Maintenance Timer) (abaixo).
- **Temporizador de manutenção** (Maintenance Timer): tempo decorrido com "bateria ligada" antes de o script do Dell MUMC alterar o estado do anfitrião para modo de manutenção.

NOTA: O valor -1 significa que o temporizador está desactivado. Consulte "Configurar o modo de manutenção e o vMotion com o vCenter" na página 113 e "Configurar o modo de manutenção e a migração em directo com o SCVMM" na página 116 para mais informações.

- **Encerramento remoto** (Remote Shutdown): activado ou desactivado. (Quando activado, permite ao Dell MUMC encerrar correctamente este servidor caso sejam alcançados os critérios "bateria de UPS ligada" e Encerramento.)
- **Encerramento remoto das máquinas virtuais** (Remote Shutdown of the Virtual Machines): active o Dell MUMC para encerrar as máquinas virtuais.
- **Fonte de energia** (Power Source): o UPS que alimenta este servidor (este nó já tem de existir no Dell MUMC)
- **Segmento de carga** (Load Segment): segmento de carga do UPS que alimenta o servidor
- **(Acesso NMC) Login/Palavra-passe** ([NMC Access] Login/Password): login/palavra-passe da placa de gestão de redes que permite ao software Dell ULNM controlar a sequência de encerramento da NMC.
- **Principal – Duração do encerramento** (Master - Shutdown Duration): critérios de encerramento do servidor (tempo necessário para encerramento correcto do anfitrião)
- **Principal – Encerramento após valor** (Master - Shutdown After Value): critérios de encerramento do servidor, os quais são tempo decorrido com a "bateria ligada" antes do encerramento correcto. (Este temporizador deve ser maior do que o temporizador de manutenção)

NOTA: O valor -1 significa que o temporizador está desactivado.

- **Desligamento da Fonte de energia (Power Source Shutoff):** desactivado. Esta opção só é activada em servidores com UPS ligado por RS-232 ou USB. O comportamento Virtualização requer conectividade Ethernet (Placa de gestão da rede Dell).

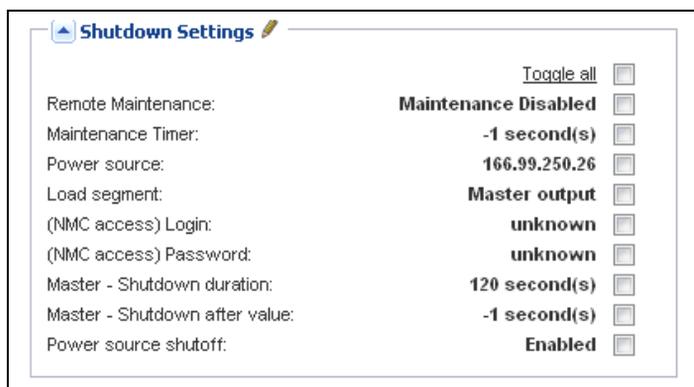


Figura 79. Configuração das definições de encerramento (Segundo tipo de nós)

Se pretende instalar um Dell ULNM no anfitrião VM após o nó do Dell MUMC ter sido criado:

- Elimine o nó no Dell MUMC.
- Detecte novamente o nó com "Análise de endereços" (Address Scan) no painel Detecção automática (Auto Discovery).
- O Dell MUMC irá criar o tipo de nó correcto e recolher as informações do anfitrião VM e do Dell ULNM.

Redundância

Este capítulo descreve as funcionalidades de redundância do Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (MUMC).

O Dell MUMC pode supervisionar dispositivos compostos. Os dispositivos compostos são nós virtuais compostos por dois ou mais UPS em configuração redundante (Fontes de alimentação redundante).

Esta funcionalidade de redundância é activada em **Definições > Sistema > Definições de módulos** (Settings > System > Modules Settings) (consulte Ilustração 80).

O Dell MUMC irá então:

- Supervisionar dispositivos compostos (caso a funcionalidade de Redundância esteja activada)
- Encerrar o computador do Dell MUMC quando alimentado por vários UPS (caso a funcionalidade de encerramento esteja também activada).

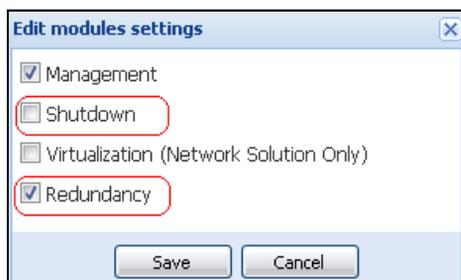


Figura 80. Caixa de diálogo Editar definições de módulos (Edit Modules Settings)

Ilustração 81 ilustra a topologia de fontes de alimentação redundante da redundância eléctrica. Neste caso, os dois UPS fornecem energia num ou em vários servidores de alimentação múltipla.

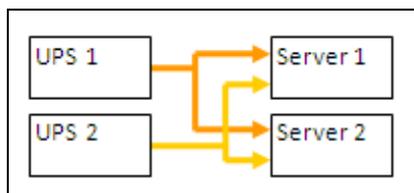


Figura 81. Esquema de redundância de fontes de alimentação redundante

Configuração de redundância

Para configurar a redundância:

- 1 Inicie sessão com um perfil de utilizador administrador.
- 2 Seccione um ou mais nós.
- 3 Clique em Definir dispositivo composto (Set composite device) (consulte Ilustração 82).

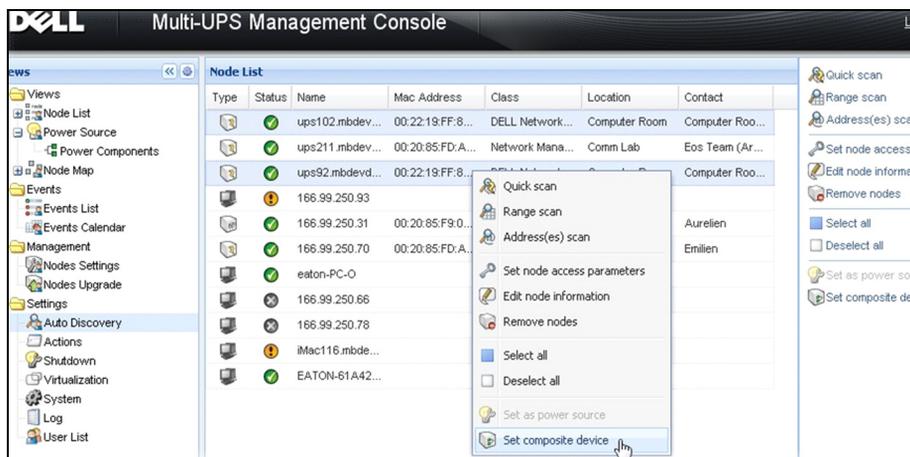


Figura 82. Seleccionar Definir dispositivo composto para nós

- 4 Na caixa de diálogo, especifique um nome de dispositivo, um modo de redundância e um nível (consulte Ilustração 83):
 - Nome de dispositivo (Device Name): Nome de utilizador do dispositivo composto
 - Nível de redundância (Redundancy Level): O número mínimo de UPS redundantes a alimentar o seu sistema. O valor padrão é 0.

NOTA: Se definir este parâmetro para um nível mais elevado, irá receber o alarme "Redundância Perdida".

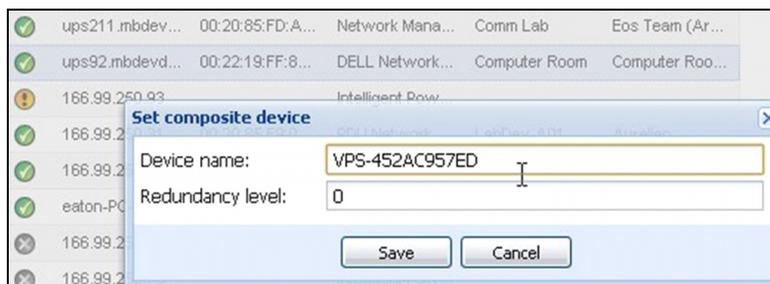


Figura 83. Caixa de diálogo Definir dispositivo composto (Set Composite Device)

Então, o novo modo é criado:

- Poderá visualizá-lo na lista de nós "Detecção automática".
- Poderá seleccioná-lo como fonte de energia.
- Poderá editar as propriedades do dispositivo composto seleccionando-o na vista de detecção e clicando em seguida novamente no item de menu "Definir dispositivo composto".
- Se seleccionar componentes de um dispositivo composto e, em seguida, clicar novamente no item de menu "Definir dispositivo composto", as propriedades do dispositivo composto existente serão mostradas; não será criado um novo dispositivo composto, pelo que não será possível a duplicação de um dispositivo composto.
- A "Fonte de energia virtual" criada é contada como um nó para a limitação de licenciamento de nós.

Vistas de redundância

Vista de redundância na Lista de nós

Quando um dispositivo composto é seleccionado na lista de nós, o utilizador pode visualizá-lo na vista de selecção com a seguinte informação:

- Estados dedicados nos painéis "Informação" e "Estado"
- O painel "Eventos" mostra eventos dos dispositivos compostos e de todos os seus componentes subordinados

Um painel dedicado "Componentes de alimentação" apresenta estados de componentes, incluindo nível de carga e tempo de execução da bateria.

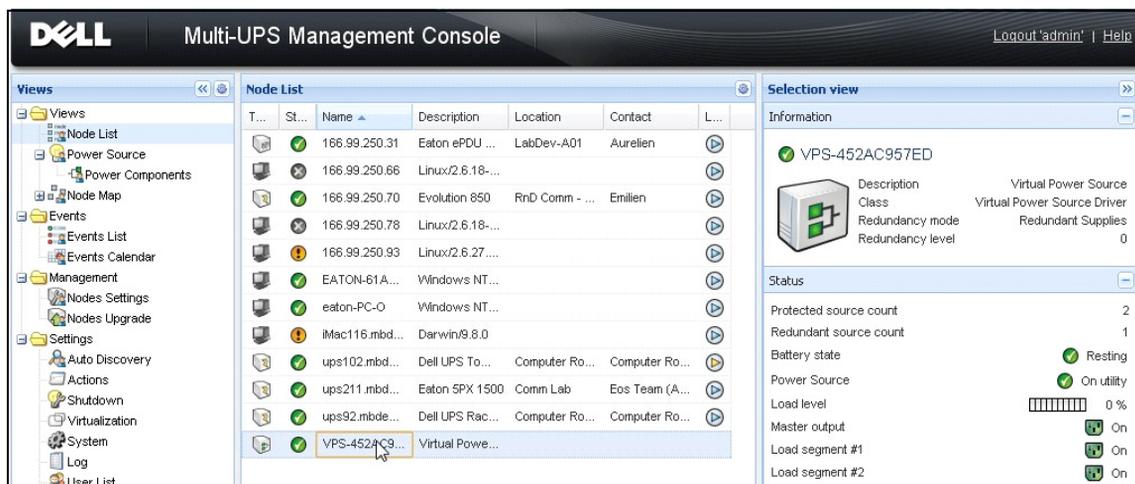


Figura 84. Fonte de energia virtual na vista Lista de nós

Vista de Dispositivo composto na fonte de energia

Quando um módulo de redundância e de encerramento é activado, é possível seleccionar um dispositivo composto como fonte de energia. O utilizador pode exibi-lo na vista Fonte de energia.

Neste caso, os painéis Informação, Estado, Eventos e Componentes de alimentação são apresentados com dados específicos (consulte Ilustração 85).

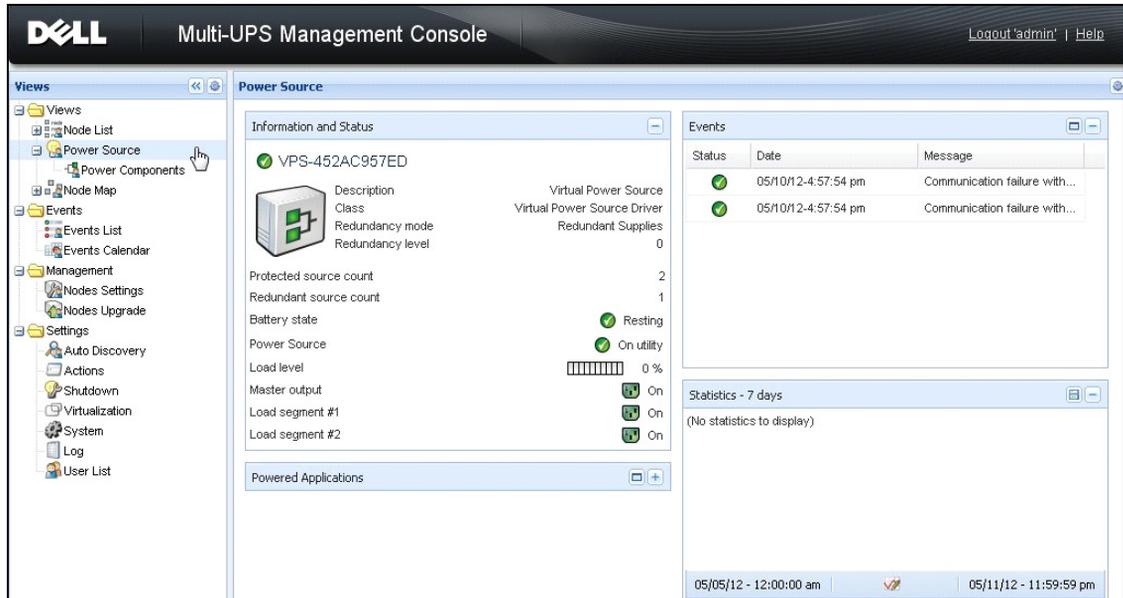


Figura 85. Vista de Dispositivo composto na fonte de energia

Subvista de Componentes de alimentação

Quando os módulos de redundância e de encerramento são activados, um novo componente de alimentação fica disponível como uma subvista da vista de Fonte de energia. Esta vista mostra uma lista de nós e suas propriedades (consulte Ilustração 86).

NOTA: Esta vista mostra apenas componentes da fonte de energia seleccionada caso esta possua um dispositivo composto.

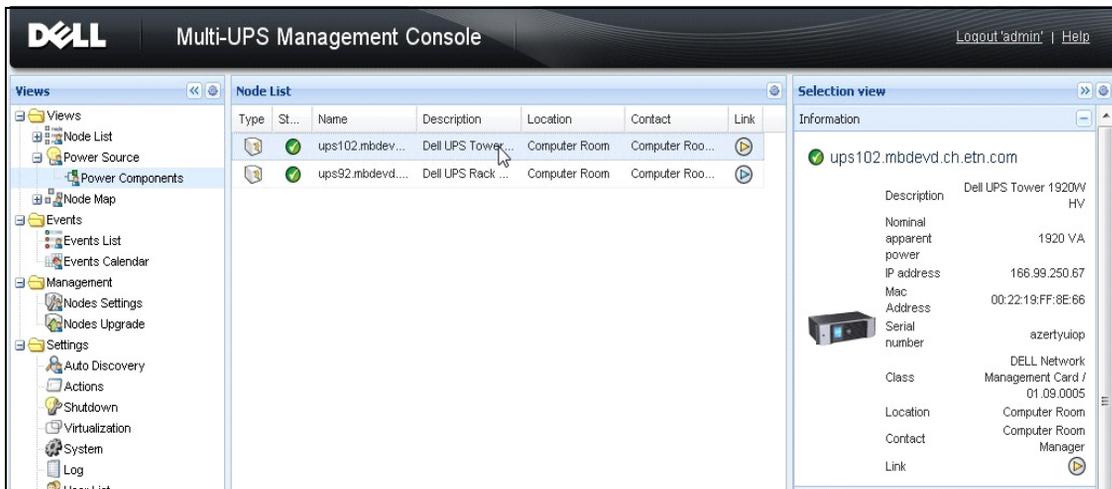


Figura 86. Subvista de Componentes de alimentação

Casos práticos de redundância

Esta secção descreve vários casos práticos típicos para o ajudar a configurar apropriadamente a sequência de encerramento de acordo com as suas necessidades.

Caso prático n.º 1

Pretende ter o máximo tempo de autonomia com a configuração redundante.

- Ilustração 87 ilustra a configuração padrão do Dell MUMC disponível em **Definições > Encerramento > Editar Configuração de encerramento** (Settings > Shutdown > Edit Shutdown Configuration).
- Ilustração 88 ilustra a configuração padrão de encerramento da Placa de gestão da rede Dell disponível em **UPS > Parâmetros de encerramento** (UPS > Shutdown Parameters).

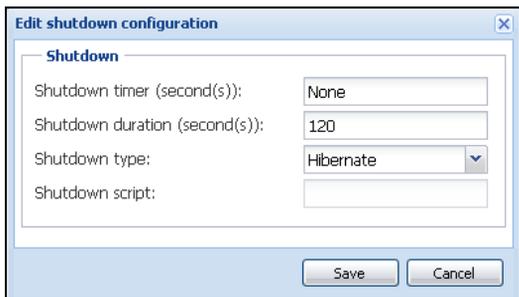


Figura 87. Caixa de diálogo Editar configuração de encerramento (Edit shutdown configuration)

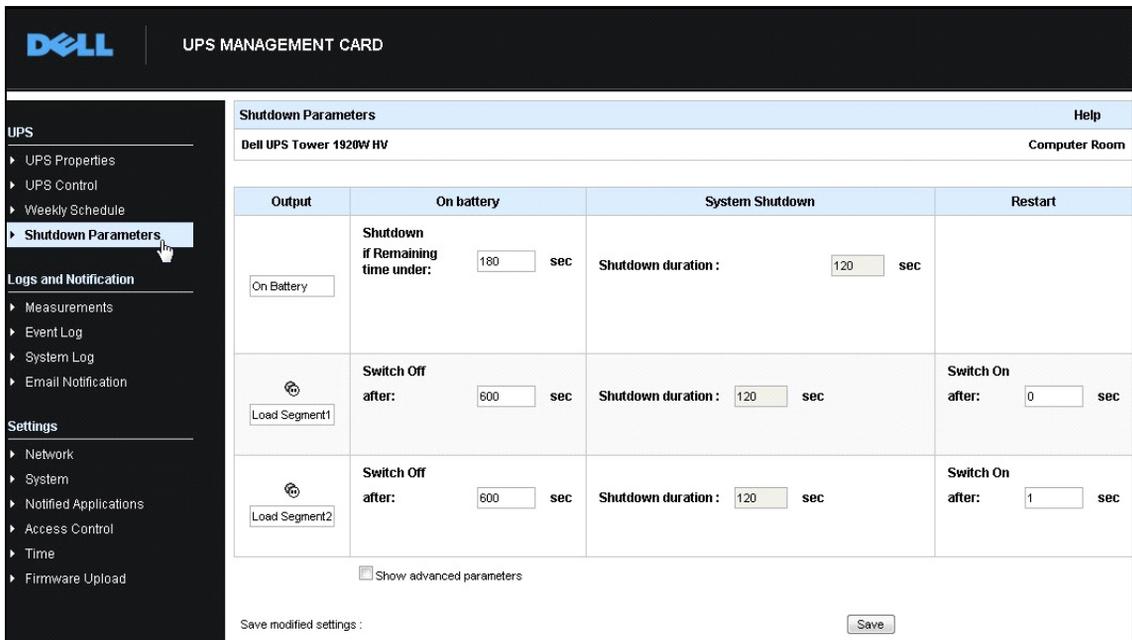


Figura 88. Interface Web do Placa de gestão da rede Dell

Caso prático n.º 2

Pretende um encerramento após um tempo predefinido de 10 minutos. O encerramento deve ocorrer, mesmo que somente um UPS esteja a funcionar através da bateria.

- Neste caso, cada servidor pode ter o seu próprio temporizador de encerramento (10 min, 8 min, 6 min...). Para definir um tempo predefinido de 10 minutos, configure o temporizador de encerramento para 10 minutos na caixa de diálogo Editar configuração de encerramento (Edit Shutdown Configuration).
 - Ilustração 89 ilustra a configuração padrão do Dell MUMC disponível em **Definições > Encerramento > Editar Configuração de encerramento** (Settings > Shutdown > Edit Shutdown Configuration).

NOTA: Esta é a configuração padrão no Placa de gestão da rede Dell (consulte o caso prático anterior).

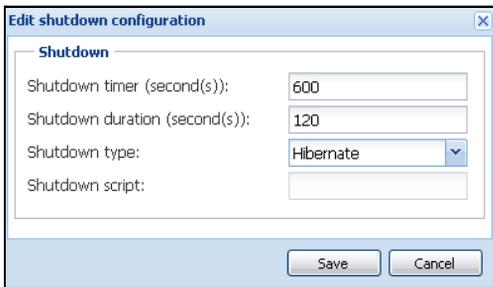


Figura 89. Caixa de diálogo Editar configuração de encerramento (Edit shutdown configuration)

Caso prático n.º 3

Pretende iniciar o encerramento 10 minutos a partir da última ocorrência detectada de falha num Utilitário. Para este caso, existem dois UPS e um UPS é redundante. Além disso, todos os servidores serão encerrados em simultâneo.

- Esta é a configuração padrão do Dell MUMC. Para configurar este encerramento, deve definir um temporizador de encerramento de 10 minutos em todas as Placa de gestão da rede Dell. Neste caso, o último UPS irá enviar a ordem de encerramento após 10 minutos caso esteja a funcionar através da bateria. Se o último UPS nunca funcionar através da bateria, o primeiro UPS irá desligar-se no final da autonomia e o último UPS irá assumir a carga caso tenha capacidade para tal. Caso contrário, o encerramento ocorrerá previamente.
 - Ilustração 90 ilustra a configuração padrão de encerramento da Placa de gestão da rede Dell disponível em **UPS > Parâmetros de encerramento** (UPS > Shutdown Parameters).

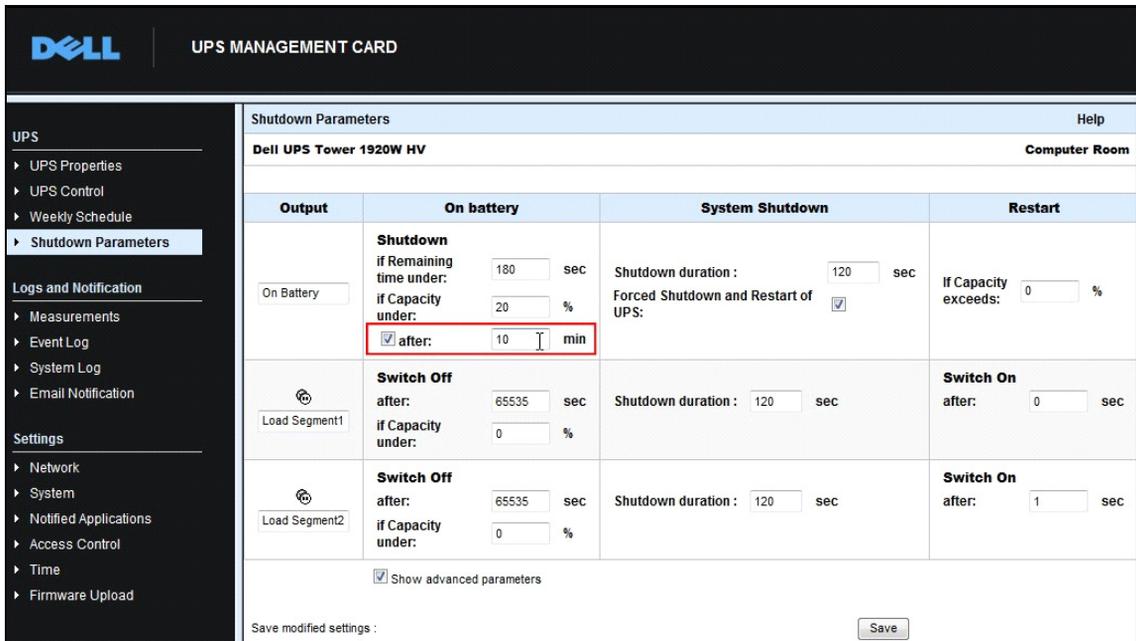


Figura 90. Parâmetros de encerramento da Placa de gestão da rede Dell

Caso prático n.º 4

Pretende um encerramento quando o tempo restante do último UPS for de 10 minutos. Neste caso, cada servidor pode ter uma duração de encerramento individual (10 min, 8 min, 3 min...).

- É necessário configurar uma duração de encerramento de 10 minutos no Dell MUMC.
 - Ilustração 91 ilustra a configuração padrão do Dell MUMC disponível em **Definições > Encerramento > Editar Configuração de encerramento** (Settings > Shutdown > Edit Shutdown Configuration).

NOTA: Esta é a configuração padrão no Placa de gestão da rede Dell (consulte o caso prático anterior).

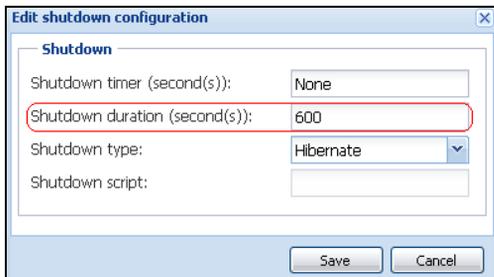


Figura 91. Caixa de diálogo Editar configuração de encerramento (Edit shutdown configuration)

Aplicar funcionalidade estendida

Configurar o Plug-in vCenter do Dell MUMC.

A plataforma do servidor VMware vCenter compõe a base para a gestão de virtualização. Fornece gestão de anfitriões e máquinas virtuais a partir de uma única consola. Para potenciar ainda mais o poder do sistema de gestão do VMware, o VMware colocou à disposição um recurso para estender a funcionalidade do VMware vCenter.

Várias aplicações úteis podem ser anexadas ao vCenter de forma a torná-lo mais útil. O Plug-in vCenter da Consola de gestão de múltiplos UPS Dell (MUMC) é também chamado de Plug-in vCenter do Dell MUMC. Trata-se de um Plug-in muito fácil de utilizar e implementar para gerir o Dell MUMC a partir do vCenter. Este plug-in integra o Dell MUMC com o ambiente do vCenter. Após o plug-in ser implementado, um separador no vCenter irá abrir o Dell MUMC e permitirá aos utilizadores configurá-lo e geri-lo a partir do ambiente do vCenter.

O plug-in do VMware permite também a criação de novos tipos de eventos que podem ser alarmes de disparo.

Verificar o registo do Plug-in vCenter

Para verificar se o plug-in do Dell MUMC está registado no vCenter:

- 1 No cliente VMware vSphere, seleccione **Plug-ins > Gerir Plug-ins** (Plug-ins > Manage Plug-ins) (consulte Ilustração 92).
- 2 O plug-in do Dell MUMC para o vCenter pode ser visualizado no Gestor de plug-ins (consulte Ilustração 93).

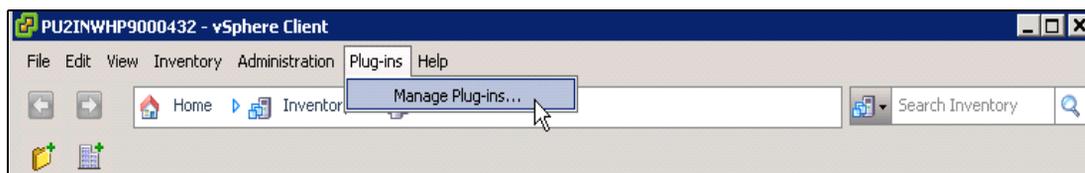


Figura 92. Cliente vSphere – Menu Gerir plug-ins

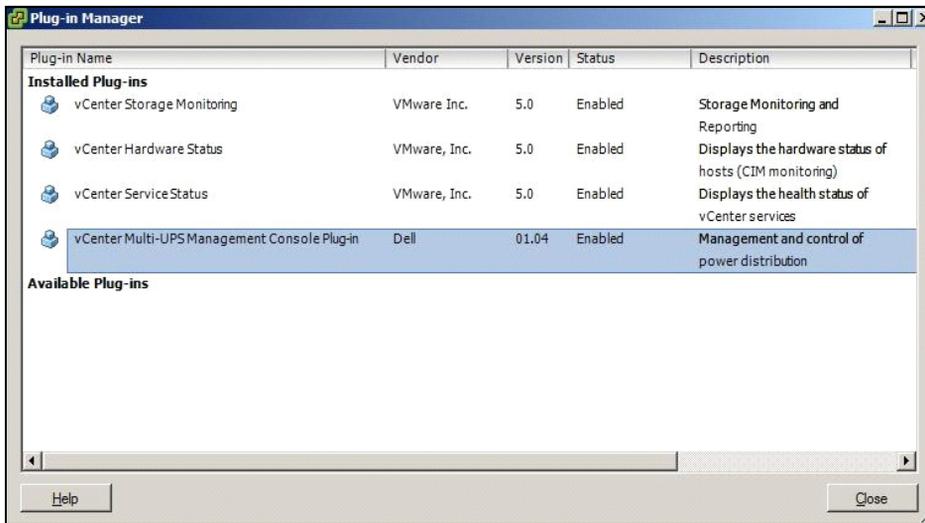


Figura 93. Gestor de plug-ins do vCenter

Eventos e alarmes

Após o registo do "Plug-in Consola de gestão de múltiplos UPS Dell do vCenter", o Dell MUMC cria um novo alarme "Alojar falha de energia do UPS (na bateria)" que é accionado a partir do evento de energia (consulte Ilustração 94).

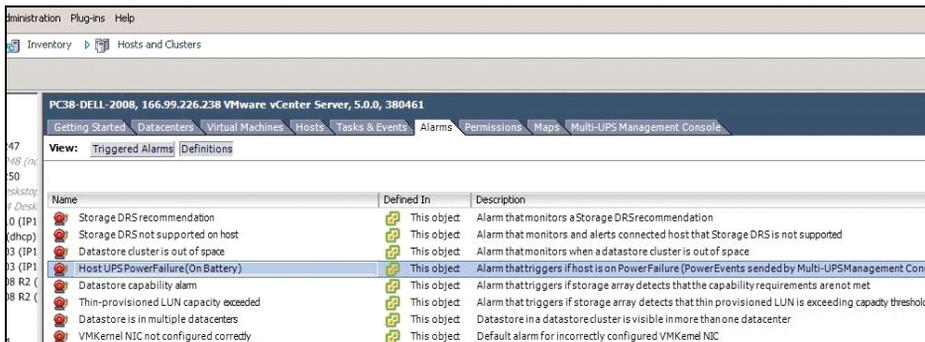


Figura 94. Novo alarme do vCenter a partir do Dell MUMC

Utilizar o Dell MUMC através do vCenter

O separador Dell MUMC estará agora visível na Consola do servidor vCenter e na pasta raiz  (consulte Ilustração 95).

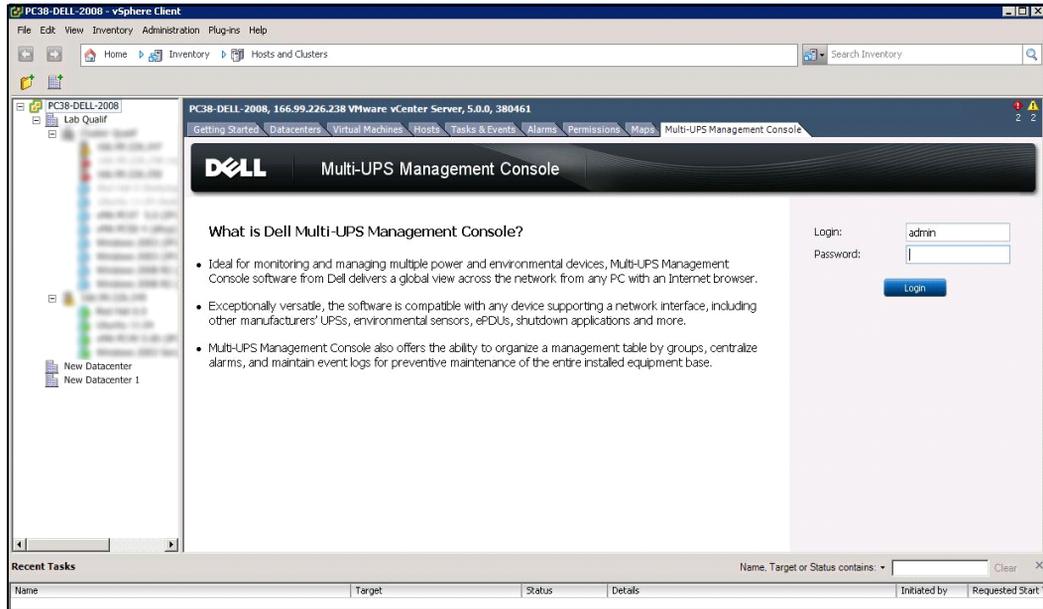


Figura 95. Consola do servidor vCenter

O Dell MUMC está agora disponível e completamente funcional com o cliente vSphere. O ecrã do Dell MUMC é mostrado em Ilustração 96. Note que o separador "Consola de gestão de múltiplos UPS Dell" no topo está seleccionado.

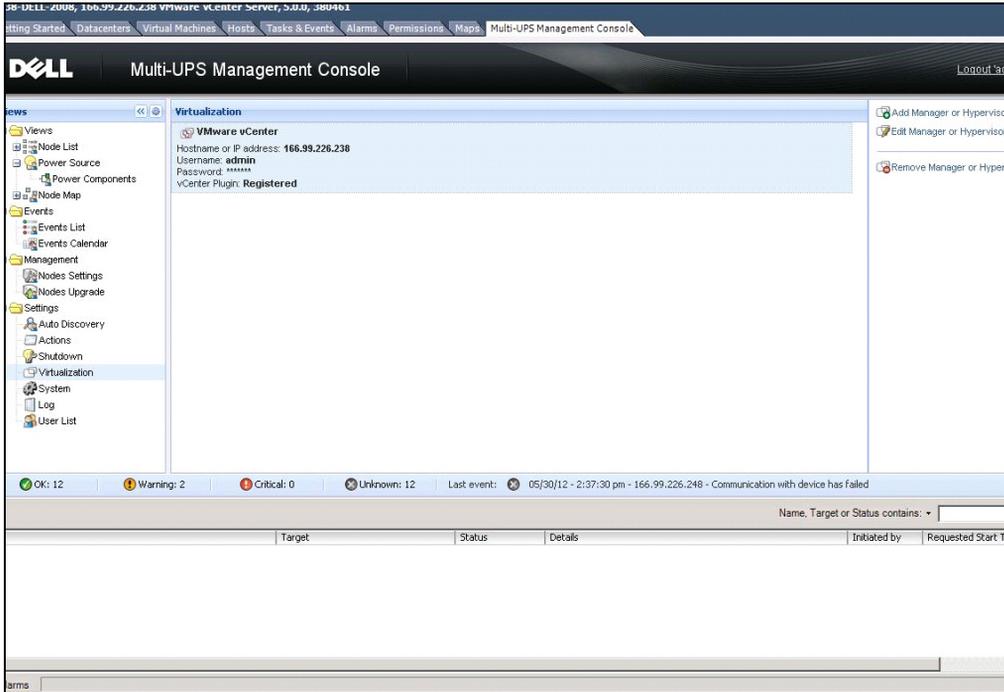


Figura 96. Cliente vSphere com separador Consola de gestão de múltiplos UPS Dell.

Configurar o plug-in do XenCenter

Pré-requisitos

O único pré-requisito é ter o Dell MUMC instalado na mesma máquina que o Citrix® XenCenter™.

Verificar a instalação do plug-in do XenCenter

- No painel de virtualização, terá de marcar a caixa "Plug-in do XenCenter" (XenCenter Plugin) para instalar o plug-in do XenCenter.
- Irá visualizar **Conectar o XenCenter > Ferramentas > Plug-ins** (Plugin in XenCenter > Tools > Plugins).
- Caso contrário, clique em **Examinar novamente directório de plug-ins** (Re-scan Plug-in Directory) (consulte Ilustração 97).

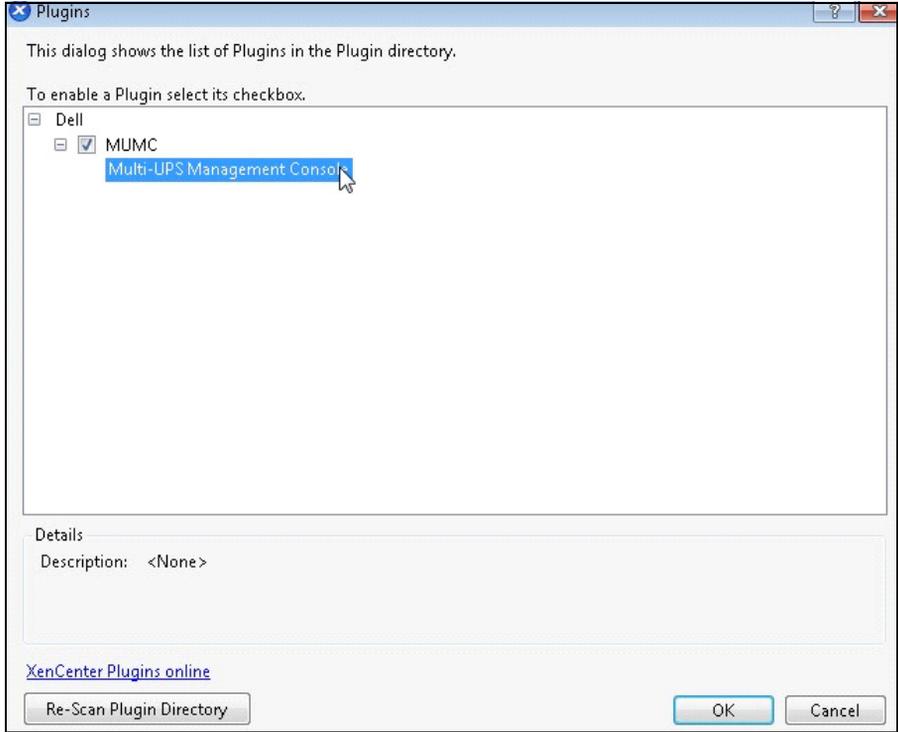


Figura 97. Directório de Plug-ins (Verificar novamente)

Utilizar o Dell MUMC através do XenCenter

Após a instalação do plug-in, poderá ver um separador com o nome "Consola de gestão de múltiplos UPS Dell" ao nível do XenCenter (consulte Ilustração 98).

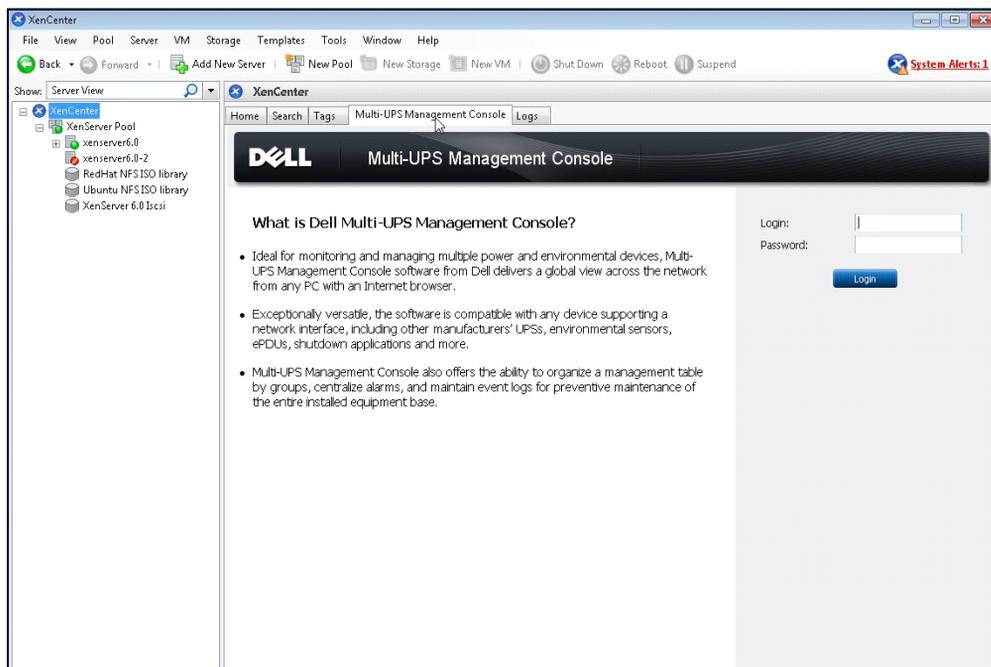


Figura 98. Separador XenCenterDell MUMC.

Configurar o modo de manutenção e o vMotion com o vCenter

Pré-requisitos

Todas as imagens da máquina virtual têm de ser instaladas e configuradas num servidor de ficheiros.

NOTA: Para mais informações, consulte "Referências do VMware" na página 117.

Introdução

A aplicação Agendador de recursos dinâmicos (Dynamic Resource Scheduler – DRS) do VMware é utilizada para fornecer balanceamento de carga na rede TI. Em particular, o DRS é utilizado para assegurar que a capacidade de recursos correcta está disponível para a carga do centro de dados. Uma segunda aplicação, chamada VMware vMotion, se utilizada em conjunto com o DRS, irá permitir o movimento de máquinas virtuais de servidor físico em servidor físico, de forma a fornecer o melhor equilíbrio de carga.

A aplicação Gestor de energia distribuída (Distributed Power Manager – DPM) irá ajudar a maximizar a eficiência da energia eléctrica do centro de dados verificando a utilização do servidor físico no DRS e, utilizando em seguida o vMotion, irá mover máquinas virtuais para os servidores de forma a descarregar por completo servidores e inactivá-los ou desligá-los para a máxima poupança de energia.

A Dell usa a mesma capacidade vMotion quando um UPS se encontra numa situação de energia crítica para mover máquinas virtuais de um servidor que se encontra numa situação de energia crítica. O Dell MUMC irá agora gravar alarmes/alertas no vCenter, o qual irá, por sua vez, activar o vMotion.

O VMware utiliza a expressão "definir um servidor para o modo de manutenção" para activar o vMotion. É assim designado porque, antes de efectuar a manutenção no servidor, o gestor do centro de dados necessita de limpar as máquinas virtuais do servidor.

Compreender o modo de manutenção

Tanto os anfitriões autónomos como os servidores com um cluster suportam o modo de manutenção. Somente o servidor VMware ESX/ESXi 3.0 e posteriores suportam o modo de manutenção para anfitriões autónomos.

Um anfitrião entra ou sai do modo de manutenção somente como resultado de um pedido de utilizador. Se o anfitrião estiver num cluster quando este entra em modo de manutenção, é dada ao utilizador a opção de evacuar as máquinas virtuais desligadas. Se esta opção for seleccionada, cada máquina virtual desligada é migrada para outro anfitrião, a menos que não exista nenhum anfitrião disponível para a máquina virtual no cluster. Durante o modo de manutenção, o anfitrião não permite implementar nem ligar uma máquina virtual. As máquinas virtuais que estejam a funcionar num anfitrião a entrar em modo de manutenção necessitam de ser migradas para outro anfitrião ou desligadas (manualmente ou automaticamente através do DRS).

Quando não estiverem máquinas virtuais em funcionamento no anfitrião, o ícone do anfitrião altera-se para incluir a designação "em manutenção", e o painel Resumo do anfitrião indica o novo estado. O modo de automatização padrão de uma máquina virtual determina o seu comportamento quando o anfitrião (num cluster DRS) no qual está a funcionar entra em modo de manutenção:

Qualquer máquina virtual totalmente virtualizada é migrada automaticamente.

Para uma máquina virtual parcialmente automatizada ou manual, é gerada e apresentada uma recomendação para acção adicional do utilizador.

Configurar o comportamento do modo de manutenção no vCenter

Para configurar o comportamento da funcionalidade de modo de manutenção, fornecemos aqui um exemplo simples de configuração:

Active o DRS no nível de automatização "Completamente automatizado" com os seguintes passos:

- 1 Abra o servidor do vCenter num cliente vSphere.
- 2 Clique com o botão direito do rato e seleccione **Cluster > Editar Definição > Ligar DRS do VMware** (Cluster > Edit Setting > Turn on VMware DRS). Clique em Seguinte (Next) com todos os valores padrão.

NOTA: Com este exemplo, escolhe mover todas as máquinas virtuais deste servidor para outro servidor do mesmo cluster. Pode também definir outros comportamentos de acordo com as suas necessidades.

Teste de configuração

Para testar a instalação, realize uma falha de energia no UPS e comprove no cliente vSphere que o anfitrião ESX/ESXi correspondente entra em modo de manutenção após o "Temporizador do modo de manutenção".

Elevada disponibilidade do VMware vCenter

Após a funcionalidade Cluster de elevada disponibilidade (High Availability – HA) ter sido activada, o VMware desactiva a funcionalidade de arranque e encerramento automáticos quando um hipervisor é desligado.

Funcionalidades do Dell MUMC para o modo de HA:

- O Dell MUMC irá continuar a mover a VM de um servidor para os outros, caso todos os servidores sejam alimentados por diferentes UPS com diferentes fontes de energia (consulte Ilustração 99).

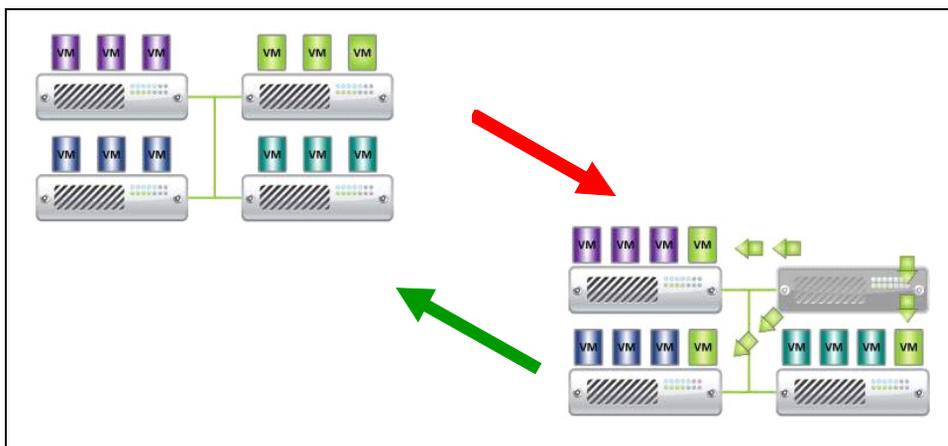


Figura 99. Modo HA com o Dell MUMC

O Dell MUMC continua a proteger o hipervisor também quando a energia falha.

Devido à desactivação do arranque e encerramento automáticos, no final da sequência de falha do utilitário todas as máquinas virtuais se irão desligar.

Para evitar que esta VM se desligue, existem duas soluções:

- Configurar os nós ESX/ESXi do VMware no Dell MUMC para que desliguem as VM (definição de encerramento remoto da máquina virtual).
- Instale um Dell MUMC em cada VM, mesmo que não seja uma solução otimizada. Terá de ter em atenção que, quando as VM são movidas, o Dell MUMC continua a estar ligado à mesma fonte de energia do UPS.

NOTA: Para mais informações sobre a desactivação do Arranque/encerramento automáticos ao criar um Cluster de HA do VMware, consulte "Criar um cluster de HA no vSphere" nos links fornecidos em "vSphere SDK para Perl" na página 117.

Configurar o modo de manutenção e a migração em directo com o SCVMM

Modo de manutenção

No Gestor de máquina virtual (Virtual Machine Manager – VMM) 2008 R2 pode iniciar o modo de manutenção para um anfitrião de máquina virtual em qualquer momento em que necessite de efectuar tarefas de manutenção no anfitrião físico, tais como aplicar actualizações de segurança ou substituir hardware no computador do anfitrião físico.

Ao iniciar o modo de manutenção num anfitrião com Windows, o VMM efectua automaticamente o seguinte:

- Num anfitrião autónomo, coloca todas as máquinas virtuais em funcionamento em estado guardado.
- Num cluster de anfitrião com Windows que suporte a migração em directo, dá-lhe a opção de efectuar uma das seguintes opções:
 - Migre em directo todas as máquinas virtuais em funcionamento com elevada disponibilidade para outros anfitriões no cluster e coloque quaisquer máquinas virtuais em funcionamento sem elevada disponibilidade em estado guardado.
 - Coloque todas as máquinas virtuais em funcionamento em estado guardado.

NOTA: Consulte a referência Microsoft® Hyper-V™ em página 118.

Compreender a migração em directo

A migração em directo é uma funcionalidade do Hyper-V no servidor Windows 2008 R2, que necessita da adição e configuração da funcionalidade de clustering de activação pós-falha nos servidores com Hyper-V. A migração em directo permite-lhe mover com transparência máquinas virtuais em funcionamento de um nó do cluster de activação pós-falha para outro nó no mesmo cluster sem perda de ligação de rede ou período de inactividade perceptível.

Além disso, o clustering de activação pós-falha necessita de armazenamento partilhado para os nós do cluster. Tal pode incluir uma rede de armazenamento (SAN) iSCSI ou de canal de fibra. Todas as máquinas virtuais são armazenadas na área de armazenamento partilhado e o estado da máquina virtual em funcionamento é gerido por um dos nós.

NOTA: Consulte os links de referência do Hyper-V em página 118.

Teste de configuração

Para testar a instalação, realize uma falha de energia no UPS e comprove na consola do Microsoft System Center Virtual Machine Manager (SCVMM) que o anfitrião correspondente do Hyper-V entra em modo de manutenção após o "Temporizador do modo de manutenção".

As máquinas do Hyper-V têm de ser iniciadas antes da máquina na qual está alojado o SCVMM. O serviço SCVMM necessita de algum tempo para actualizar o seu estado. Se a sequência de início não estiver correcta, o Hyper-V ficará em modo de manutenção.

Referências do VMware

Dell e virtualização

- <http://content.dell.com/us/en/enterprise/virtualization>

Configuração do VMware ESX

- <http://www.vmware.com/support/>

Servidor vCenter (Supervisor do VMware)

- Visite <http://www.vmware.com/products/vcenter/> para mais informações sobre transferência e instalação do servidor vCenter.
- Visite também <http://www.vmware.com/products/drs/> para mais informações sobre o Agendador de recursos distribuídos.

vSphere SDK para Perl

- Visite <http://www.vmware.com/support/developer/viperltoolkit/> para mais informações sobre transferência e instalação do vSphere SDK para Perl.
- Visite http://pubs.vmware.com/vsphere-50/index.jsp?topic=%2Fcom.vmware.vsphere.avail.doc_50%2FGUID-E90B8A4A-BAE1-4094-8D92-8C5570FE5D8C.html para mais informações sobre a criação de um cluster HA do vSphere.

Referências Hyper-V da Microsoft

Dell e virtualização

- Visite <http://content.dell.com/us/en/enterprise/virtualization>

Biblioteca Microsoft TechNet

- Consulte a Biblioteca Microsoft TechNet para mais informações: <http://technet.microsoft.com/en-us/library/default.aspx>

Sobre o modo de manutenção

- Visite <http://technet.microsoft.com/en-us/library/ee236481.aspx>

Requisitos para a utilização da migração em directo

- Visite "FAQ sobre a migração em directo do Hyper-V": <http://technet.microsoft.com/en-us/library/ff715313%28WS.10%29.aspx>